

INSTRUCTION MANUAL

MODE D'EMPLOI

MONTAGE- UND BEDIENUNG SANLEITUNG

MANUALE D'ISTRUZIONE

MANUAL DE INSTRUÇÕES

MANUAL DE INSTRUCCIONES

1/8 Scale -4WD Electric Truggy(9007)
Truggy 4X4 électrique 1/8ème (RC9007)
Allrad-Elektro-Truggy 1:8 (9007)
Truggy elettrico 4WD scala 1/8 ART. 9007
Truggy Elétrico 4WD – Escala 1/8 (9007)
4WD Truggy Eléctrico (9007) de Escala 1/8



- ◆ This instruction manual details the model car construction. Please keep and refer to this manual for maintenance and replacing parts. Users unfamiliar with maintaining and assembling R/C cars should contact their ZD distributor or local hobby shop.
- ◆ Ce mode d'emploi indique en détails la façon dont votre modèle a été assemblé. Conservez ce manuel pour vous y référer lors de l'entretien du modèle ou lors de l'acquisition de pièces détachées. Nous recommandons aux utilisateurs qui n'ont pas l'habitude d'assembler ou d'entretenir un modèle réduit, de prendre contact avec le revendeur le plus proche afin de se faire assister.
- ◆ Diese Montage- und Bedienungsanleitung beschreibt den Aufbau und den Betrieb des Modells. Bitte bewahren Sie die Anleitung auf, um für Reparaturen, Wartung und den Bezug von Ersatzteilen darauf zurückgreifen zu können. Sollten Sie noch keine Erfahrung in der Montage und im Betrieb von RC-Cars haben, empfehlen wir Ihnen sich im Modellbaufachgeschäft Unterstützung zu erfragen oder an einen Verein zu wenden.
- ◆ Questo manuale d'istruzioni , serve per la manutenzione e la sostituzione di parti danneggiate del vostro modello . Se siete dei principianti e non avete molta familiarità nella manutenzione del vostro modello potete sempre rivolgervi al vostro negoziante di fiducia per l'assistenza.
- ◆ Este manual de instruções detalha a montagem do automodelo. Mantenha o manual como referência para manutenção e substituição de peças. Usuários não familiarizados com a manutenção e montagem de modelos RC deverão contactar seu distribuidor ZD ou revendedor local.
- ◆ Este manual de instrucciones detalla la forma de construcción del carro modelo, mantener y hacer referencia a este manual para el mantenimiento y la sustitución de partes. Los usuarios no familiarizados con el mantenimiento de los modelos R / C de ZD deben ponerse en contacto con su distribuidor local o tienda de hobby de asistencia.

- ◆ Thank you for purchasing 1/8 scale nitro 4WD Truggy. The model was designed by an experienced R/C car designer with several Design Patents and has been tested and improved repeatedly. We are confident that the model will give you hours of driving pleasure. Good luck and good racing!
- ◆ Vous venez de faire l'acquisition d'un Truggy nitro quatre roues motrices à l'échelle 1/8ème et nous vous en félicitons. Ce modèle a été développé par un grand constructeur de modèles réduits de voitures, et dispose de plusieurs équipements brevetés ayant depuis longtemps fait leurs preuves. Nous sommes certains que ce modèle vous procurera de longues heures de pilotage.
- ◆ Wir gratulieren Ihnen zur Auswahl dieses 1:8-Scale Allrad-Nitro-Truggys. Das Modell wurde von erfahrenen RC-Car-Konstrukteuren entwickelt und hat einige exklusive und patentierte Detaillösungen, die allesamt ausgiebig getestet wurden. Wir sind uns sicher, dass Sie mit dem Modell viele Stunden Fahrvergnügen haben werden. Viel Glück und gutes Rennen!
- ◆ Congratulations on the purchase of our 1/8 scale 4WD nitro Truggy. The model was developed by an experienced R/C car designer, and has several Design Patents which have been tested and improved repeatedly. We are confident that the model will give you hours of driving pleasure. Good luck and good racing!
- ◆ Parabéns pela compra de seu Truggy nitro 4WD escala 1/8. O modelo foi desenvolvido por um experiente projetista de carros RC e incorpora várias Patentes que tem sido testadas e constantemente melhoradas. Estamos confiantes que este automodelo lhe dará horas de pilotagem prazerosa. Boa sorte e ótimas corridas!
- ◆ Enhorabuena por la compra de nuestro 4WD Truggy nitro de escala 1 / 8. El modelo fue desarrollado por un experimentado diseñador de automóviles R / C, y tiene varias patentes de diseño que han sido probadas y mejoradas varias veces. Estamos seguros de que el modelo que le dará horas de placer de conducción. Buena suerte y buenas carreras!

- ◆ The caution and/or attention symbol will warn you about steps that can be dangerous. Please read the instructions thoroughly and carefully before proceeding.
- ◆ Le pictogramme "Attention" symbolisé par un point d'exclamation à l'intérieur d'un triangle attire votre attention sur un point pouvant être dangereux. Prenez soin de lire attentivement les instructions avant de procéder aux manipulations à effectuer.
- ◆ Die „Caution“- und/oder „Attention“-Symbole weisen auf Arbeitsschritte hin, die sollten sie falsch ausgeführt werden gefährlich sein können. Bitte lesen Sie die Anleitung sorgfältig und aufmerksam durch, bevor Sie mit diesen Arbeitsschritten fortfahren.
- ◆ ATTENZIONE !!! prima di utilizzare il modello, leggere attentamente questo libretto di uso e manutenzione
- ◆ O símbolo de cuidado e/ou atenção é para avisá-lo acerca de passos que podem ser perigosos. Por favor, leia atentamente todas as instruções antes de continuar.
- ◆ La precaución y / o símbolos de atención le advertirán sobre las medidas que pueden ser peligrosas. Por favor, lea las instrucciones cuidadosamente antes de proceder.



Caution

Failure to follow the instructions may damage your model or cause serious injury.
Le fait de ne pas respecter les consignes peut endommager votre modèle ou provoquer de graves blessures.
Ein Nicht-Befolgen der Anleitung kann das Modell beschädigen oder sogar Verletzungen verursachen.
La mancata osservanza delle istruzioni potrebbe danneggiare il tuo modello o causare lesioni gravi.
A não observância das instruções poderá ocasionar danos ao seu modelo ou causar sérios ferimentos.
El incumplimiento de las instrucciones puede dañar su modelo o causar lesiones graves.



Caution Attention Achtung Attenzione Cuidado Precaución

- ◆ To prevent any serious injury and/or damage to property, please be responsible when operating all R/C models. These models can achieve high speeds and require caution when being operated.
- ◆ Afin de prévenir tout accident et/ou dommage matériel, veillez à utiliser votre modèle réduit avec précautions. Ce modèle peut atteindre une vitesse de pointe très élevée, et peut de ce fait devenir particulièrement dangereux.
- ◆ Um Verletzungen oder Beschädigungen zu vermeiden, seien Sie immer aufmerksam umsichtig, wenn Sie das Modell betreiben. Dieses Modell kann hohe Geschwindigkeiten erreichen.
- ◆ Per evitare eventuali lesioni gravi e / o danni alle cose, si prega di essere responsabili durante il funzionamento e l'utilizzo del modello. Questo modello può raggiungere velocità elevate e quindi richiede molta attenzione durante il suo utilizzo.
- ◆ Para evitar sérios ferimentos e/ou danos à propriedades, por favor, opere com responsabilidade todos os modelos rádio controlados. Esses modelos podem atingir altas velocidades e requerem cuidado ao serem operados.
- ◆ Para evitar cualquier lesión grave y / o daños a la propiedad, por favor, ser responsable durante el funcionamiento de todos los modelos de control remoto. Estos modelos pueden alcanzar altas velocidades y requieren precaución al ser operados.

SAFETY GUIDELINES NOTE PER LA SICUREZZA

- ◆ Do not operate your model near open flames or heat sources.
- ◆ Be aware that some parts will be hot after operating.
- ◆ Keep away from children, this is not a toy and adult supervision is strongly recommended.
- ◆ Store in a well ventilated area and remove batteries when not in use.

- ◆ Betreiben Sie das Modell nicht in der Nähe von offenen Flammen oder Hitzequellen.
- ◆ Einige Teile können nach dem Fahren sehr heiß sein!
- ◆ Halten Sie das Modell von Kindern fern. Es ist kein Spielzeug und die Beaufsichtigung durch einen Erwachsenen wird ausdrücklich empfohlen.
- ◆ Lagern Sie das Modell in gut belüfteten Räumen und nehmen Sie bei Nichtgebrauch die Batterien heraus.

- ◆ Não opere seu modelo na proximidade de fogo ou fontes de calor.
- ◆ Esteja atento pois algumas partes do modelo estarão muito quentes após o seu funcionamento.
- ◆ Mantenha o carro afastado de crianças, ele não é um brinquedo e a supervisão de adultos é altamente recomendada.
- ◆ Guarde o carro em uma área bem ventilada e retire as baterias quando não o estiver usando.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ ORIENTAÇÕES DE SEGURANÇA

- ◆ N'utilisez JAMAIS votre modèle à proximité de flammes ou d'une source de chaleur.
- ◆ ATTENTION, certaines pièces peuvent devenir brûlantes après utilisation.
- ◆ Maintenez votre modèle hors de portée des enfants. Ceci n'est pas un jouet.. Ne convient pas à ux enfants de moins de 14 ans sans la surveillance d'un adulte !
- ◆ Entreposez votre modèle dans un endroit aéré et retirez les accus lorsque vous ne l'utilisez pas pendant une longue période.

- ◆ Non utilizzare il modello vicino a fiamme libere o a sorgenti di calore
- ◆ Fare attenzione dopo l'uso alcune parti raggiungono temperature elevate
- ◆ Tenere lontano dalla portata dei bambini, questo non è un giocattolo e si raccomanda la supervisione di un adulto
- ◆ Dopo l'uso riporre il modello in un luogo ventilato e staccare sempre le batterie
- ◆ No utilice el modelo cerca de llamas abiertas o fuentes de calor.
- ◆ Tenga en cuenta que algunas partes se calientan después de funcionamiento.
- ◆ Mantener alejado de los niños, este no es un juguete y la supervisión de un adulto se recomienda encarecidamente.
- ◆ Mantenga en un área bien ventilada y retire las pilas cuando no esté en uso.

SICHERHEITS-RICHTLINIEN DIRECTRICES DE SEGURIDAD

C-Mount Adjusting Plate**Cales de chasse****Einstellbare Befestigungsplatte****Spessori regolazione castor****Placa de Ajuste do Montante "C"****C-Plato de Montura Ajustable**

Sleeve
Entretoise
Hülse
Sleeve
Manga
Manga



- ◆ C-Mount Adjusting Plate (Design Patent) can be used to adjust the caster angle from 17 to 24 degrees.
- ◆ Les cales de chasse (dessin breveté) permettent de régler l'angle de chasse de 17 à 24 degrés.
- ◆ Mit der einstellbaren Befestigungsplatte (patentiert) kann der Winkel des Nachlaufs von 17 bis 24 Grad eingestellt werden.
- ◆ Piastrina regolazione Caster (brevettata) da 17° a 24° negativi
- ◆ A placa de Ajuste do Montante "C" (Patenteada) pode ser utilizada para ajustar o ângulo de caster entre 17 a 24 graus.
- ◆ C-Plato de Montura Ajustable (con Patente de Diseño) se puede utilizar para ajustar el ángulo de la rueda de 17 al 24 grados

- ◆ The caster angle can be easily changed by using the different degree C-Mount Adjusting Plates as shown below.
- ◆ L'angle de chasse se règle en changeant les cales comme indiqué ci-dessous.
- ◆ Der Winkel des Nachlaufs kann leicht gewechselt werden, wenn die verschiedenen winkligen Befestigungsplatten wie unten gezeigt verwendet werden.
- ◆ Angolo di Caster di facile regolazione utilizzando le piastrine in foto
- ◆ O ângulo de caster pode ser facilmente alterado com o uso das placas de diferentes graus de Ajuste do Montante "C" como mostrado abaixo.
- ◆ El ángulo de ruedas pueden ser cambiadas fácilmente por el uso de diferentes grados de los C-Ajuste de placas como se muestra a continuación.



L 17°~24°



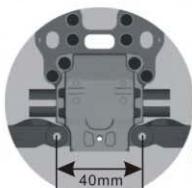
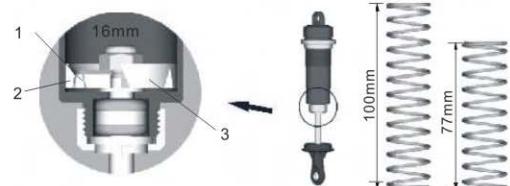
R 17°~24°

- ◆ Shock absorber (Design Patent) can be adjusted for better results in different ground surfaces.
- ◆ Les amortisseurs peuvent être réglés en fonction du type de piste.
- ◆ Die Stoßdämpfer (patentiert) können zur Anpassung an das Gelände eingestellt werden.
- ◆ Ammortizzatori (Brevettati) con possibilità di varie regolazioni per tutti i tipi di terreni
- ◆ Os amortecedores (patenteados) podem ser ajustados para melhores resultados em diferentes tipos de chão.
- ◆ Amortiguador (con Patente de Diseño) se puede ajustar para obtener mejores resultados en diferentes superficies.

1 - Disc Valve
Clapet
Scheibenventil
Valvola a disco
Válvula de disco
Válvula de disco

2 - Taper Hole
Trou cône
Bohrung
Taper Hole
Furo cônic
Hoyo de conicidad

3 - Taper Slot
Gorge cône
Spalt
Taper Slot
Sulco cônico
Ranura de disminución gradual

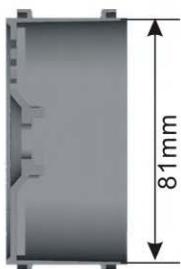


- ◆ The distance between the two upper ends of the Left and Right suspension arms is only 1.57" (40mm), to provide a stronger mounting.
- ◆ Les triangles gauche et droit sont espacés de 40mm seulement pour une meilleure suspension et une plus grande rigidité de l'ensemble.
- ◆ Der Abstand zwischen den beiden oberen Wellen der linken und rechten Schwingen beträgt nur 40 mm um eine stärkere Verbindung zu bieten.
- ◆ La distanza tra il braccio della sospensione destra e quella sinistra è di soli 40mm ottenendo così un montaggio più robusto
- ◆ A distância entre as duas extremidades superiores dos braços esquerdo e direito da suspensão é de somente 1.57" (40mm), para se ter uma montagem mais resistente.
- ◆ La distancia entre los dos extremos superiores de la izquierda y la derecha tienen suspensión de los brazos de sólo 1.57" (40mm), para proporcionar un montaje más fuerte.



Gear box and suspension arm
Cellule et triangles de suspension
Getriebe und Querlenker
Scatola differenziale e bracci sospensioni
Caixa de engrenagens e braço da suspensão
Caja de cambios y suspensión de brazo

- ◆ With extra long suspension arms 6. 22" (158mm) your model will maintain better stability on rough surfaces.
- ◆ Les triangles longs (158mm) donneront une meilleure stabilité au châssis même sur des terrains accidentés.
- ◆ Mit extra langen Querlenkern (158 mm) bekommt das Modell eine bessere Stabilität auf unebenem Gelände
- ◆ I bracci extra lunghi (158mm) consentono al vostro modello un'ottima stabilità
- ◆ Com os braços da suspensão extra longos; 6. 22" (158mm), seu automodelo manterá melhor estabilidade em superfícies irregulares.
- ◆ Con la suspensión de armas extra larga de 6. 22" (158mm) mantendrá su modelo con una mejor estabilidad en superficies morroñosas



- ◆ In order to reduce the weight of the rims, the outside diameter is same as the ordinary car, but the inside diameter is 0.079" (2mm) larger. The weight of the rim is only 29g.
- ◆ Pour réduire le poids des jantes, le diamètre extérieur est standard mais le diamètre intérieur est 2mm plus grand. Le poids d'une jante est de seulement 29g.
- ◆ Um das Gewicht der Felgen zu verringern, ist der äußere Durchmesser der Gleiche wie bei einem normalen Auto. Der innere Durchmesser jedoch ist um 2 mm größer. Das Gewicht der Felge beträgt nur 29 g.
- ◆ Al fine di ridurre il peso dei cerchioni, il diametro esterno è standard ma il diametro interno è 0,079" (2 millimetri) più grandi. Il peso del cerchio è solo 29g.
- ◆ Para reduzir o peso dos aros (rodas), o diâmetro externo é o mesmo dos carros normais, mas o diâmetro interno é 0,079" (2mm) maior. O peso do aro é de apenas 29g.
- ◆ Con el fin de reducir el peso de las llantas, el diámetro exterior es igual al de un carro ordinario, pero el diámetro interior 0,079 "(2 mm) es más grande. El peso de la llanta es solo de 29g.

- ◆ The tail wing design is the result of repeated tests and improvements to get the best downward pressure while maintaining light weight without deforming.
- ◆ L'aérodynamisme de l'aileron résulte de nombreux essais et améliorations afin d'obtenir le meilleur appui possible sans se déformer tout en restant léger.
- ◆ Der Heckflügel ist das Ergebnis von mehreren Tests und Verbesserungen, um den besten Anpressdruck bei gleichzeitig geringstem Gewicht zu erzielen, ohne sich zu verformen.
- ◆ Il design dell'alettone è stato progettato per ottenere un carico aerodinamico ottimale senza che esso possa deformarsi.
- ◆ O desenho do aerofólio é o resultado de repetidos testes e melhorias para obter a melhor pressão para baixo mantendo a sua leveza sem deformações.
- ◆ El diseño de cola de ala, es el resultado de pruebas repetidas y mejoras, para obtener el mejor tiempo de presión baja, manteniendo peso liviano y sin deformar.



- ◆ When the disc valve is put on top of the piston, the car body moves downward slowly and goes upward quickly during operation.
- ◆ Lorsque le clapet est disposé au-dessus du piston, le châssis descend doucement et remonte plus vite.
- ◆ Wenn das Scheibenventil oben auf den Kolben montiert wird, bewegt sich das Fahrzeug beim Einfedern langsam und beim Ausfedern schnell.
- ◆ Quando il disco valvola è messo sulla parte superiore del pistone, la carrozzeria si sposta lentamente verso il basso e va rapidamente verso l'alto durante il funzionamento.
- ◆ Quando a válvula de disco é colocada em cima do pistão, a carroceria (bolha) do carro movimenta lentamente para baixo e rapidamente para cima com o carro em operação.
- ◆ Cuando el disco de la válvula se coloca en la parte superior del pistón, la carrocería del carro se mueve lentamente hacia abajo y va rápidamente hacia arriba durante la operación.



Shaft moves downward

En détente

Kolbenstange bewegt sich nach unten
Stelo ammortizzatore verso il basso
O eixo movimenta para baixo
Eje se mueve hacia abajo



Shaft moves upward

En compression

Kolbenstange bewegt sich nach oben
Stelo ammortizzatore verso l'alto
O eixo movimenta para cima.
Eje se mueve hacia arriba

- ◆ Disc valve is opened widely to allow the oil to pass through the taper hole quickly.
- ◆ Le clapet est complètement ouvert et permet à l'huile de passer rapidement à travers les trous du piston.
- ◆ Das Scheibenventil öffnet weit, um das Öl schnell durchzulassen.
- ◆ Il disco valvola è ampiamente aperto per consentire all'olio di passare attraverso il foro conico rapidamente.
- ◆ A válvula de disco abre bastante para permitir que o óleo passe rapidamente pelo furo cônico.
- ◆ Disco de la válvula se abre ampliamente para permitir que el aceite pasa a través del agujero cónico rápidamente.

- ◆ The taper hole is half covered by the disc valve and oil passes through the hole slowly.
- ◆ Les trous du piston sont à moitié fermés par le clapet, l'huile passe plus doucement, l'amortissement est plus ferme.
- ◆ Die Bohrung ist von der Ventilscheibe halb verdeckt und das Öl kommt nur langsam durch die Bohrung.
- ◆ Quando il disco valvola è aperto metà ,l'olio passa più lentamente
- ◆ O furo cônico é tampado até a metade pela válvula de disco e o óleo passa lentamente através do furo.
- ◆ El agujero de conicidad tiene la mitad cubierta por la válvula de disco y el aceite pasa a través del agujero lentamente.



Shaft moves downward

En détente

Kolbenstange bewegt sich nach unten
Stelo ammortizzatore verso il basso
O eixo movimenta para baixo
Eje se mueve hacia abajo



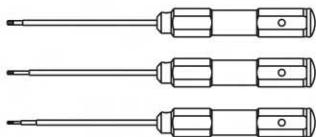
Shaft moves upward

En compression

Die Kolbenstange bewegt sich nach oben
Stelo ammortizzatore verso l'alto
O eixo movimenta para cima
Eje se mueve hacia arriba

- ◆ The taper hole is half covered by the disc valve and oil passes through the hole slowly.
- ◆ Les trous du piston sont à moitié fermés par le clapet, l'huile passe plus doucement, l'amortissement est plus ferme.
- ◆ Die Bohrung ist von der Ventilscheibe halb verdeckt und das Öl kommt nur langsam durch die Bohrung.
- ◆ Quando il disco valvola è aperto metà ,l'olio passa più lentamente
- ◆ O furo cônico fica coberto pela metade pela válvula de disco e o óleo passa lentamente pelo furo.
- ◆ El agujero de conicidad tiene la mitad cubierta por la válvula de disco y el aceite pasa a través del agujero lentamente.

- ◆ Disc valve is opened widely to allow the oil to pass through the taper hole quickly.
- ◆ Le clapet est complètement ouvert et permet à l'huile de passer rapidement à travers les trous.
- ◆ Das Scheibenventil öffnet weit, um das Öl schnell durchzulassen.
- ◆ Il disco valvola è ampiamente aperto per consentire l'olio di passare attraverso il foro conico rapidamente.
- ◆ A válvula de disco fica bem aberta para permitir a rápida passagem do óleo através do furo cônico.
- ◆ Disco de la válvula se abre ampliamente para permitir que el aceite pasa a través del agujero cónico rápidamente.

Recommended Maintenance Tools:**Empfohlenes Werkzeug****Ferramentas Recomendadas para Manutenção:**

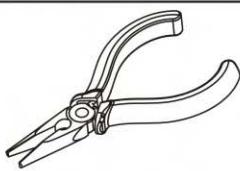
Assorted Screwdrivers (not included)
Jeu de tournevis (ref. RC1890)
Schraubendreher-Sortiment (nicht im Lieferumfang)
Cacciaviti assortiti (non inclusi)
Chaves para parafusos vários tipos (não inclusas)
Surtido de atornilladores (no incluidos)



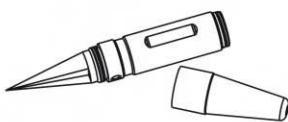
Hobby Scissors (not included)
Ciseaux à lexan (ref. T1304)
Schere (nicht im Lieferumfang enthalten)
Forbici per Lexan (non incluse)
Tesoura para hobby (não inclusa)
Tijeras de Hobby (no incluidas)



Hobby Knife (not included)
Couteau de modélisme ou cutter (ref. 3.12010)
Messer mit Abbrechklinge (nicht im Lieferumfang enthalten)
Cutter (non incluso)
Faca para hobby (não inclusa)
Navaja de Hobby (no incluida)



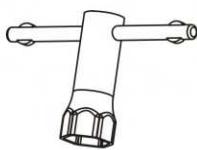
Needle Nose Pliers (not included)
Pinces à bec
Spitzzange (nicht im Lieferumfang enthalten)
Pinza a becchi (non incluse)
Alicate de bico fino (não incluso)
Pinzas Nariz de aguja (no incluida)



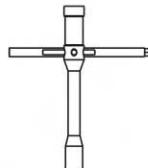
Reamer (not included)
Perforateur de carrosserie (ref. SAB142)
Reibahle (nicht im Lieferumfang enthalten)
Svasatore (non incluso)
Alargador de Furos (não incluso)
Escariador (no incluido)



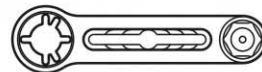
Wire Cutters (not included)
Pinces coupantes
Seitenschneider (nicht im Lieferumfang enthalten)
Tronchesino (non incluso)
Alicate de corte (no incluso)
Cortadora de alambre (no incluida)



Socket Wrench (not included)
Clef à bougie (ref. 36.103)
Glühkerzenschlüssel (nicht im Lieferumfang enthalten)
Chiave ruote 17mm (non inclusa)
Chave soquete (não inclusa)
Llave de encaje (no incluida)



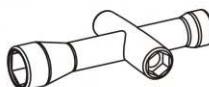
Cross Socket Wrench (not included)
Clef en croix multifonction (ref. T1116)
Sechskantschlüssel (nicht im Lieferumfang enthalten)
Chiave a croce (non inclusa)
Chave soquete em cruz (não inclusa)
Llave de encaje de cruz (no incluida)



Flywheel Wrench
Clé Volant moteur
Schwungscheibe Schlüssel
Chiave Volano
Chave Volante
Arranque del volante



Flywheel Screwdriver
Tournevis Volant moteur
Schwungscheibe Schlüssel
Cacciavite Volano
Chave de fenda Volante
Destornillador del volante



Cross Wrench (Small)
Clé en croix
Kreuzschlüssel
Cross Chiave
Chave Cruz
Llave de Cruz

Symbols used throughout the instruction manual
Symbole wie sie in der Montageanleitung verwendet werden
Símbolos Utilizados neste Manual



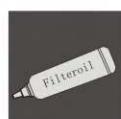
Thread Locking Compound (not included)
 Utiliser du frein-fil et (non inclus dans la boîte) (ref. 43.013)
 Schrauben-Sicherungsmittel (nicht im Lieferumfang enthalten)
 Frena filetti medio (non incluso)
 Trava-rosca (não incluso)
 Compuesto Sellador de Hilos (no incluido)



Assemble both Front and Rear Ends
 Assembler simultanément l'avant et l'arrière
 Montieren Sie je ein vorne und hinten.
 Assemblare anteriore e posteriore
 Monte as extremidades da frente e de trás
 Ensamblados Frontal y Trasero

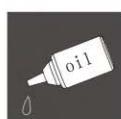


Apply Grease (not included)
 Utiliser de la graisse (non inclus dans la boîte)
 Schmierfett verwenden (nicht im Lieferumfang enthalten)
 Applicare grasso (non incluso)
 Aplique graxa (não incluso)
 Aplicación de Grasa (no incluida)



Soak Air Filter Oil
 Utiliser de l'huile de filtre à air (ref. 7710)
 Luftfilteröl
 Olio per filtro aria (non incluso)
 Aplique óleo para filtro de ar
 Remoje de aceite para filtro de aire

Instructions de montage
Simboli utilizzati nel manuale
Símbolos utilizados en el manual de Instrucciones



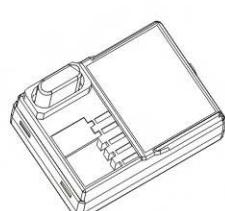
Pure Silicone Oil (not included)
 Utiliser de l'huile silicone (non inclus dans la boîte) (ref. 5420-5437)
 Silikonöl (nicht im Lieferumfang)
 Olio siliconico (non incluso)
 Óleo siliconizado puro (não incluso)
 Aceite de Silicona pura (no incluido)



Assemble both Left and Right Sides
 Assembler simultanément le côté gauche et le côté droit
 Montieren Sie je eine linke und eine rechte Seite.
 Assemblare destro e sinistro
 Monte o lado esquerdo e o direito
 Ensamblados Izquierdo y Derecho

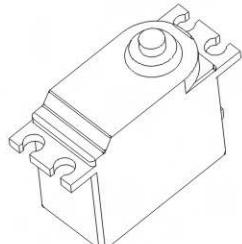


Apply CA Glue (not included)
 Utiliser de la colle cyanoacrylate (non inclus dans la boîte) (ref. 43.008)
 Sekundenkleber verwenden (nicht im Lieferumfang)
 Applicare colla cianoacrilica (non inclusa)
 Aplique Cola Cianoacrilato (não inclusa)
 Pegamento aplicado (no incluido)



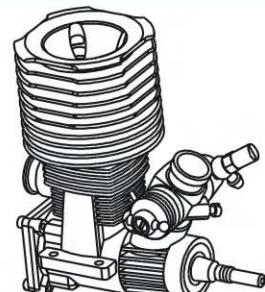
8097

Receiver
 Récepteur
 Empfänger
 Ricevente Art:8097
 Receptor
 Receptor



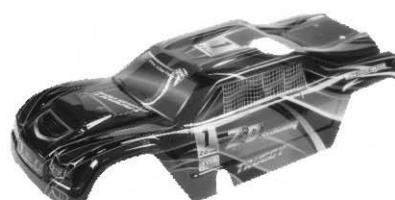
8096

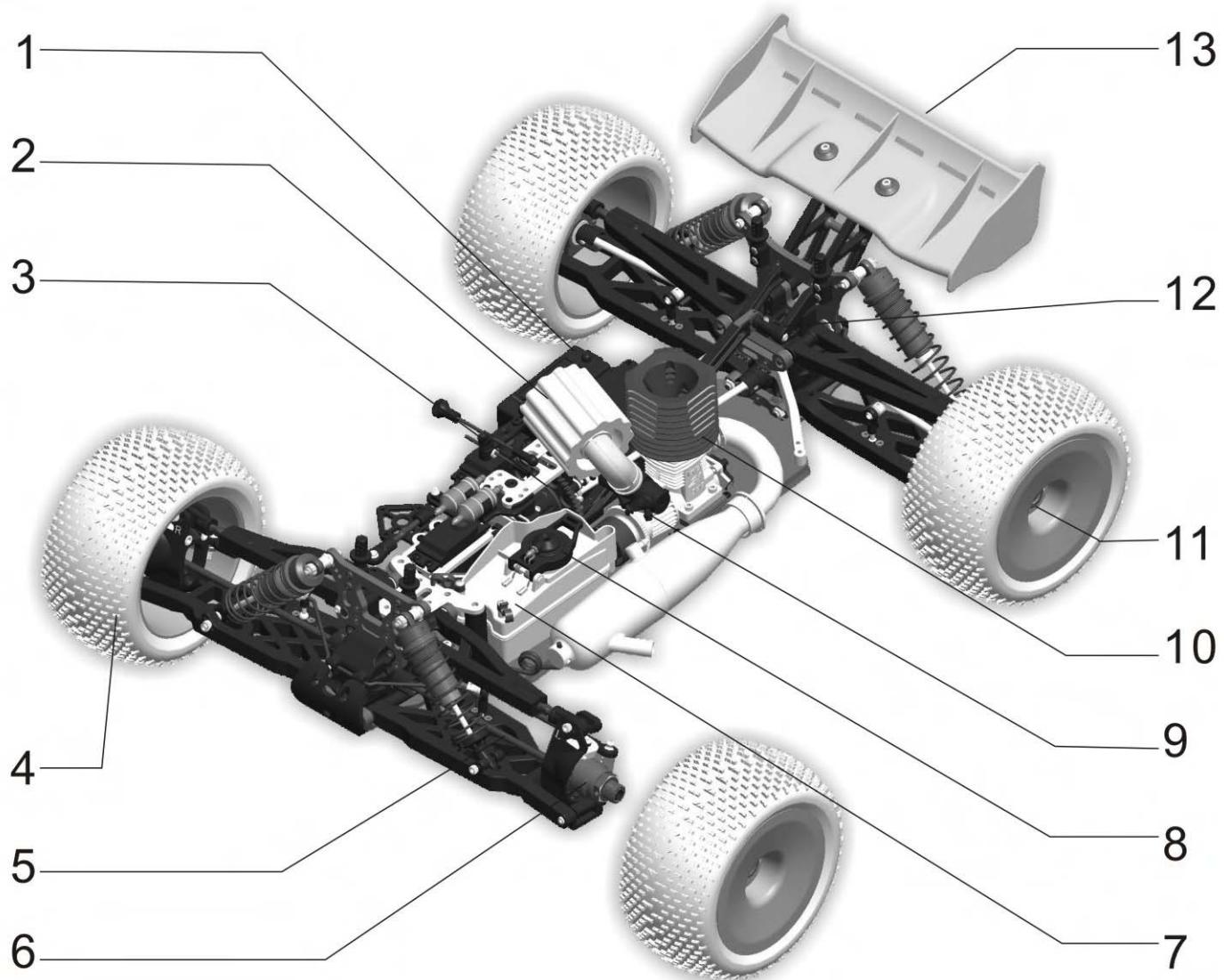
9kg Servo (Metal Gear)
 Servo 9kg (pignons métal)
 9-kg-Servo mit Metallgetriebe
 Servocomando 9KG (ingranaggi in metallo) Art:8096
 Servo 9kg (Engrenagem de metal)
 9kg Servomotores (Herramientas de Metal)



8178

28 # Nitro Engine
 28# Moteur du Nitro
 28 # Nitromotor
 28# Motore Nitro
 28 # Motor Nitro
 28# Motor Nitro

Body**Carrosserie****Karosserie****Carrozzeria****Carroceria Preta****Cuerpo**



1	2	3	4	5
Receiver box boîte de récepteur Receiver-Box Ricevitore Box Caixa do receptor Receptor cuadro	Air Filter Filtre à air Luftfilter Filtro dell'aria Filtro de aire Filtro de aire	Gear Box boîte de vitesses Getriebe scatola ingranaggi caixa de velocidades la caja de cambios	Tire Pneumatiques Reifen Gomme Pneu Llanta	Drive Shaft Cardans Antriebswelle Semiasse Eixo de Transmissão Eje de accionamiento
6	7	8	9	10
Wheel Hub Fusées Radnabe Trascinatore ruota Cubo da roda Centro de rueda	Fuel Tank Cap Bouchon de réservoir d'essence Tankdeckel Tappo Serbatoio Craburante Tampa do Tanque de Combustível Tapón del Tanque de Gasolina	Spark Plug Bougie d'allumage Zündkerze Candela Vela de Ignição Bujía	Pull Starter Poignée de Starter Zugstart Pull Starter Corda de Ignição Tirador de Arranque	Heat Sink Radiateur Kühlblech Dissipatore di calore Dissipador de Calor La Bajada Térmica
11	12	13		
Wheel Nut Ecrou de roue Radmutter Dado fermo ruota Porca da roda Tuerca de rueda	Gear Box Cellule Getriebe Scatola differenziale Caixa de Engrenagens Caja de Cambios	Tail Wing Aileron Heckspoiler Alettone 13 - Aerofólio Cola de Ala		

RADIO – Part Number 8277 / EMETTEUR – référence RC8277 / Fernsteuerung – Nummer 8277 / Radiocomando Art.8277
RÁDIO – Peça número 8277 / RADIO – Número de Parte 8277

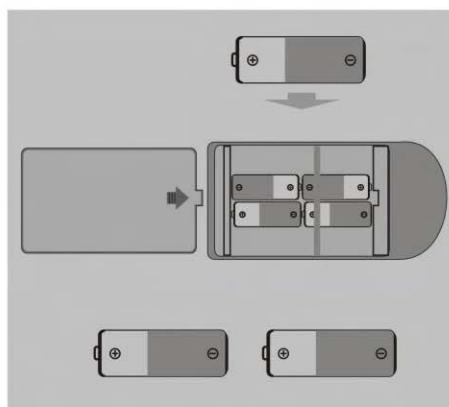


Battery Installation Installazione batterie

Installation des piles Instalação das Pilhas

Batterien einsetzen Instalación de Baterías

- 1. For safety we strongly recommend that you use AA 1.5V alkaline batteries, rather than 1.2V rechargeable batteries
 - 2. Batteries may leak if installed with wrong polarity or if left unattended for an extended period of time.
 - 3. Do not mix old and new batteries
 - 4. Do not leave the batteries in your transmitter when storing for a long period of time.
- 1. Pour des raisons de sécurité, nous vous recommandons d'utiliser des piles alcalines AA 1.5V plutôt que des accus rechargeables 1.2V.
 - 2. Les piles peuvent fuir si leur polarité n'est pas respectée ou si elles sont laissées dans leur logement pendant une longue période d'inutilisation.
 - 3. N'associez pas des piles anciennes et des piles neuves (utilisez exclusivement des piles neuves).
 - 4. Ne laissez JAMAIS les piles à l'intérieur de votre émetteur et de votre modèle quand ces derniers ne sont pas utilisés pendant une longue période.
- 1. Um eine höhere Leistung zu erzielen empfehlen wir Ihnen die Verwendung von AA-Batteriezellen 1,5 Volt (nicht enthalten), anstatt 1,2-Volt-Akkus.
 - 2. Batterien können auslaufen wenn sie mit verkehrter Polarität eingesetzt wurden oder für eine längere Zeit nicht benutzt werden.
 - 3. Mixen Sie nicht alte mit neuen Batterien.
 - 4. Lassen Sie die Batterien nicht im Sender, wenn Sie ihn für eine längere Zeit nicht benutzen.
- 1. Per la sicurezza si raccomanda di utilizzare batterie stilo tipo AA 1,5V Alkaline oppure AA 1,2V Ricaricabili
 - 2. Non invertire la polarità delle batterie
 - 3. Non mescolare batterie vecchie e nuove
 - 4. lasciare le batterie all'interno del trasmettitore per lunghi periodi
- 1. Por segurança, recomendamos com veemência o uso de pilhas AA alcalinas de 15V e não pilhas recarregáveis de 1,2V.
 - 2. As pilhas podem vazar se instaladas com polaridade errada ou deixadas sem uso por um extenso período de tempo.
 - 3. Não misture pilhas novas com pilhas velhas.
 - 4. Não deixe as pilhas no transmisor quando for guardá-lo por um longo período de tempo.
- 1. Por razones de seguridad le recomendamos que utilice pilas alcalinas AA 1,5 V, en lugar de baterías recargables 1,2V
 - 2. Baterías pueden tener fugas si se instala con la polaridad equivocada o si se dejó sin atender durante un periodo prolongado de tiempo.
 - 3. No mezcle baterías nuevas y usadas
 - 4. No deje las baterías en el transmisor, al almacenar durante un largo período de tiempo.
- 4 AA - Alkaline Batteries Required for radio transmitter (not included)
- 4 piles alcalines AA sont requises pour l'émetteur (elles ne sont pas livrées avec votre modèle).
- 4 AA-Alkali-Batterien werden benötigt (nicht im Lieferumfang enthalten).
- Utilizzare 4 batterie stilo tipo AA ricaricabili o alkaline (non incluse)
- São requeridas 4 pilhas alcalinas AA para o transmissor (não inclusas)
- 4 AA - Pilas alcalinas requeridas para transmisor de radio (no incluidas)



► Adjustments before running car

Réglages à réaliser avant d'utiliser votre modèle

Einstellungen bevor gefahren wird.

Estrarre l'antenna prima di utilizzare il modello

Ajustes antes de correr com o carro

Ajuste el carro antes de correrlo

► Turn on transmitter first, then turn on receiver

Allumez TOUJOURS l'émetteur en premier, puis le récepteur

Schalten Sie zuerst den Sender ein, dann den Empfänger.

Accendere prima la trasmettente poi la ricevente

Ligue primeiro o transmissor, depois o receptor.

Encienda el Transmisor de primero, después encienda el receptor

► Check the radio system and range before every driving session.

DO NOT operate the model if there is any problem with the radio system

◆ Effectuez TOUJOURS un test de portée avant d'utiliser votre modèle ! N'utilisez PAS

votre modèle si votre ensemble radiocommandé présente le moindre problème !

◆ Kontrollieren Sie die Fernsteuerung und ihre Reichweite vor jeder Fahrt.

Fahren Sie NICHT, wenn es Probleme mit der Fernsteuerung gibt.

◆ Prima di utilizzare il modello, controllare la portata del radiocomando

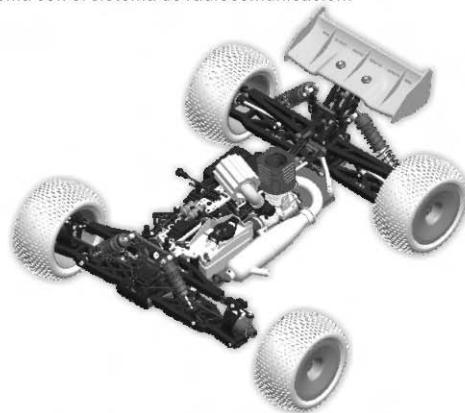
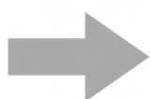
NON UTILIZZARE il modello se vi sono interferenze o problemi radio

◆ Verifique o sistema de rádio e seu alcance antes de cada sessão de uso.

NÃO opere o modelo se houver qualquer problema com o sistema de rádio.

◆ Ajuste la antena antes de operar el coche NO HAGA FUNCIONAR el modelo

si hay algún problema con el sistema de radiocomunicación.



Transmitter Operation
Funzionamento Trasmittente

Utilisation de l'émetteur
Operação do Transmissor

Bedienung des Senders
Operación del Transmisor

Steering Wheel
Comando sterzo

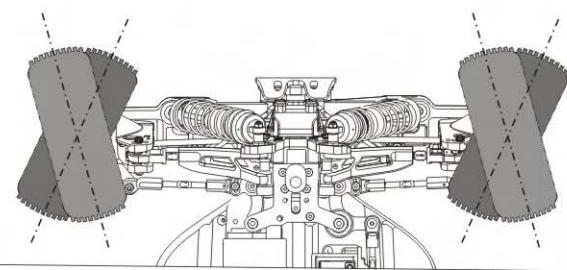
Volant
Volante da Direção

Steuerrad
Volante

Left
Gauche
Links
Sinistra
Esquerda
Izquierda

Neutral
Neutral
Neutro
Neutro

Right
Droite
Rechts
Destra
Direita
Derecha



- Keep the front tires in the air while adjusting the steering trim
- ◆ Maintenez les roues avant en l'air lorsque vous ajustez le trim de direction
- ◆ Halten Sie die Vorderräder in die Luft, wenn Sie die Steuer-Trimmung einstellen
- ◆ Tenere sollevate le ruote durante la fase di trimmaggio dello sterzo
- ◆ Mantenha os pneus dianteiros suspensos no ar enquanto você ajusta o trim da direção.
- ◆ Mantenga las llantas en la parte delantera en el aire mientras se ajusta la dirección.

Throttle Trigger

Gâchette des gaz

Gashebel

Comando Gas

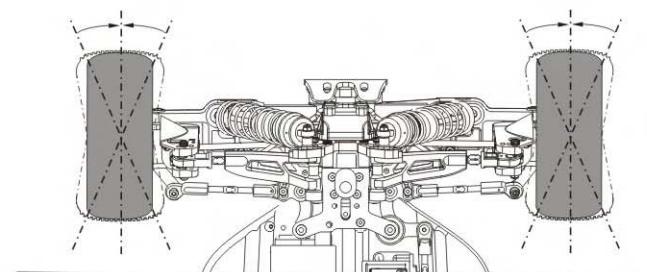
Gatilho de Aceleração

Disparador del Acelerador



Brake/Slow down/Reverse
Frein/Ralenti/Marche arrière
Bremse/Langsamer/Rückwärts
Freno y retroceso
Freio/Desaceleração/Ré
Frene/Despacio/ Retroceso

Forward / Speed up
Marche avant/Accélération
Vorwärts/Schneller
Marcia avanti
Marcha à frente/Aceleração
Hacia adelante/Acelerador



- Turn steering trim to set tires in completely centered position.
- ◆ Ajustez le trim de direction de façon à ce que les roues aient un angle de 0° (droites et alignées avec le châssis).
- ◆ Stellen Sie die Vorderräder mit der Steuertrimmung exakt in Mittenstellung
- ◆ Muovere il trim dello sterzo fino a quando le ruote sono centrate
- ◆ Gire o trim da direção para posicionar os pneus completamente centralizados.
- ◆ Gire el ajustador de dirección para definir los neumáticos en posición centrada completamente.

Note: The actual motor may vary from this image. The image is presented for your reference only.

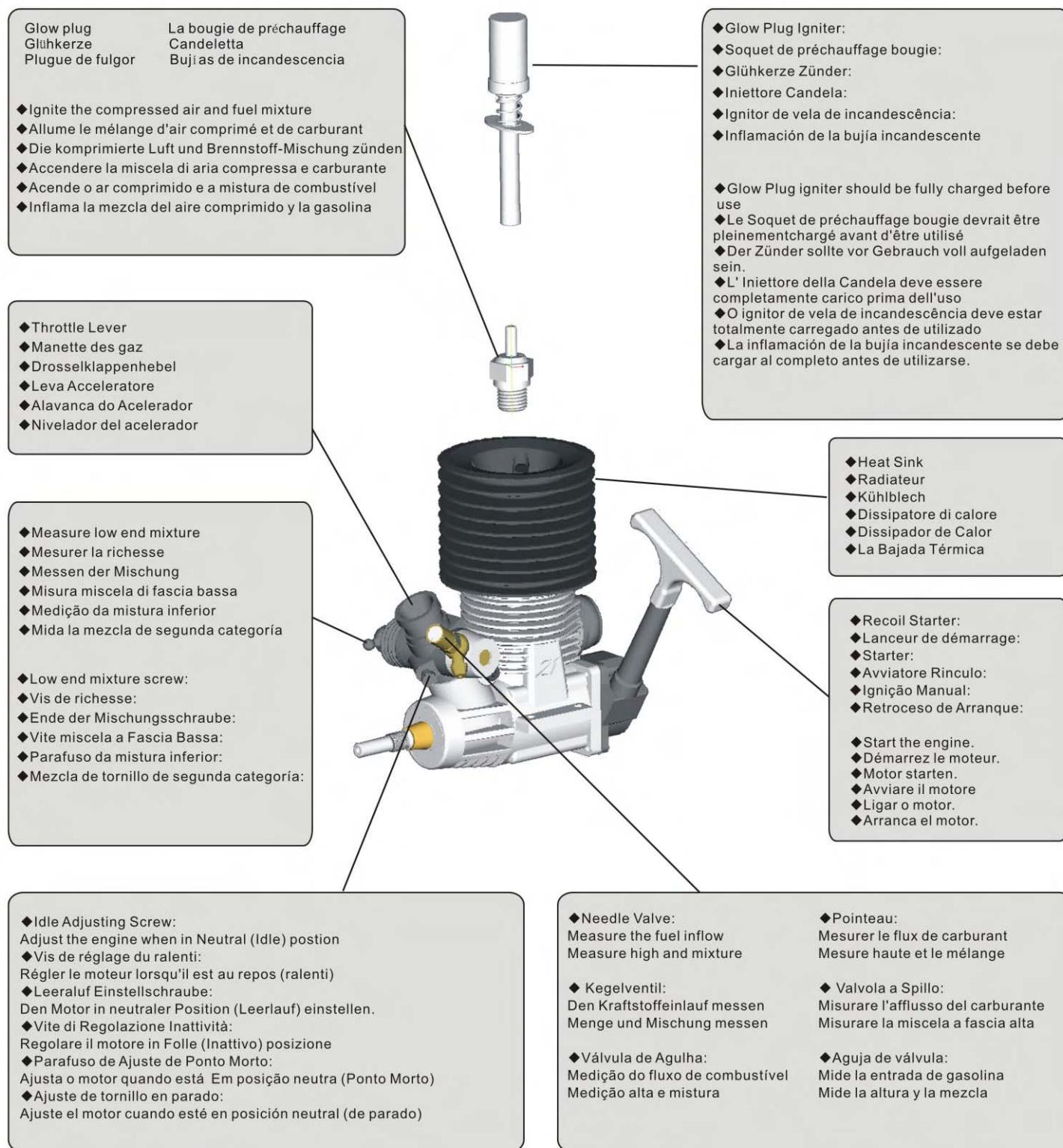
Note : Le moteur livré avec votre modèle peut différer de celui représenté ici. L'illustration n'est donnée qu'à titre d'exemple.

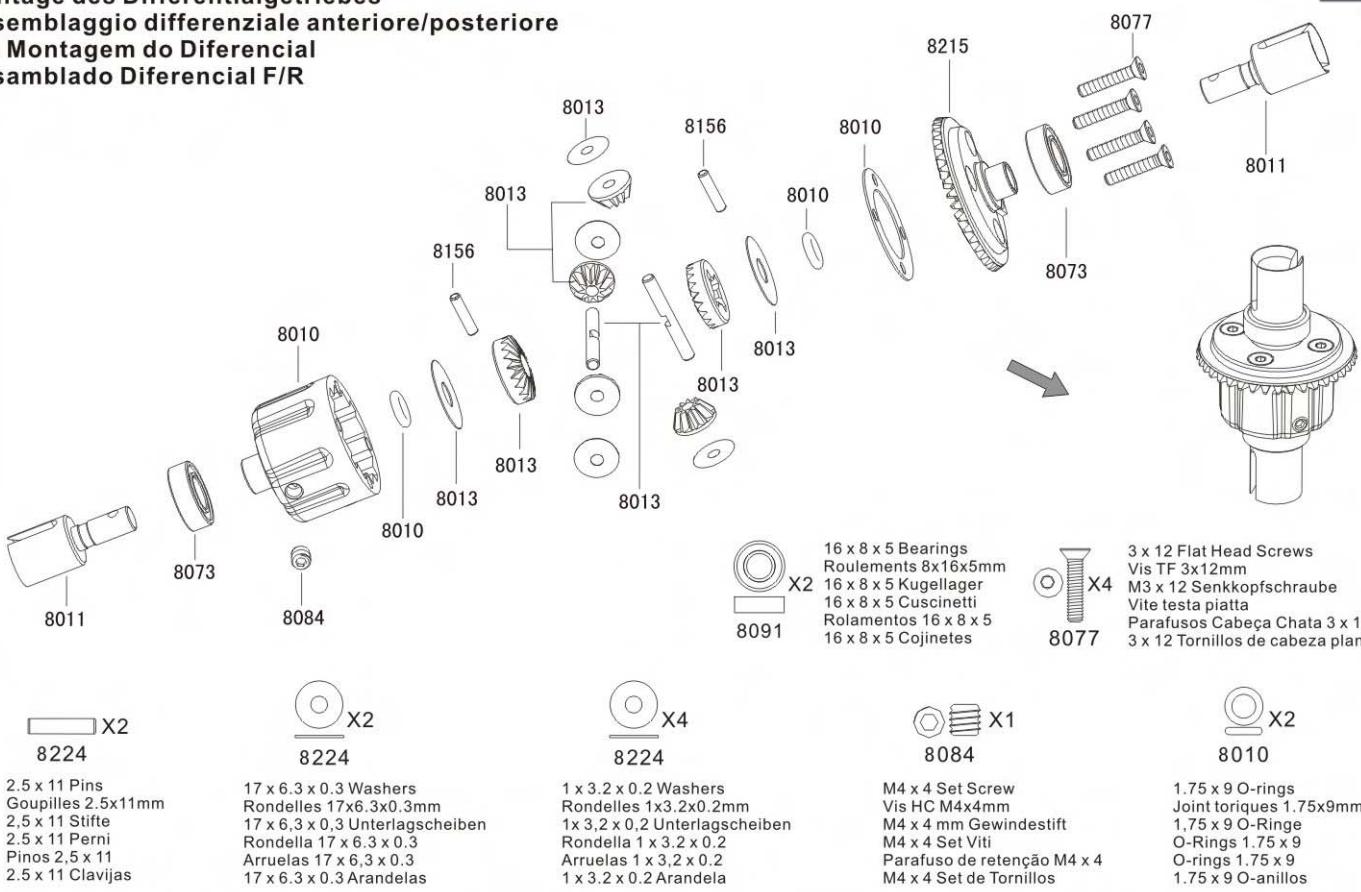
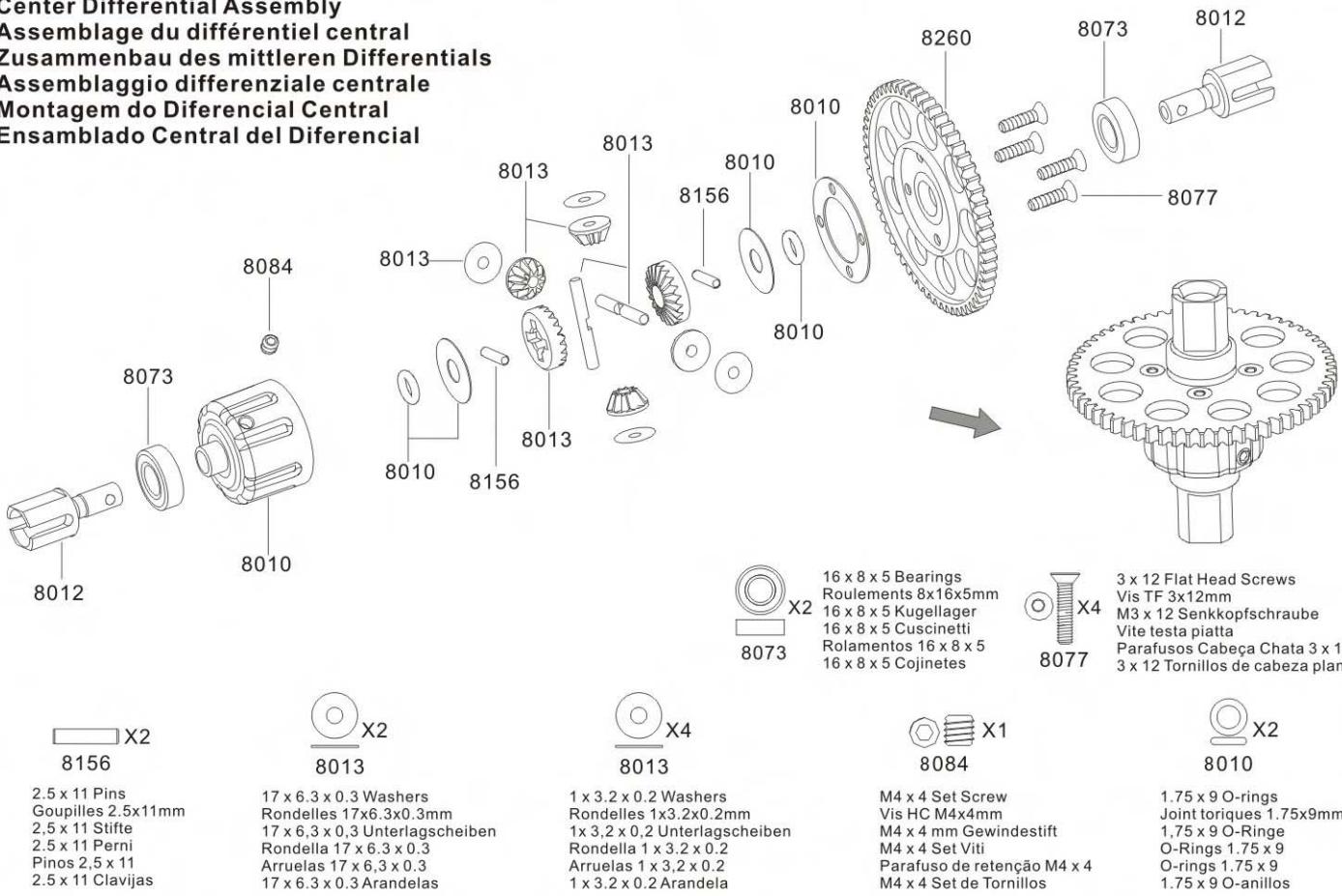
Beachten Sie, dass der Motor in Ihrem Modell von dem hier abgebildeten abweichen kann. Das Bild dient nur zur Referenz.

Il motore illustrato nell'immagine ,è di sola dimostrazione

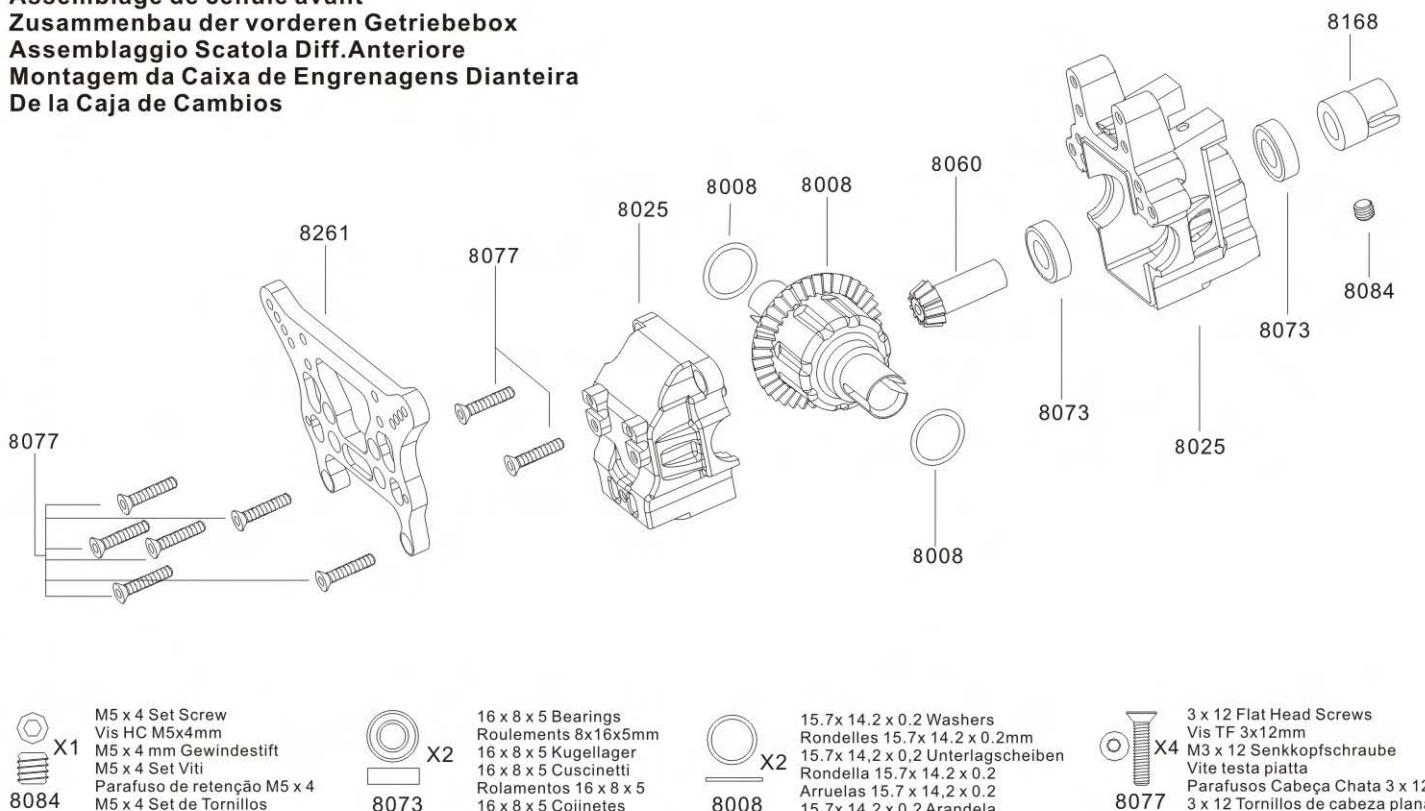
Nota: O motor real pode não corresponder à essa imagem. A imagem é mostrada apenas como referência.

Nota: El motor actual comparado con esta imagen varía. Esta imagen es presentada únicamente para su referencia.

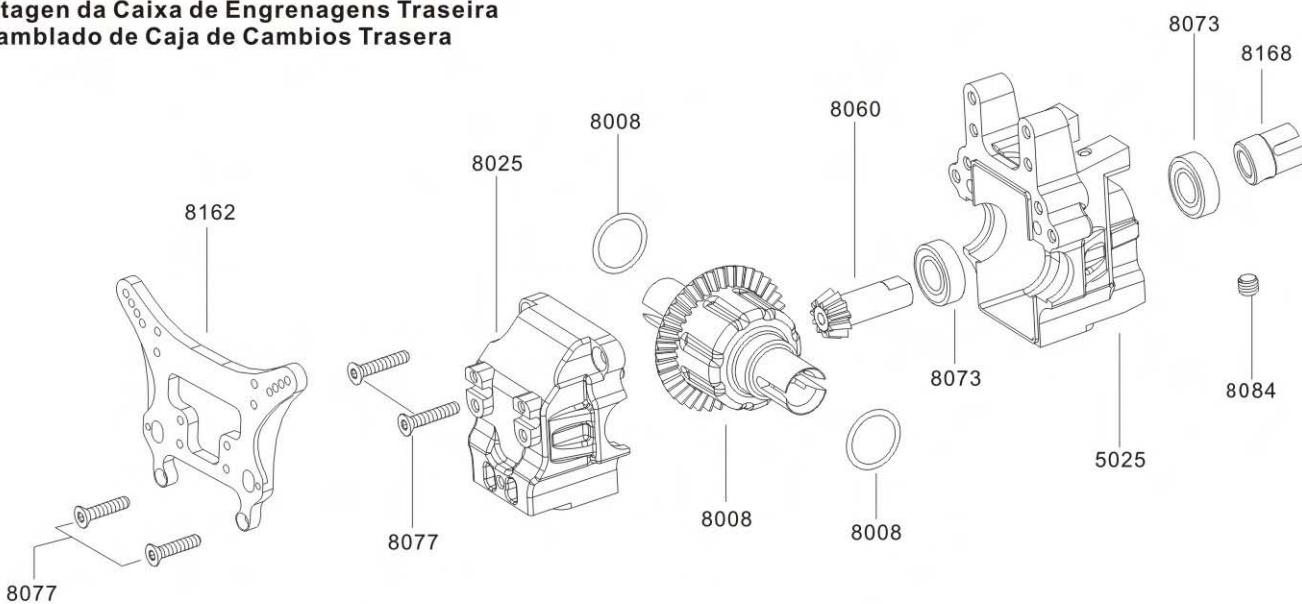


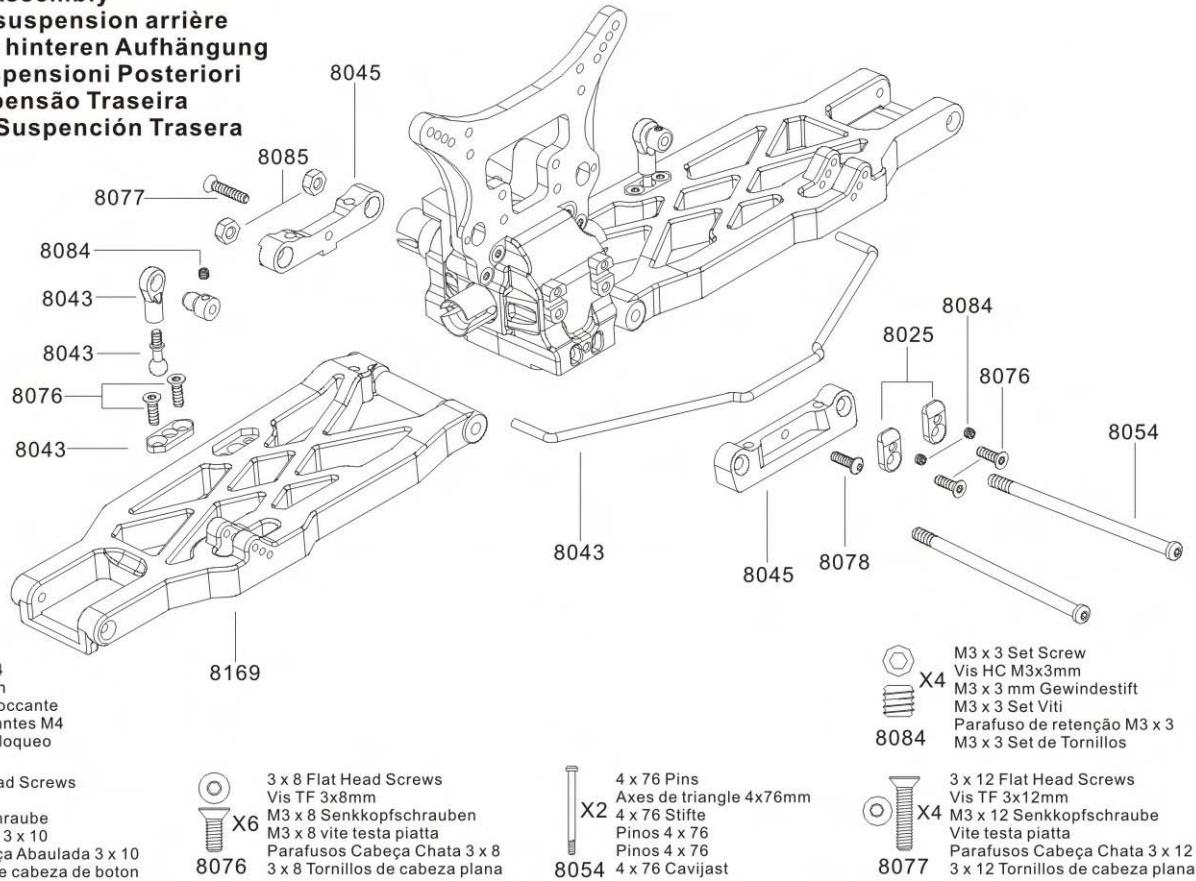
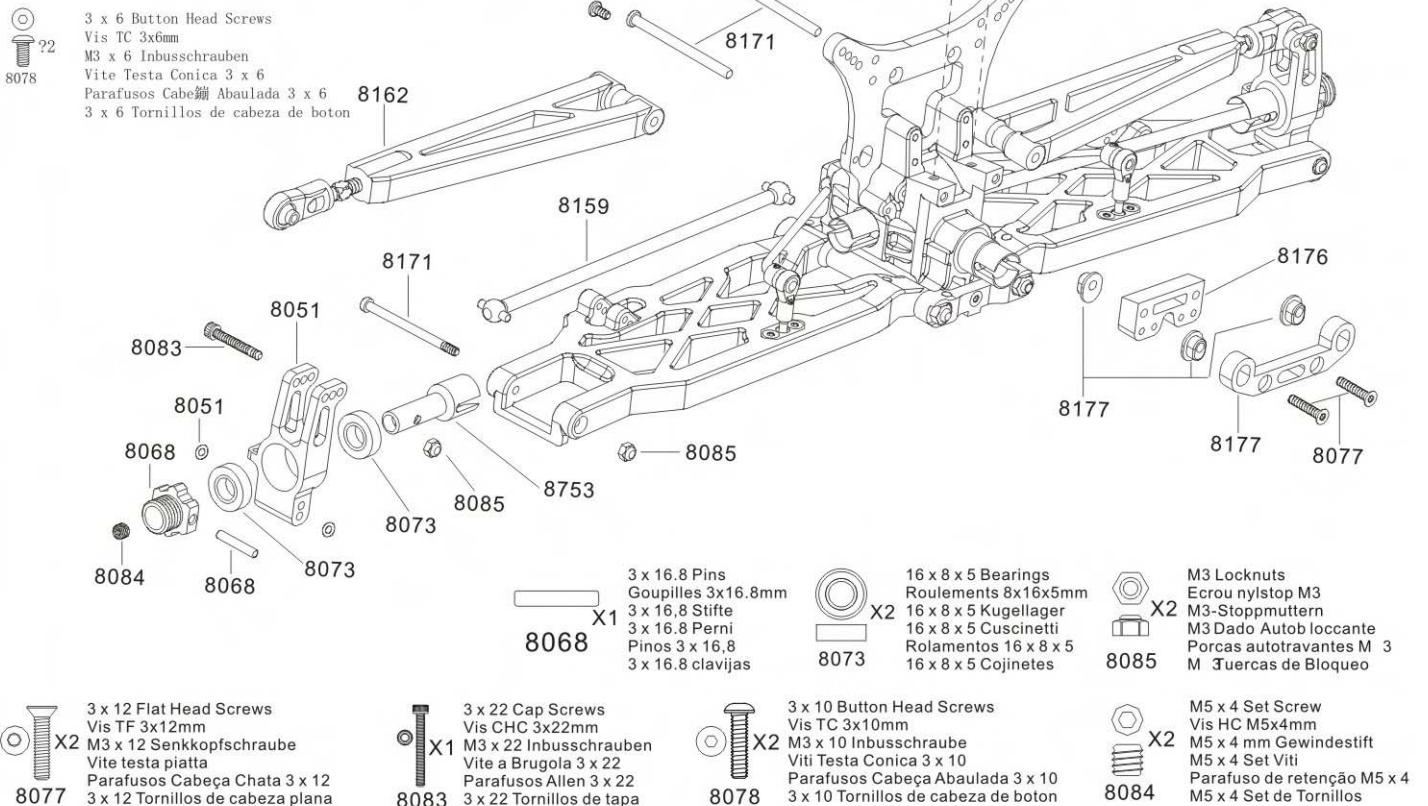
F/R Differential Assembly**Assemblage du différentiel avant/arrière****Montage des Differentialgetriebes****Assemblaggio differenziale anteriore/posteriore****F/R Montagem do Diferencial****Ensamblado Diferencial F/R****Center Differential Assembly****Assemblage du différentiel central****Zusammenbau des mittleren Differentials****Assemblaggio differenziale centrale****Montagem do Diferencial Central****Ensamblado Central del Diferencial**

Front Gearbox Assembly
Assemblage de cellule avant
Zusammenbau der vorderen Getriebebox
Assemblaggio Scatola Diff. Anteriore
Montagem da Caixa de Engrenagens Dianteira
De la Caja de Cambios

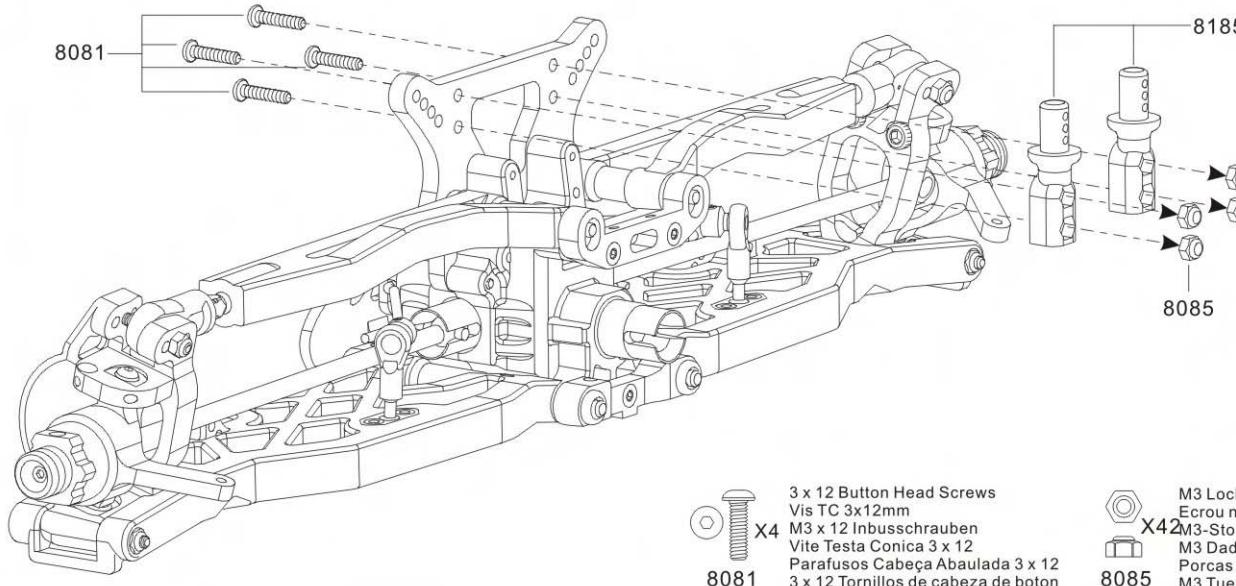


Rear Gearbox Assembly
Assemblage de la cellule arrière
Zusammenbau der hinteren Getriebebox
Assemblaggio Scatola differenziale
Montagem da Caixa de Engrenagens Traseira
Ensamblado de Caja de Cambios Trasera

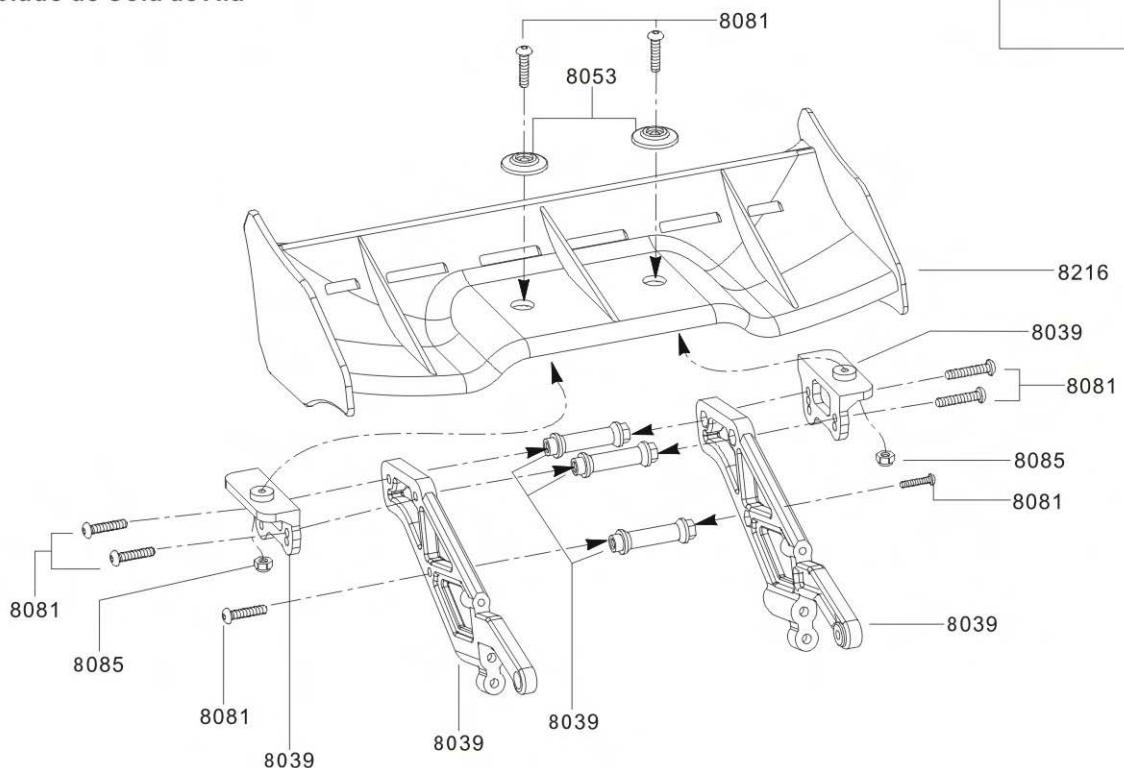


Rear Suspension Assembly**Assemblage de la suspension arrière****Zusammenbau der hinteren Aufhängung****Assemblaggio Sospensioni Posteriori****Montagem da Suspensão Traseira****Ensamblado de la Suspención Trasera****Rear Hub Carrier Assembly****Assemblage de la transmission arrière****Zusammenbau der hinteren Aufhängung****Assemblaggio Barilotti Post.****Montagem dos Suportes dos Cubos de Roda Traseiro****Ensamblado Portador del Eje Trasero**

Front Body Post Assembly
Assemblage des plots de carrosserie
Montage der Karosseriehalter
Assemblaggio Supporti Carrozzeria
Montagem dos Postes da Carroceria
Ensamblado del Poste de Carrocería

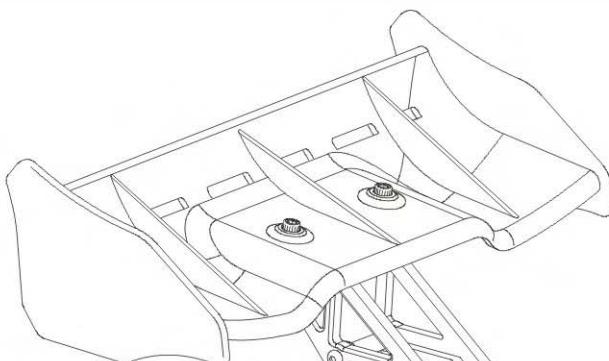


Tail Wing Assembly
Assemblage de l'aileron
Montage des Heck-Spoilers
Assemblaggio alettone
Montagem do Aerofólio
Ensamblado de Cola de Ala



X2 M3 Locknuts
Ecrou nylstop M3
M3-Stoppmuttern
M3 Dado Autobloccante
Porcas autotravantes M3
M3 Tueras de Bloqueo

X8 3 x 12 Button Head Screws
Vis TC 3x12mm
M3 x 12 Inbusschrauben
Vite Testa Conica 3 x 12
Parafusos Cabeça Abaulada 3 x 12
3 x 12 Tornillos de cabeza de boton



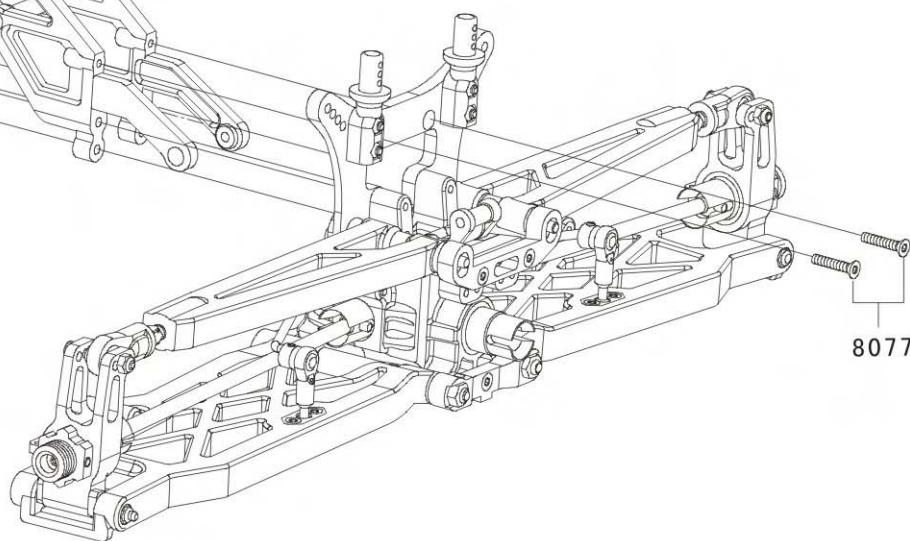
8081

Tail Wing Assembly
Assemblage de l'aileron
Montage des Heck-Spoilers
Assemblaggio alettone
Montagem do Aerofólio
Ensamblado de Cola de Ala

X2 3 x 12 Flat Head Screws
Vis TF 3x12mm
M3 x 12 Senkkopfschraube
Vite testa piatta
Parafusos Cabeça Chata 3 x 12
3 x 12 Tornillos de cabeza plana

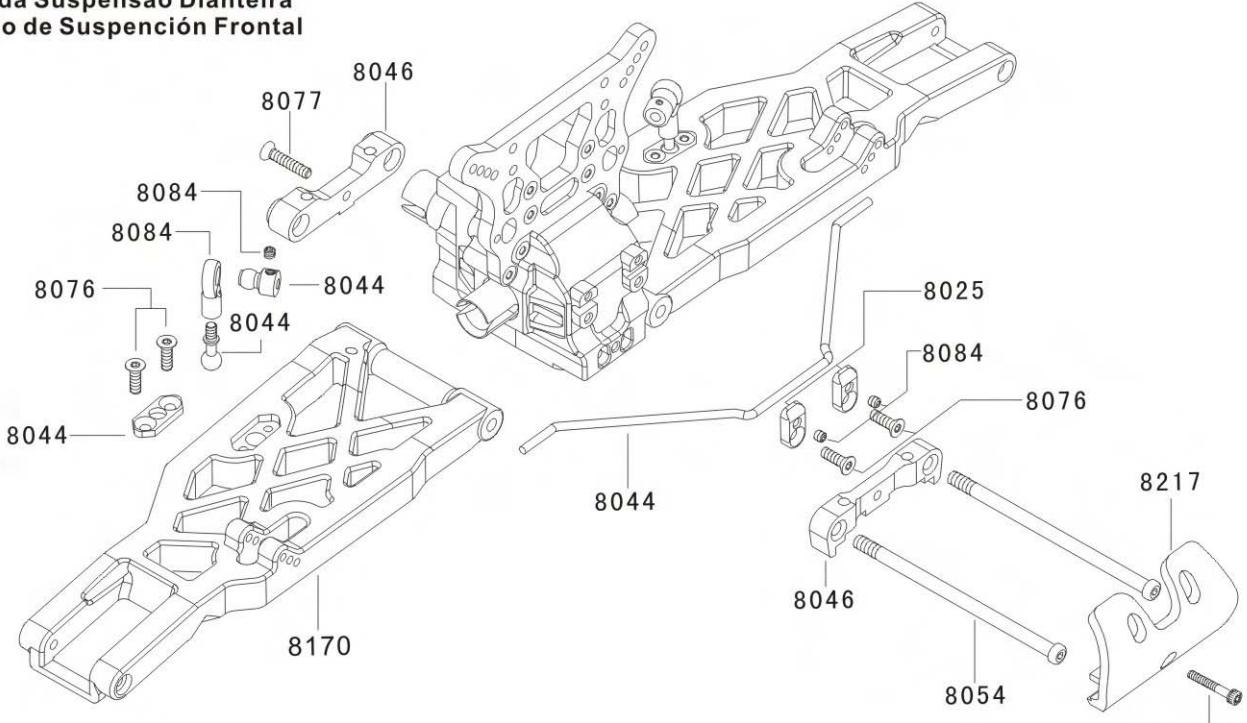
X4 3 x 16 Button Head Screws
Vis TC 3 x 16mm
M3 x 16 Inbusschrauben
Vite Testa Conica 3 x 16
Parafusos Cabeça Abaulada 3 x 16
3 x 162 Tornillos de cabeza de botón

8077



8077

Front Suspension Assembly
Assemblage de la suspension avant
Zusammenbau der vorderen Aufhängung
Assemblaggio gruppo sospensioni anteriori
Montagem da Suspensão Dianteira
Ensamblado de Suspención Frontal



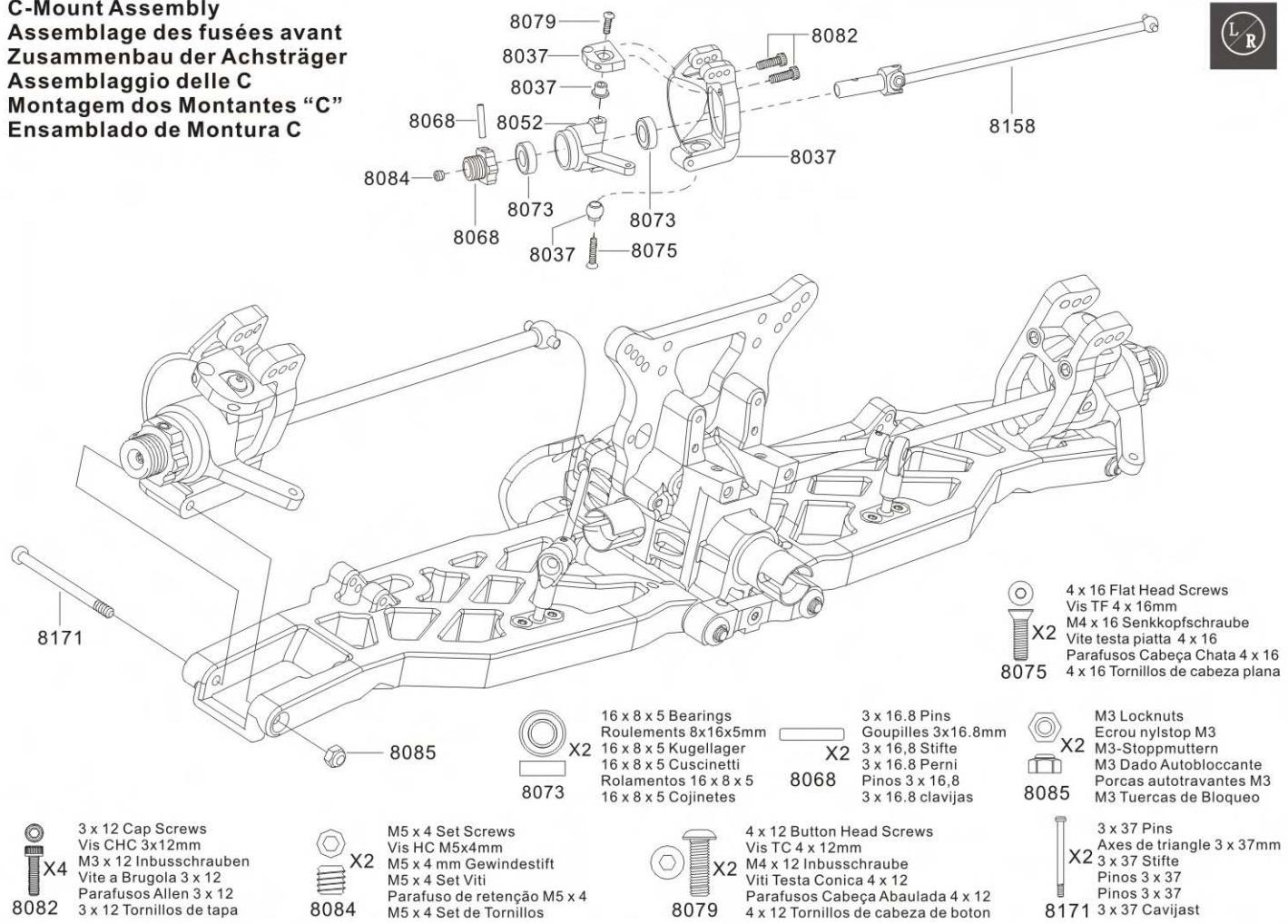
X6 3 x 8 Flat Head Screws
Vis TF 3 x 8mm
M3 x 8 Senkkopfschraube
Vite testa piatta
Parafusos Cabeça Chata M3 x 8
3 x 8 Tornillos de cabeza plana

X4 M3 x 3 Set Screw
Vis HC M3x3mm
M3 x 3 mm Gewindestift
M3 x 3 Set Viti
Parafuso de retenção M3 x 3
M3 x 3 Set de Tornillos

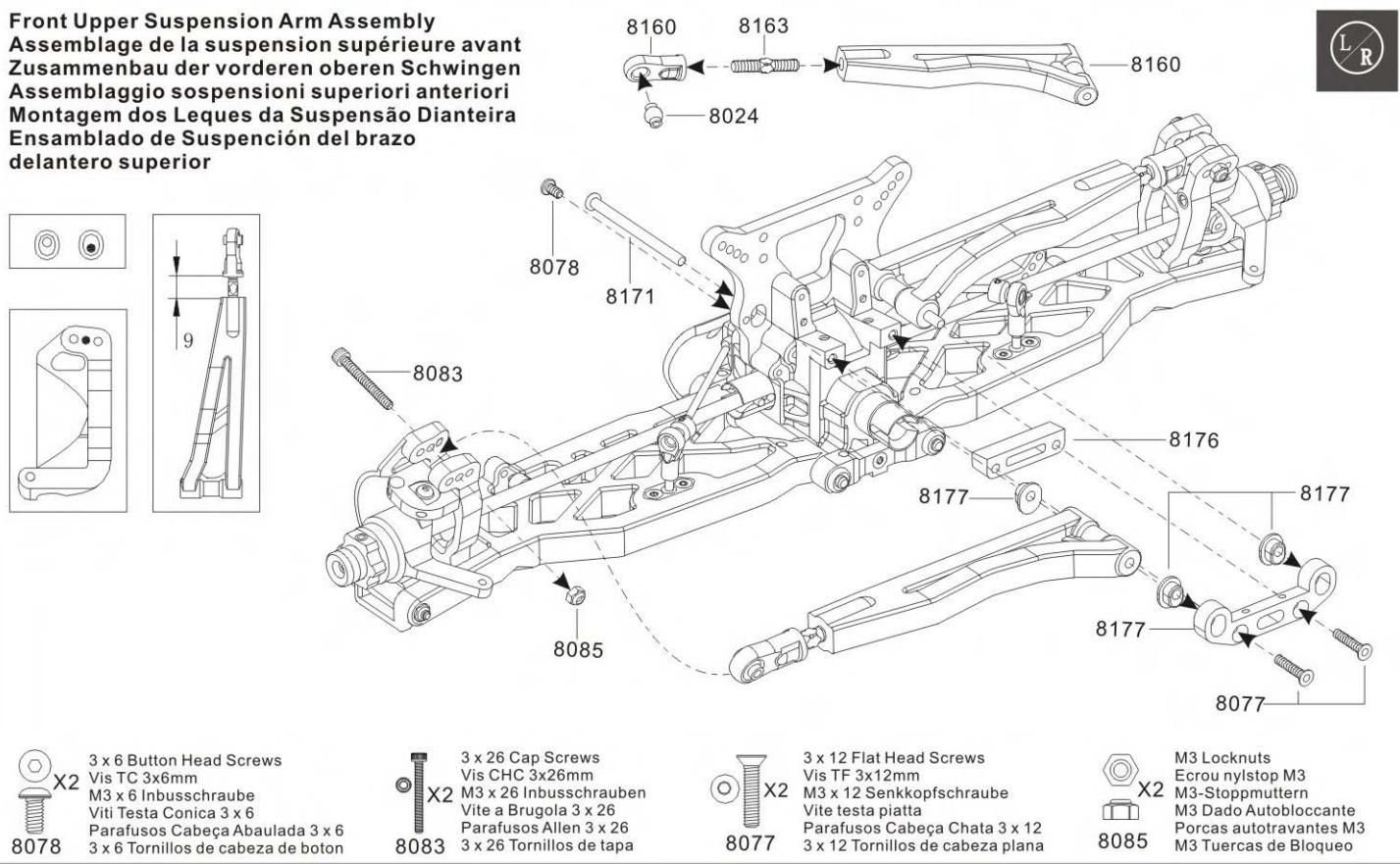
X1 3 x 12 Flat Head Screws
Vis TF 3x12mm
M3 x 12 Senkkopfschraube
Vite testa piatta
Parafusos Cabeça Chata 3 x 12
3 x 12 Tornillos de cabeza plana

X1 3 x 12 Cap Screw
Vis CHC 3 x 12mm
M3 x 12 Inbusschrauben
Vite a Brugola 3 x 12
Parafusos Allen 3 x 12
3 x 12 Tornillos de tapa

C-Mount Assembly
Assemblage des fusées avant
Zusammenbau der Achsträger
Assemblaggio delle C
Montagem dos Montantes "C"
Ensamblado de Montura C

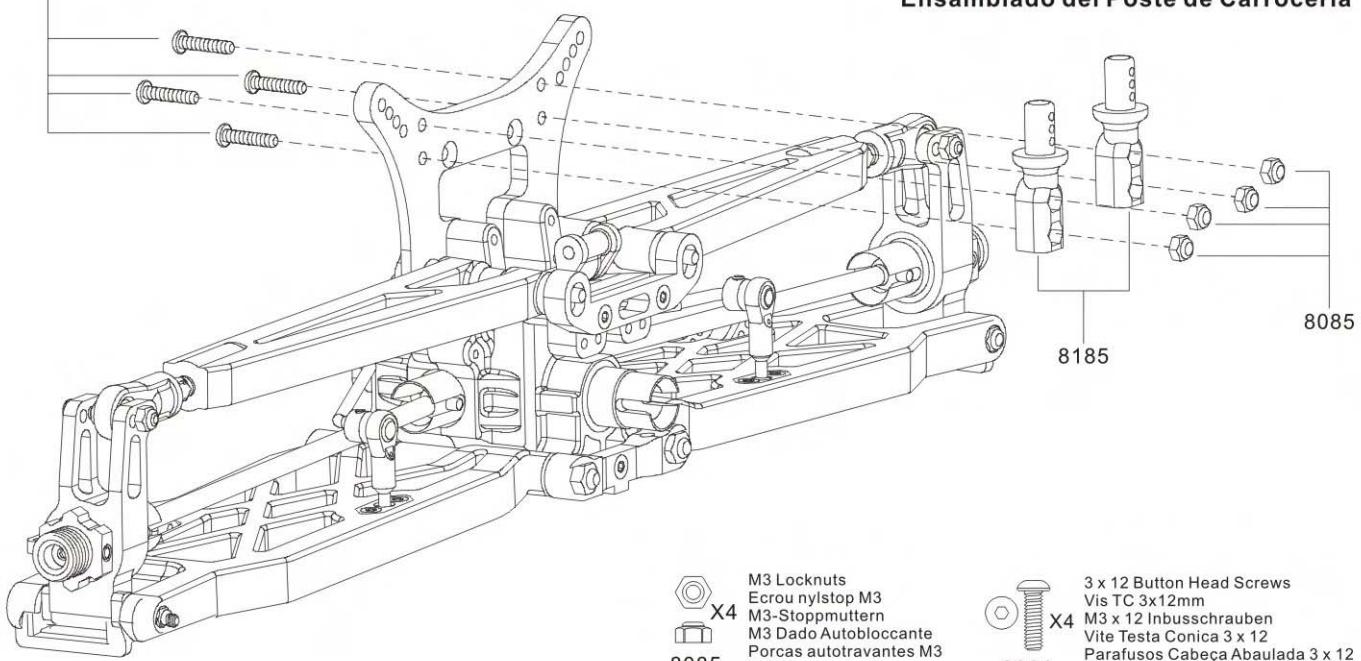


Front Upper Suspension Arm Assembly
Assemblage de la suspension supérieure avant
Zusammenbau der vorderen oberen Schwingen
Assemblaggio sospensioni superiori anteriori
Montagem dos Leques da Suspensão Dianteira
Ensamblado de Suspención del brazo
delantero superior



Rear Body Post Assembly
Assemblage des plots de carrosserie
Montage der Karosseriehalter
Assemblaggio Supporti Carrozzeria
Montagem dos Postes da Carroceria
Ensamblado del Poste de Carrocería

8081



X4 M3 Locknuts
 Ecrou nylstop M3
 M3-Stoppmuttern
 M3 Dado Autobloccante
 Porcas autotravantes M3
 M3 Tuercas de Bloqueo

X4 3 x 12 Button Head Screws
 Vis TC 3x12mm
 M3 x 12 Inbusschrauben
 Vite Testa Conica 3 x 12
 Parafusos Cabeça Abaulada 3 x 12
 3 x 12 Tornillos de cabeza de botón

Front Suspension Assembly

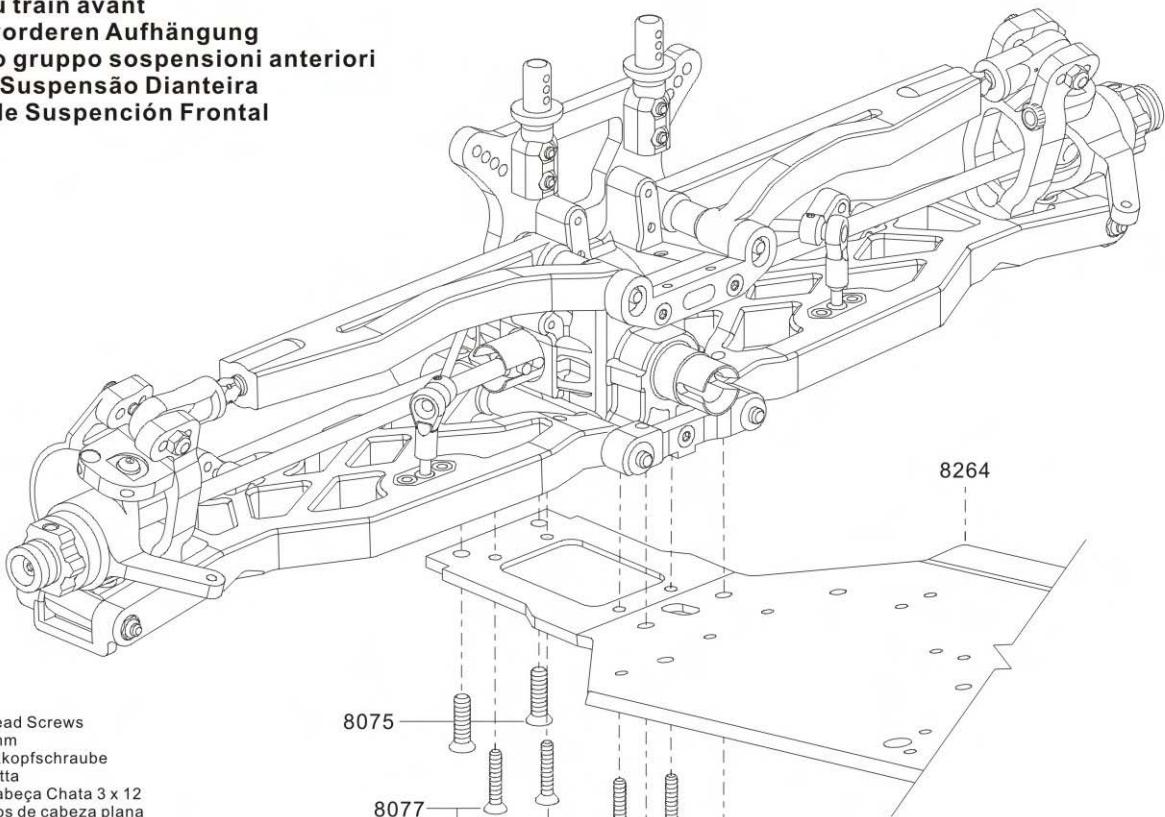
Installation du train avant

Montage der vorderen Aufhängung

Assemblaggio gruppo sospensioni anteriori

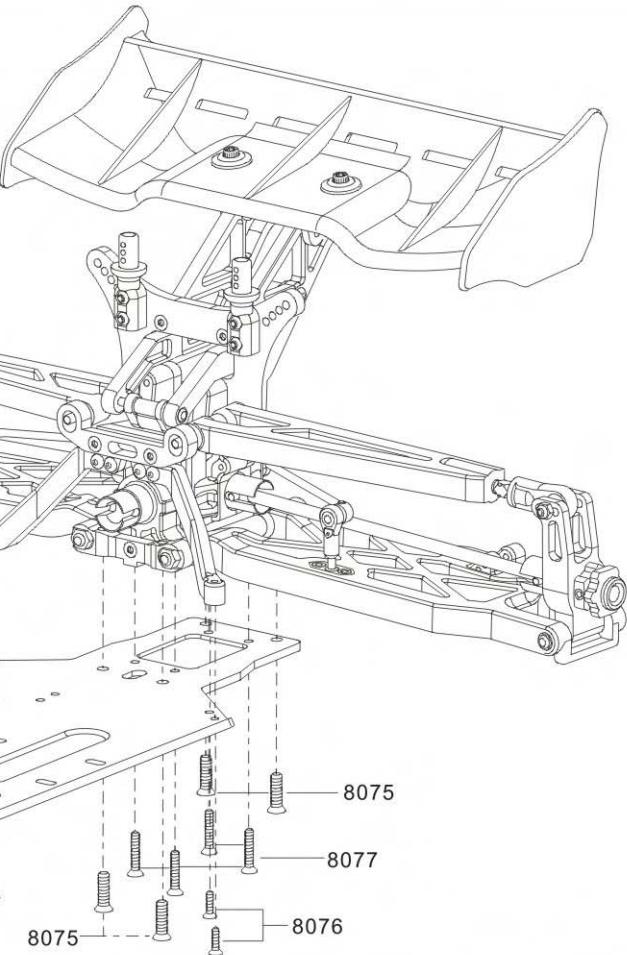
Montagem da Suspensão Dianteira

Ensamblado de Suspención Frontal



X4 3 x 12 Flat Head Screws
 Vis TF 3x12mm
 M3 x 12 Senkkopfschraube
 Vite testa piatta
 Parafusos Cabeça Chata 3 x 12
 3 x 12 Tornillos de cabeza plana

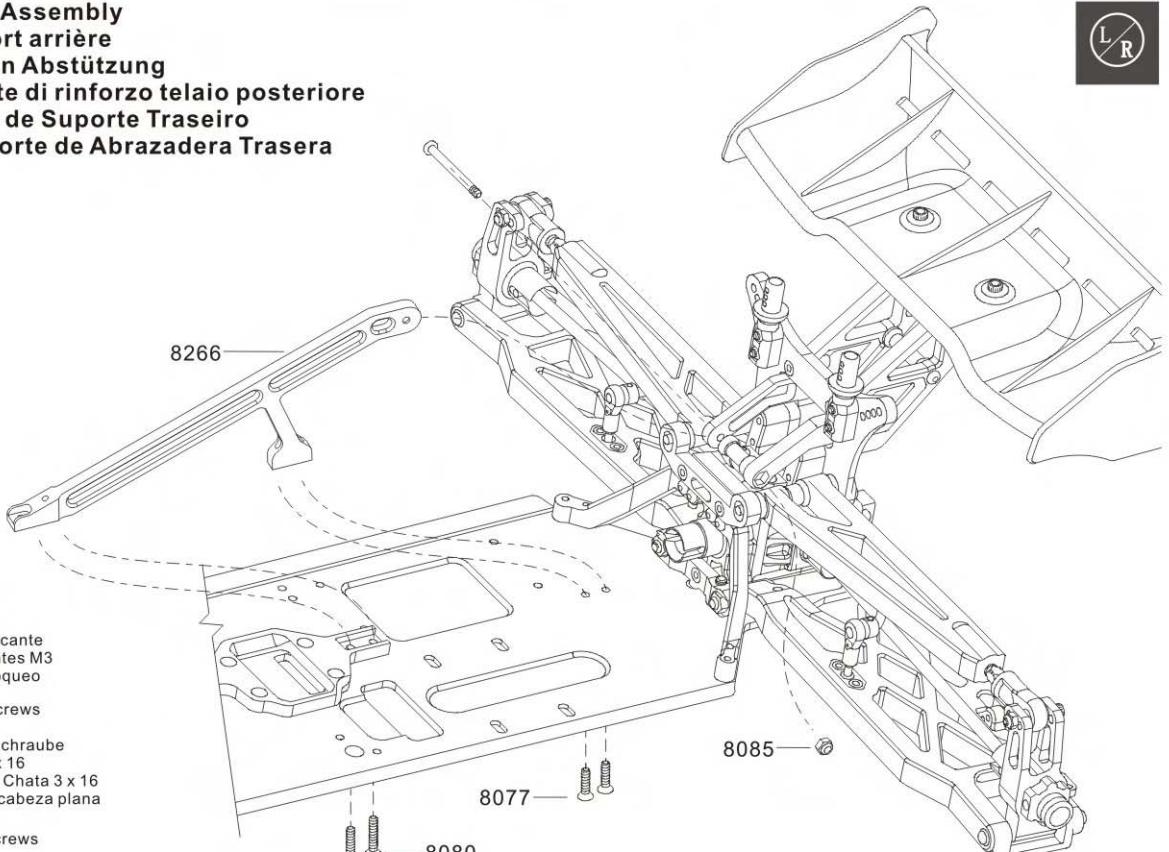
X4 4 x 12 Flat Head Screws
 Vis TF 4 x 12mm
 M4 x 12 Senkkopfschraube
 Vite testa piatta 4 x 12
 Parafusos Cabeça Chata 4 x 12
 4 x 12 Tornillos de cabeza plana

Rear Suspension Assembly**Installation du train arrière****Montage der hinteren Aufhängung****Assemblaggio Sospensioni Posteriori****Montagem da Suspensão Traseira****Ensamblado de Suspención Trasera**

X4 3 x 8 Flat Head Screws
Vis TF 3x8mm
M3 x 8 Senkkopfschraube
Vite testa piatta
Parafusos Cabeça Chata M3 x 8
3 x 8 Tornillos de cabeza plana

X4 3 x 12 Flat Head Screws
Vis TF 3x12mm
M3 x 12 Senkkopfschraube
Vite testa piatta 3 x 12
Parafusos Cabeça Chata 3 x 12
3 x 12 Tornillos de cabeza plana

X4 4 x 12 Flat Head Screws
Vis TF 4x12mm
M4 x 12 Senkkopfschraube
Vite testa piatta 4 x 12
Parafusos Cabeça Chata 4 x 12
4 x 12 Tornillos de cabeza plana

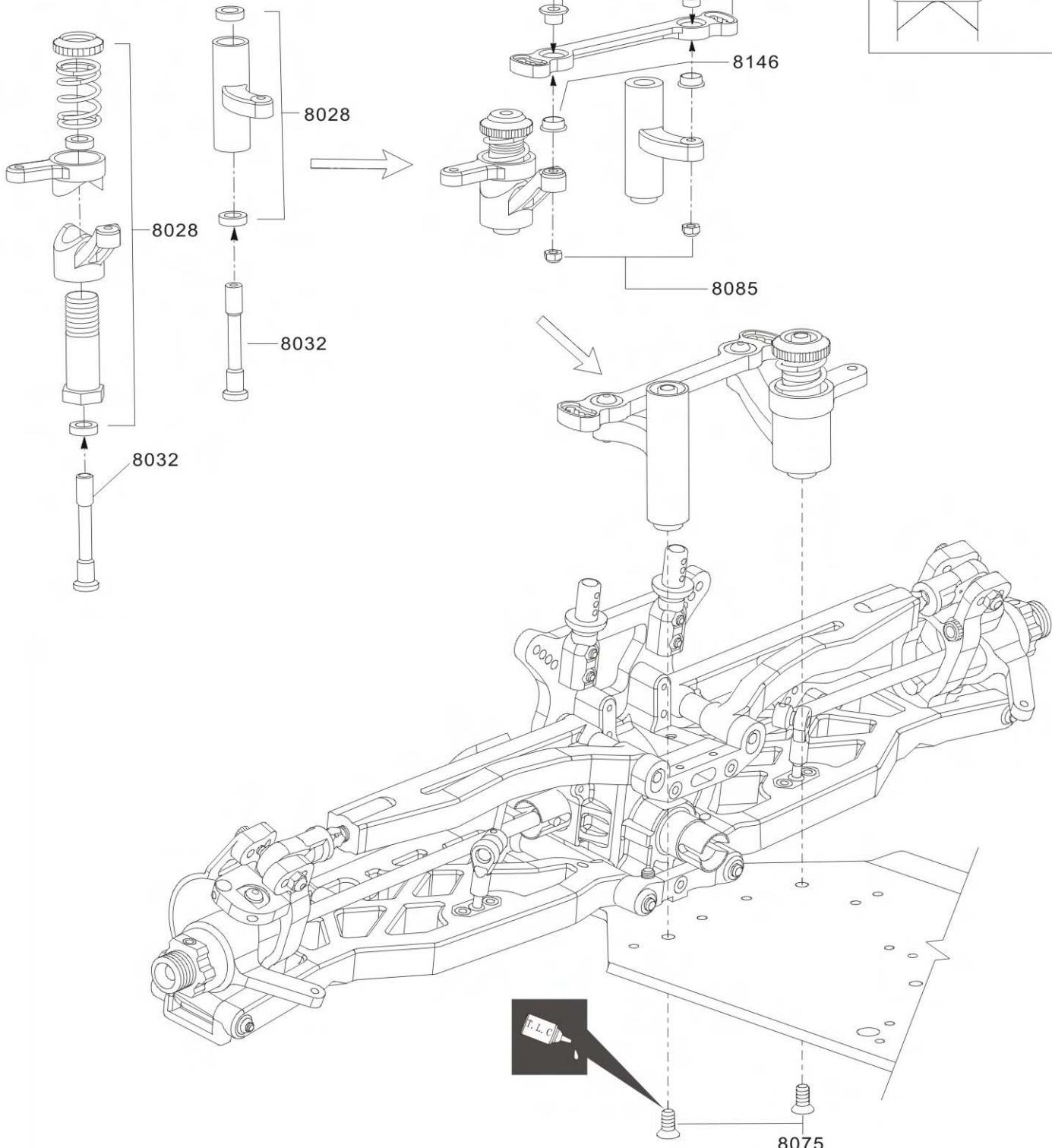
Rear Support Brace Assembly**Installation du renfort arrière****Montage der hinteren Abstützung****Assemblaggio tirante di rinforzo telaio posteriore****Montagem do Braço de Suporte Traseiro****Ensamblado de Soporte de Abrazadera Trasera**

X1 M3 Locknuts
Ecrou nylstop M3
M3-Stoppmuttern
M3 Dado Autobloccante
Porcas autotravantes M3
M3 Tueras de Bloqueo

X2 3 x 16 Flat Head Screws
Vis TF 3x16mm
M3 x 16 Senkkopfschraube
Vite testa piatta 3 x 16
Parafusos Cabeça Chata 3 x 16
3 x 16 Tornillos de cabeza plana

X2 3 x 14 Flat Head Screws
Vis TF 3x14mm
M3 x 14 Senkkopfschraube
Vite testa piatta 3 x 14
Parafusos Cabeça Chata 3 x 14
3 x 14 Tornillos de cabeza plana

Steering Assembly
Installation du sauve-servo de direction
Zusammenbau der Steuerung
Assemblaggio sterzo
Montagem da Direção
Ensamblado de Entrepunte



X2 4 x 8 Flat Head Screws
Vis TF 4x8mm
M4 x 8 Senkkopfschraube
Vite testa piatta 4x8
Parafusos Cabeça Chata 4 x 8
4 x 8 Tornillos de cabeza plana

X2 10 x 6 x 3 Bearings
Roulements 10 x6 x 3mm
10 x6 x 3 Kugellager
10 x6 x 3 Cuscinetti
Rolamentos 110 x6 x 3
10 x6 x 3 Cojinetes

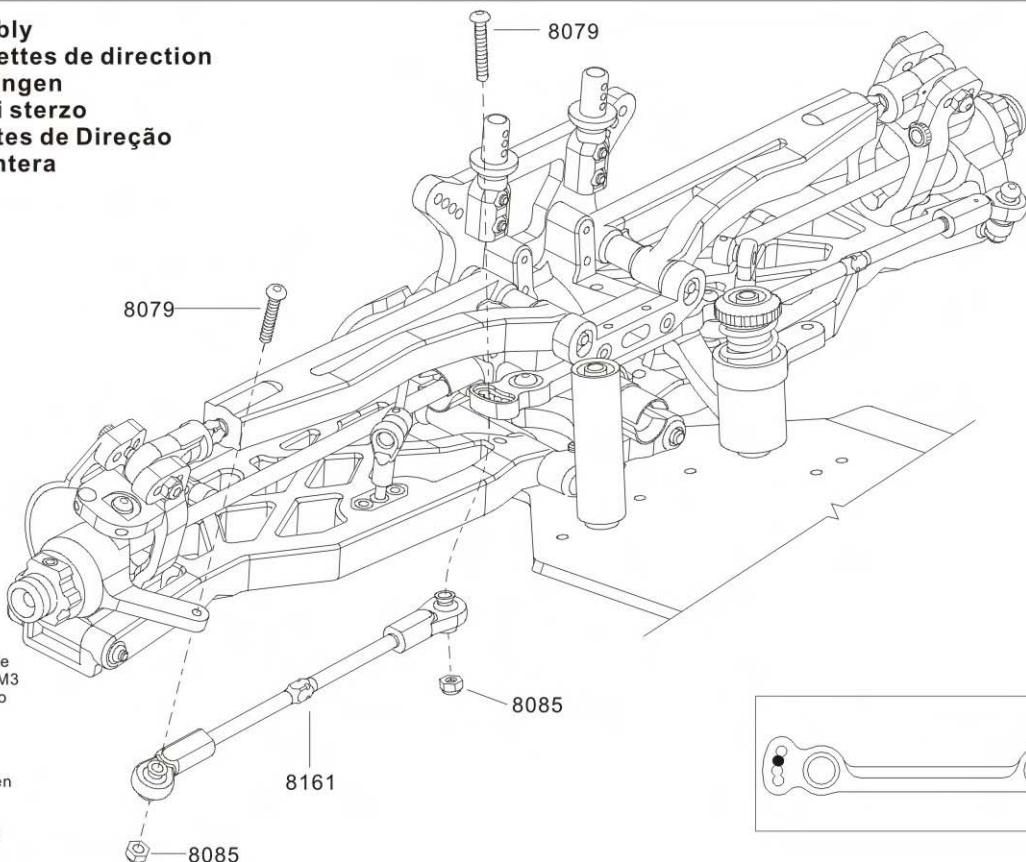
X2 M3 Locknuts
Ecrou nylstop M3
M3-Stoppmutter
M3 Dado Autobloccante
Porcas autotratantes M3
M3 Tuercas de Bloqueo

X2 3 x 12 Button Head Screws
Vis TC 3x12mm
X2 M3 x 12 Inbusschrauben
Vite Testa Conica 3 x 12
Parafusos Cabeça Abaulada 3 x 12
3 x 12 Tornillos de cabeza de boton

Steering Rod Assembly
Installation des bielles de direction
Montage der Spurstangen
Assemblaggio tiranti sterzo
Montagem dos Tirantes de Direção
De la Dirección Delantera



	X4	M3 Locknuts Ecrou nylstop M3 M3-Stoppmuttern M3 Dado Autobloccante Porcas autotravantes M3 M3 Tueras de Bloqueo
	X4	3 x 16 Cap Screws Vis CHC 3x16mm M3 x 16 Inbusschrauben Vite a Brugola 3 x 16 Parafusos Allen 3 x 16 3 x 16 Tornillos de tapa



Front Upper Plate Assembly
Installation de la platine sauve-servo
Montage der vorderen oberen Platte
Assemblaggio pista anteriore superiore
Montagem da Placa Superior Dianteira
Ensamblado de Plato Superior Frontal

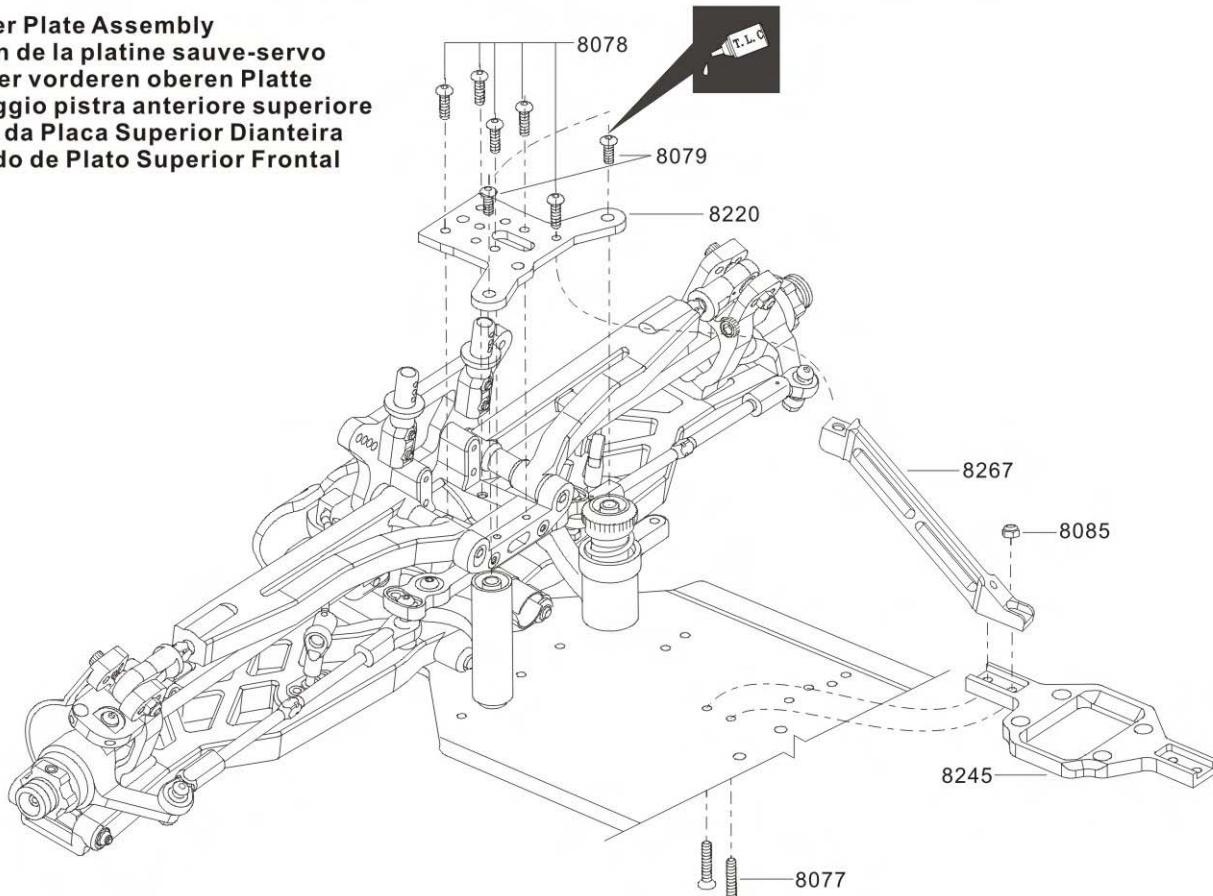
	X1	4 x 12 Button Head Screws Vis TC 4 x 12mm M4 x 12 Inbusschraube Viti Testa Conica 4 x 12 Parafusos Cabeça Abaulada 4 x 12 4 x 12 Tornillos de cabeza de botón
--	----	--

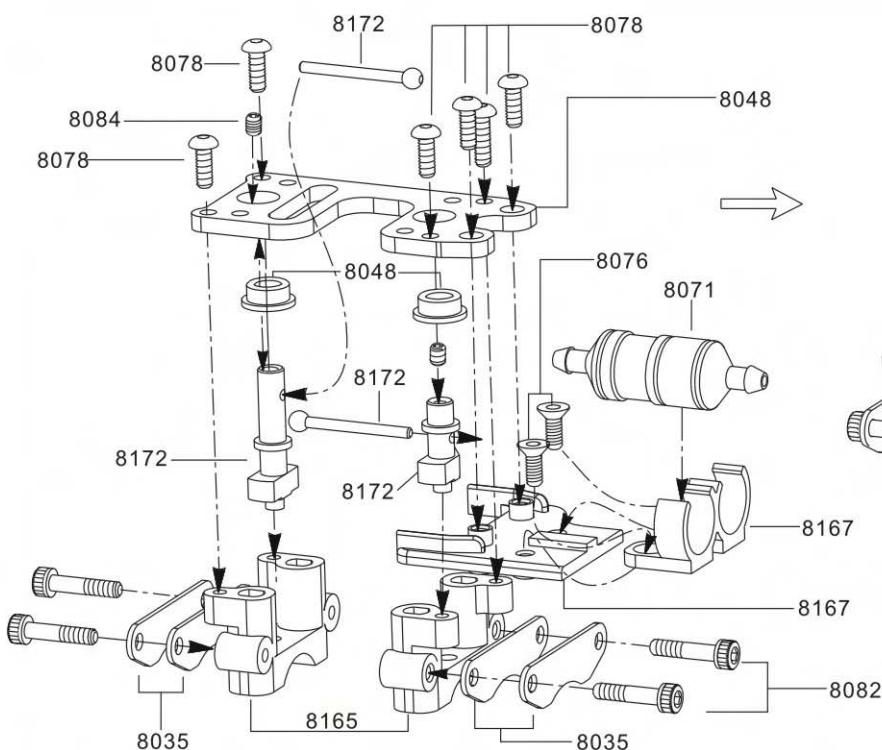
	X2	3 x 12 Flat Head Screws Vis TF 3x12mm M3 x 12 Senkkopfschraube Vite testa piatta 3 x 12 Parafusos Cabeça Chata 3 x 12 3 x 12 Tornillos de cabeza plana
--	----	---

	X5	3 x 10 Button Head Screws Vis TC 3x10mm M3 x 10 Inbusschraube Viti Testa Conica 3 x 10 Parafusos Cabeça Abaulada 3 x 10 3 x 10 Tornillos de cabeza de botón
--	----	--

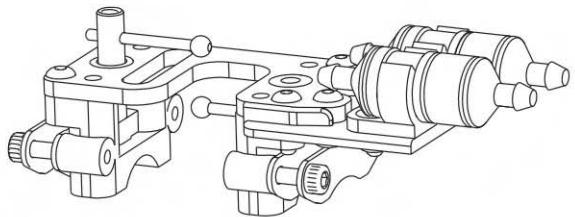
	X2	M3 Locknuts Ecrou nylstop M3 M3-Stoppmuttern M3 Dado Autobloccante Porcas autotravantes M3 M3 Tueras de Bloqueo
--	----	--

	X5	8079
--	----	------





Brake Rod Assembly
Assemblage de tige de frein
Bremsstange montieren
Assemblaggio Asta del Freno
Montagem de Haste de Freio
Montaje de Varilla de Freno



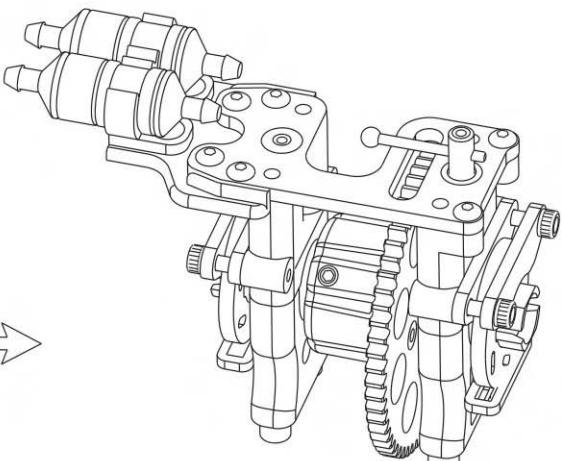
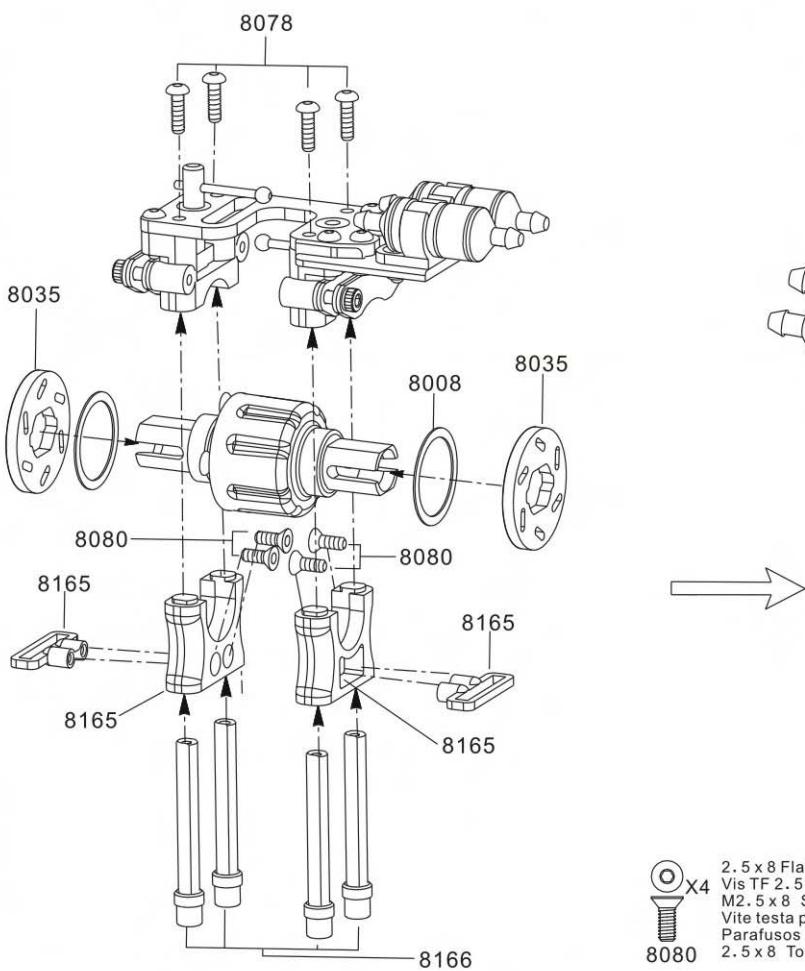
X1 3 x 16 Cap Screw
Vis CHC 3 x 16mm
M3 x 16 Inbusschrauben
Vite a Brugola 3 x 16
Parafusos Allen 3 x 16
3 x 16 Tornillos de tapa
8082

X2 3 x 8 Flat Head Screws
Vis TF 3 x 8mm
M3 x 8 Senkkopfschraube
Vite testa piatta
Parafusos Cabeça Chata M3 x 8
3 x 8 Tornillos de cabeza plana
8076

X6 3 x 8 Button Head Screws
Vis TC 3x8mm
M3 x 8 Inbusschraube
Viti Testa Conica 3 x 8
Parafusos Cabeça Abaulada 3 x 8
3 x 8 Tornillos de cabeza de botón
8078

X2 M3 x 3 Set Screw
Vis HC M3x3mm
M3 x 3 mm Gewindestift
M3 x 3 Set Viti
Parafuso de retenção M3 x 3
M3 x 3 Set de Tornillos
8084

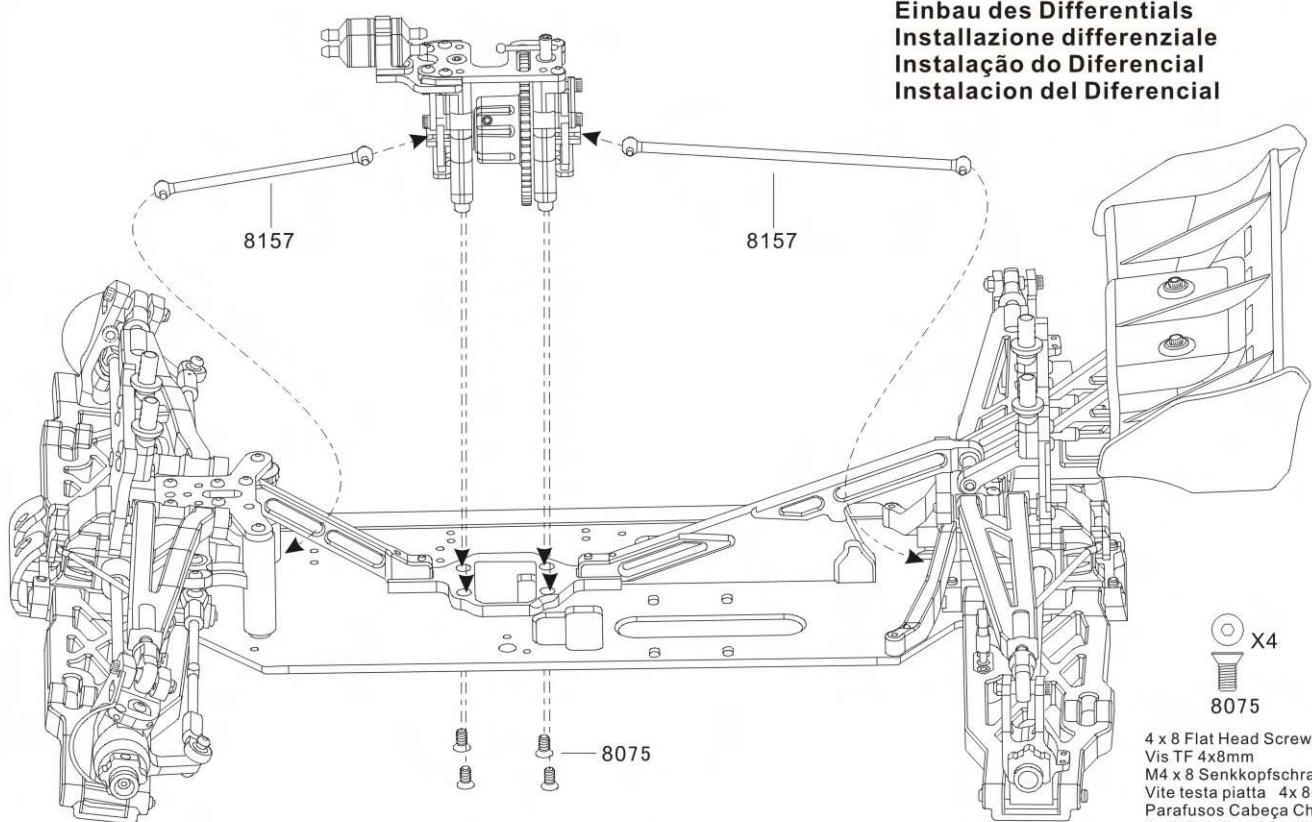
Differential Assembly
Assemblage de la transmission centrale
Zusammenbau des Differentials
Assemblaggio differenziale
Montagem do Diferencial
Ensamblado Diferencial



X4 2.5 x 8 Flat Head Screws
Vis TF 2.5 x 8 mm
M2.5 x 8 Senkkopfschraube
Vite testa piatta 2.5 x 8
Parafusos Cabeça Chata M2.5 x 8
2.5 x 8 Tornillos de cabeza plana
8080

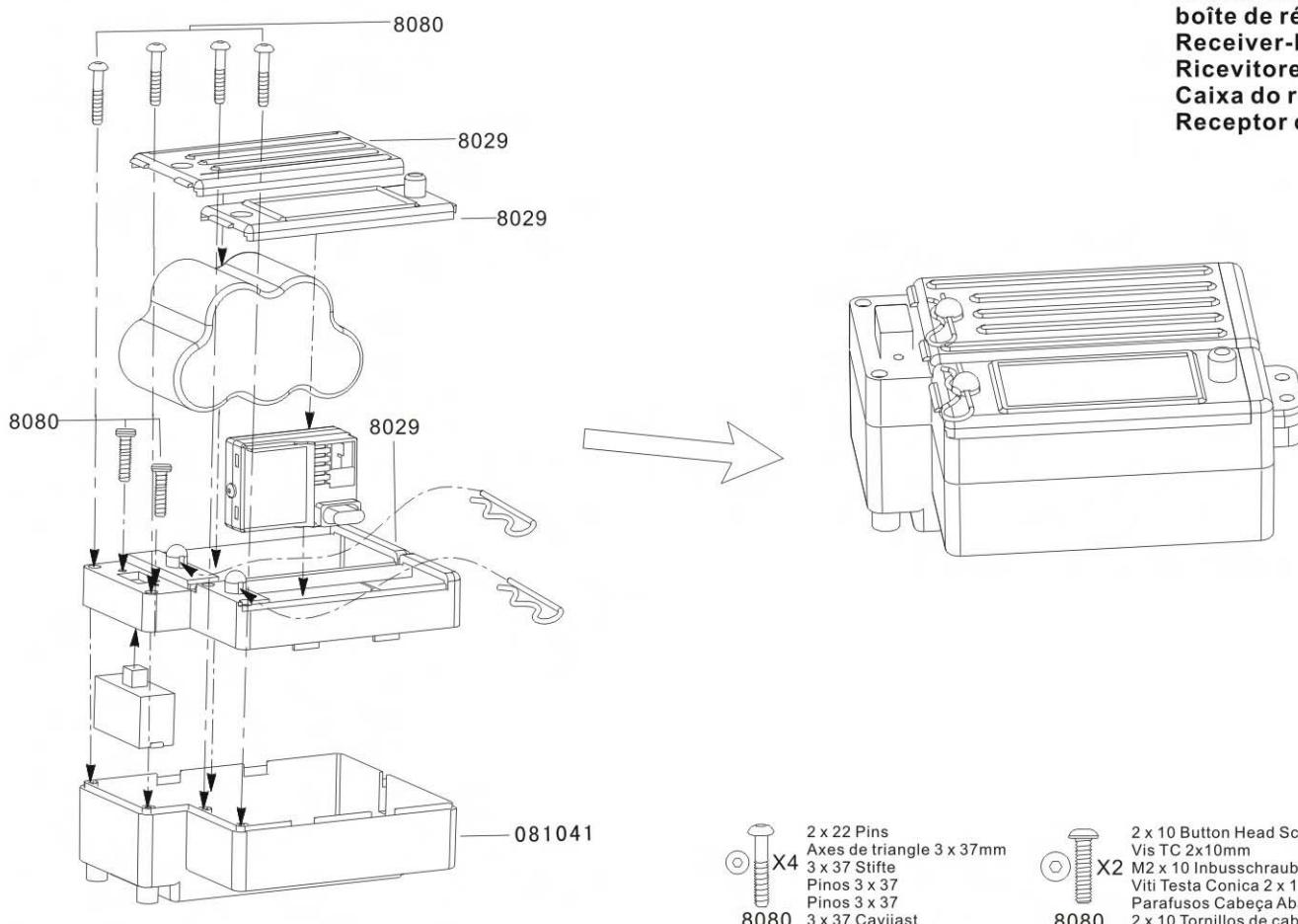
X4 3 x 8 Button Head Screws
Vis TC 3x8mm
M3 x 8 Inbusschraube
Viti Testa Conica 3 x 8
Parafusos Cabeça Abaulada 3 x 8
3 x 8 Tornillos de cabeza de botón
8078

Differential Installation
Installation de la transmission centrale
Einbau des Differentials
Installazione differenziale
Instalação do Diferencial
Instalacion del Diferencial



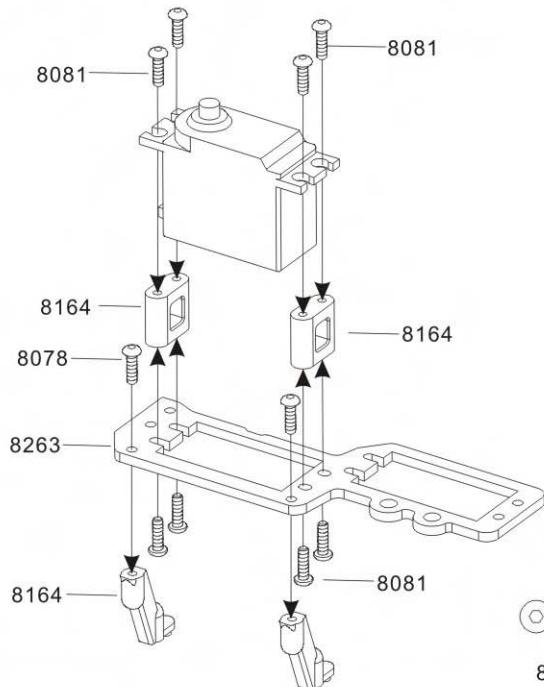
X4
8075
 4 x 8 Flat Head Screws
 Vis TF 4x8mm
 M4 x 8 Senkkopfschraube
 Vite testa piatta 4x8
 Parafusos Cabeça Chata 4 x 8
 4 x 8 Tornillos de cabeza plana

Receiver box
boîte de récepteur
Receiver-Box
Ricevitore Box
Caixa do receptor
Receptor cuadro

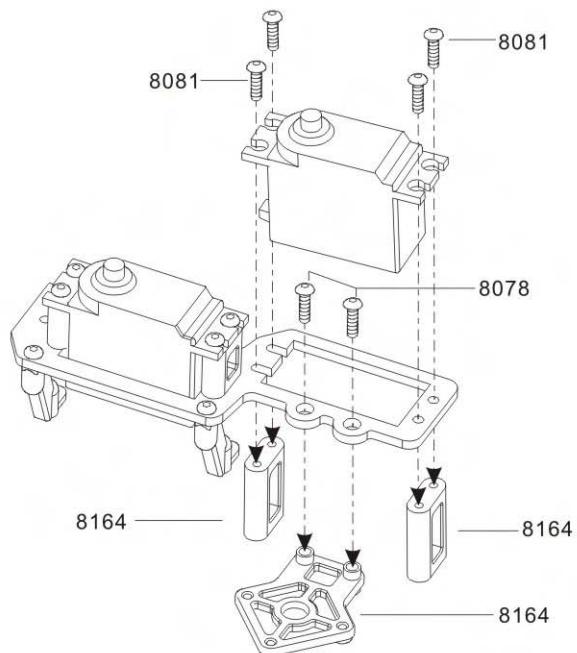


<p>X4 8080 2 x 22 Pins Axes de triangle 3 x 37mm 3 x 37 Stifte Pinos 3 x 37 Pinos 3 x 37 3 x 37 Cavijast</p>	<p>X2 8080 2 x 10 Button Head Screws Vis TC 2x10mm M2 x 10 Inbuschraube Viti Testa Conica 2 x 10 Parafusos Cabeça Abaulada 2 x 10 2 x 10 Tornillos de cabeza de boton</p>
---	--

Servo Assembly
Installation des servos
Servoeinbau
Assemblaggio servo
Montagem do Servo
Ensamblado del Servo

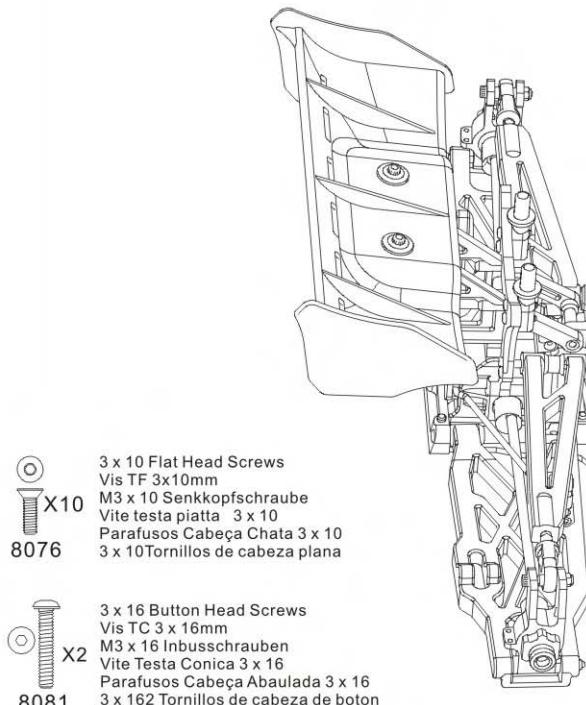


X12 3 x 12 Button Head Screws
 Vis TC 3x12mm
 M3 x 12 Inbusschrauben
 Vite Testa Conica 3 x 12
 Parafusos Cabeça Abaulada 3 x 12
 3 x 12 Tornillos de cabeza de boton
 8081



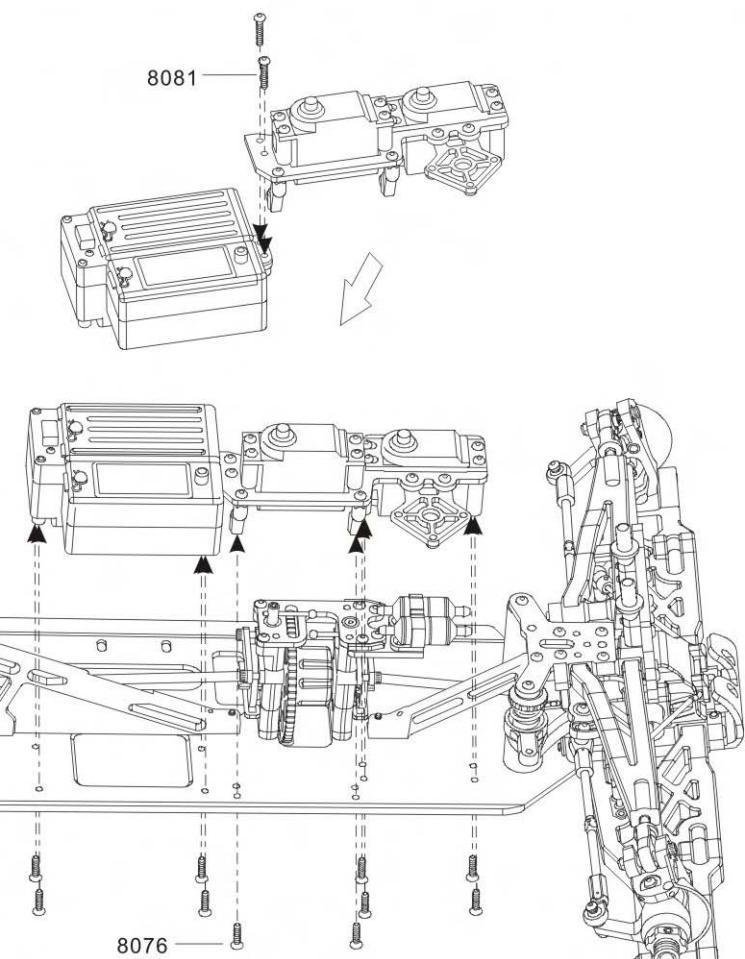
X4 3 x 10 Button Head Screws
 Vis TC 3x10mm
 M3 x 10 Inbusschraube
 Viti Testa Conica 3 x 10
 Parafusos Cabeça Abaulada 3 x 10
 3 x 10 Tornillos de cabeza de boton
 8078

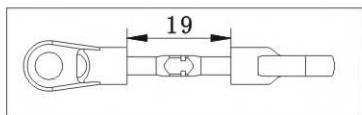
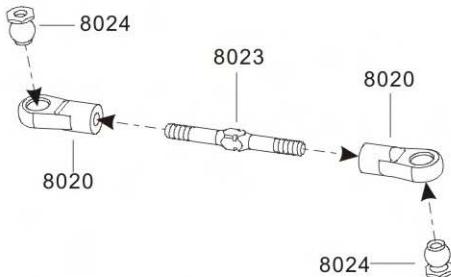
Servo Assembly
Installation des servos
Servoeinbau
Assemblaggio servo
Montagem do Servo
Ensamblado del Servo



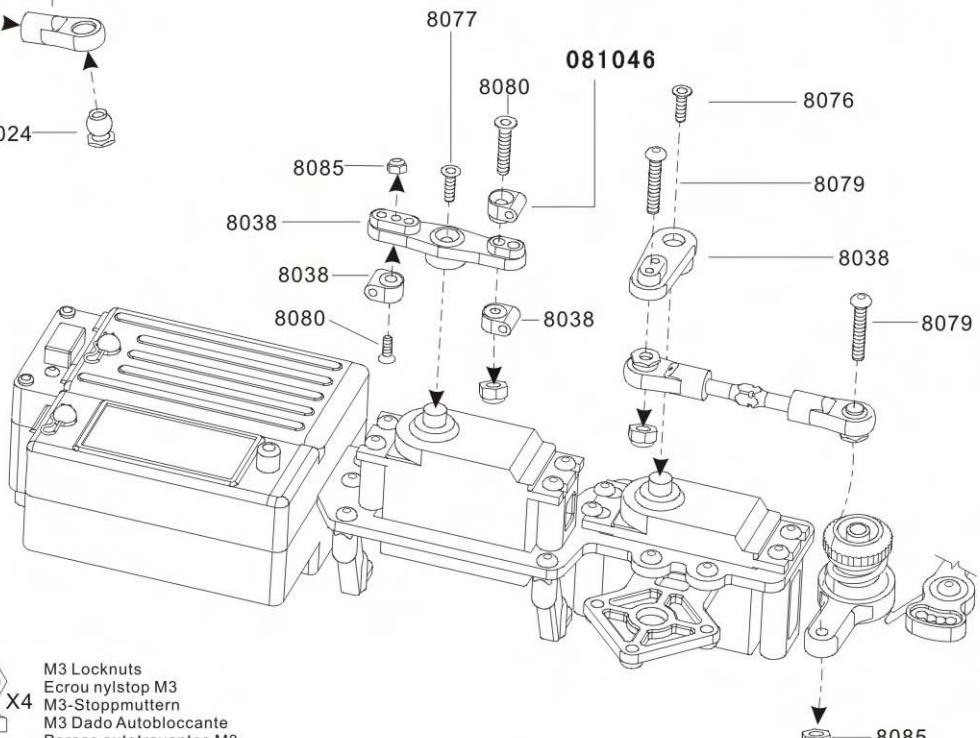
X10 3 x 10 Flat Head Screws
 Vis TF 3x10mm
 M3 x 10 Senkkopfschraube
 Vite testa piatta 3 x 10
 Parafusos Cabeça Chata 3 x 10
 3 x 10Tornillos de cabeza plana
 8076

X2 3 x 16 Button Head Screws
 Vis TC 3 x 16mm
 M3 x 16 Inbusschrauben
 Vite Testa Conica 3 x 16
 Parafusos Cabeça Abaulada 3 x 16
 3 x 162 Tornillos de cabeza de boton
 8081





Servo Rod Assembly
Assemblée Rod Servo
Servo-Baugruppe
Servo Rod Assembly
Servo Assembléia Rod
Servo Asamblea de Rod



X1 3 x 8 Flat Head Screws
Vis TF 3 x 8mm
M3 x 8 Senkkopfschraube
Vite testa piatta
Parafusos Cabeça Chata M3 x 8
3 x 8 Tornillos de cabeza plana
8076

X4 M3 Locknuts
Ecrou nylstop M3
M3-Stoppmuttern
M3 Dado Autobloccante
Porcas autotravantes M3
M3 Tuercas de Bloqueo
8085

X1 2.5 x 8 Flat Head Screw
Vis TF 2.5 x 8 mm
M2.5 x 8 Senkkopfschraube
Vite testa piatta 2.5 x 8
Parafusos Cabeça Chata M2.5 x 8
2.5 x 8 Tornillos de cabeza plana
8080

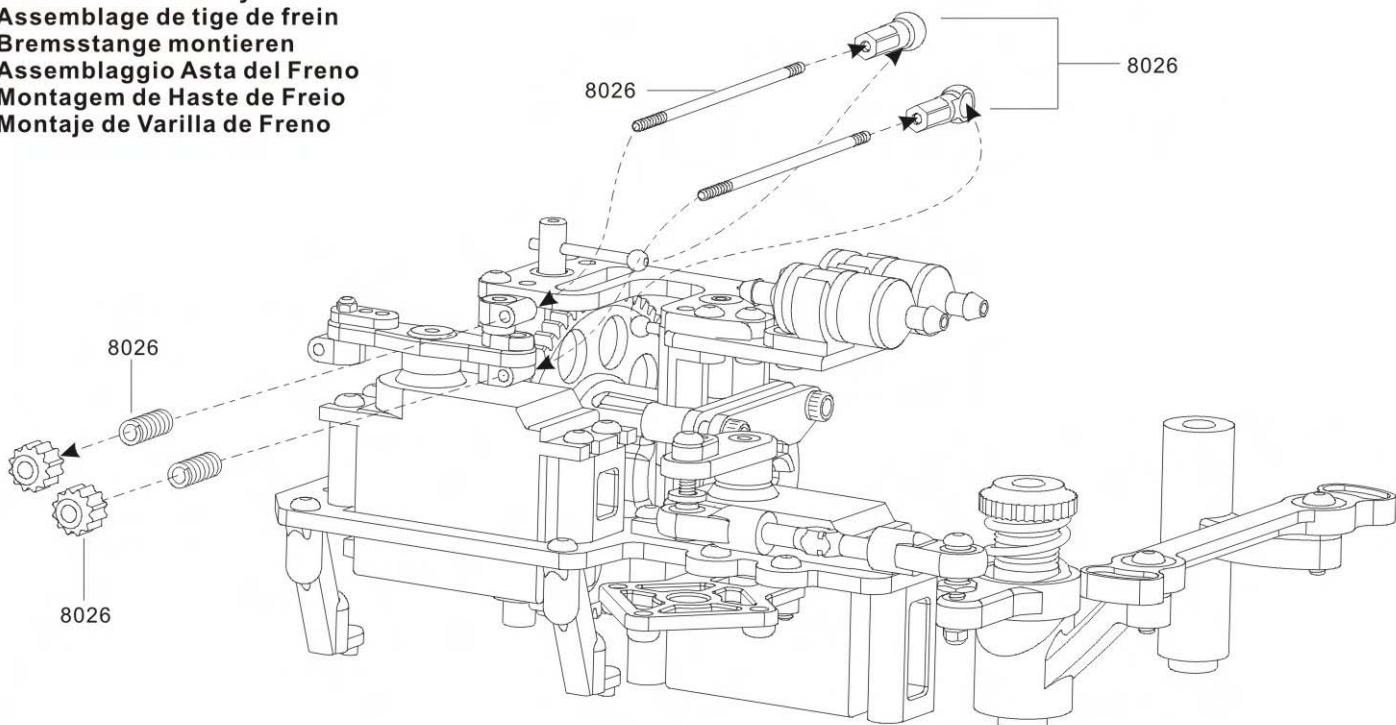
X1 3 x 16 Flat Head Screws
Vis TF 3 x 16mm
M3 x 16 Senkkopfschraube
Vite testa piatta 3 x 16
Parafusos Cabeça Chata 3 x 16
3 x 16 Tornillos de cabeza plana
8080

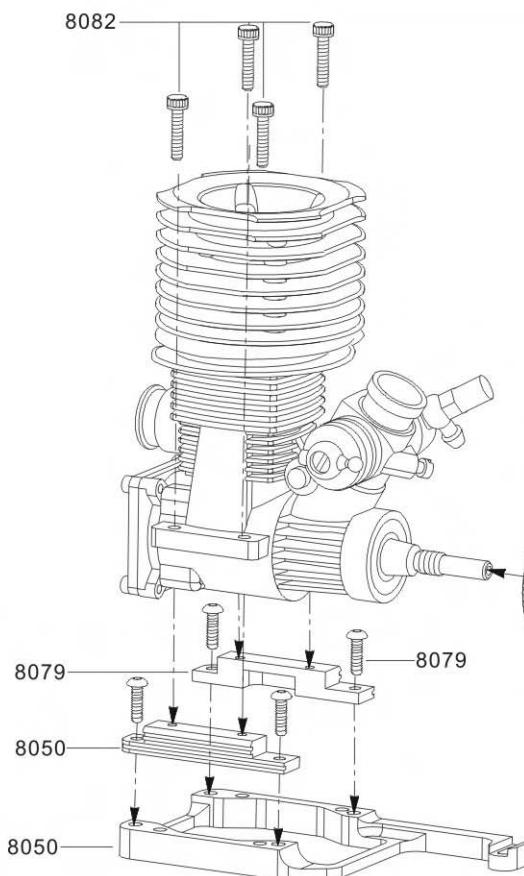
X2 3 x 18 Button Head Screws
Vis TC 3x18mm
M3 x 18 Inbusschraube
Viti Testa Conica 3 x 18
Parafusos Cabeça Abaulada 3 x 18
3 x 18 Tornillos de cabeza de boton
8079

X1 3 x 10 Flat Head Screws
Vis TF 3x10mm
M3 x 10 Senkkopfschraube
Vite testa piatta 3 x 10
Parafusos Cabeça Chata 3 x 10
3 x 10 Tornillos de cabeza plana
8077

Brake Rod Assembly

Assemblage de tige de frein
Bremsstange montieren
Assemblaggio Asta del Freno
Montagem de Haste de Freio
Montaje de Varilla de Freno





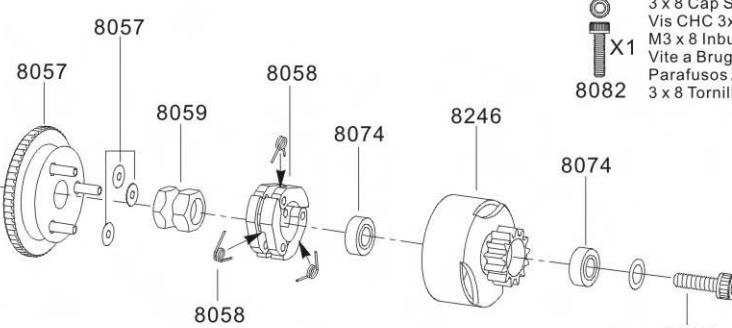
Engine Flywheel Assembly Assemblage du volant moteur Motor Schwungscheibe montieren Assemblaggio Motore Volano Montagem do Volante do Motor Montaje de motor de Volante

X4 3 x 12 Cap Screws
Vis CHC 3x12mm
M3 x 12 Inbusschrauben
Vite a Brugola 3 x 12
Parafusos Allen 3 x 12
3 x 12 Tornillos de tapa
8082

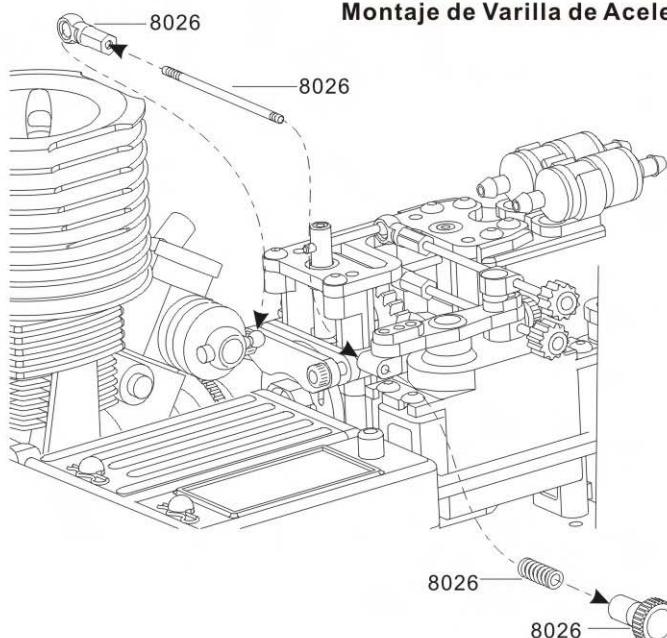
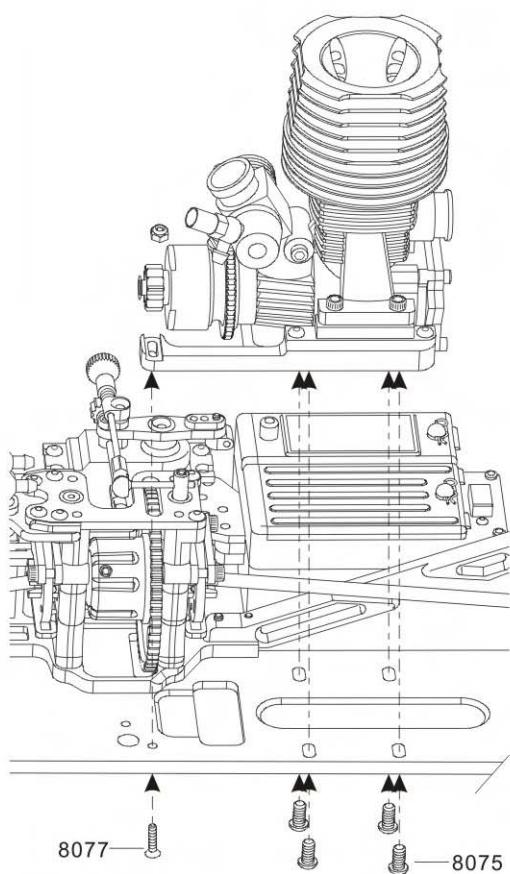
X1 3 x 8 Cap Screw
Vis CHC 3x8mm
M3 x 8 Inbusschrauben
Vite a Brugola 3 x 8
Parafusos Allen 3 x 8
3 x 8 Tornillos de tapa
8082

X4 4 x 8 Button Head Screws
Vis TC 4 x 8mm
M4 x 8 Inbusschraube
Viti Testa Conica 4 x 8
Parafusos Cabeça Abaulada 4 x 8
4 x 8 Tornillos de cabeza de botón
8079

X2 10 x 5 x 4 Bearings
Roulements 10 x 5 x 4mm
10 x 5 x 4 Kugellager
10 x 5 x 4 Cuscinetti
Rodamientos 10 x 5 x 4
10 x 5 x 4 Cojinetes
8074

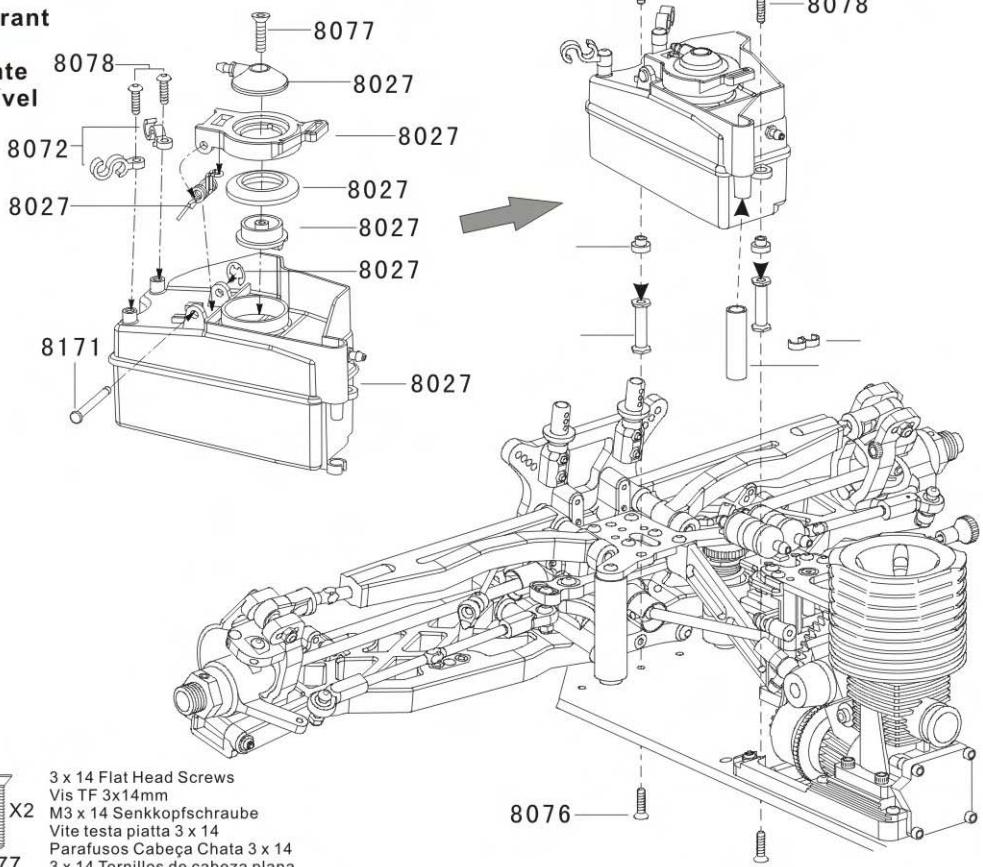
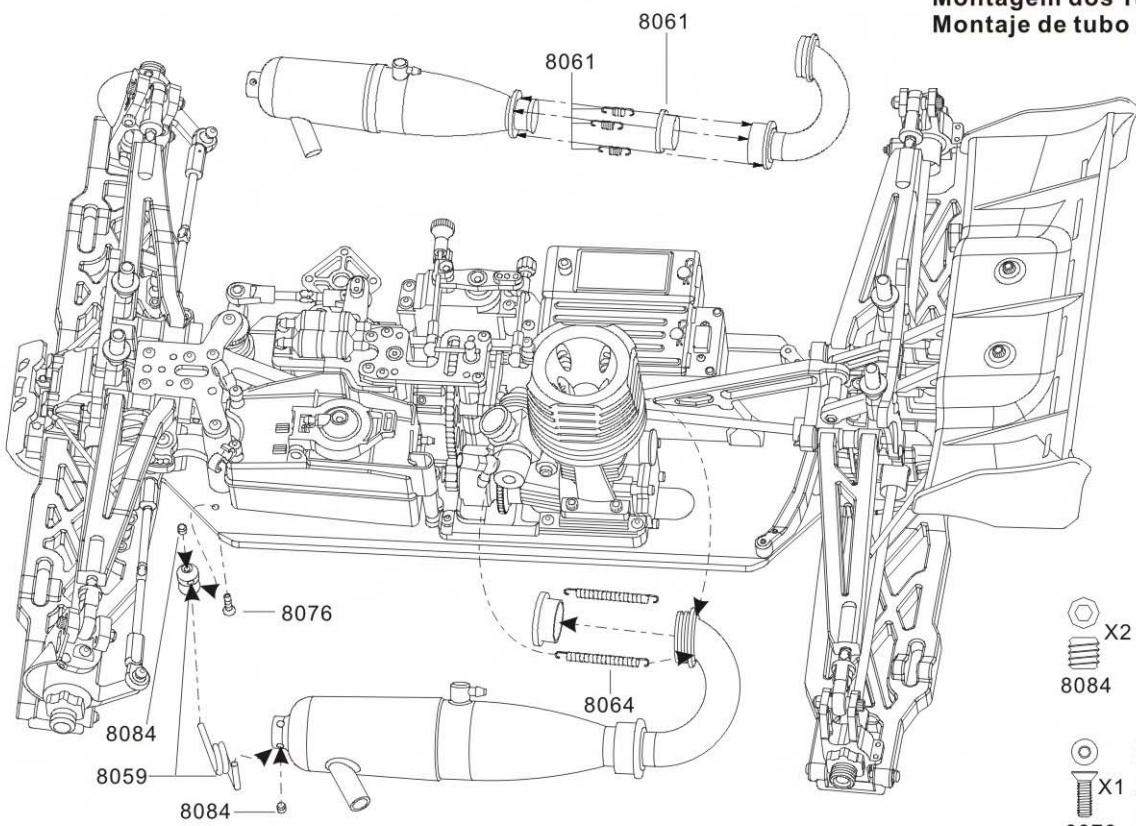


Throttle Rod Assembly Assemblage de tige d'accélération Drosselstange montieren Assemblaggio Asta Valvola a Farfalla Montagem da Haste do Acelerador Montaje de Varilla de Acelerador

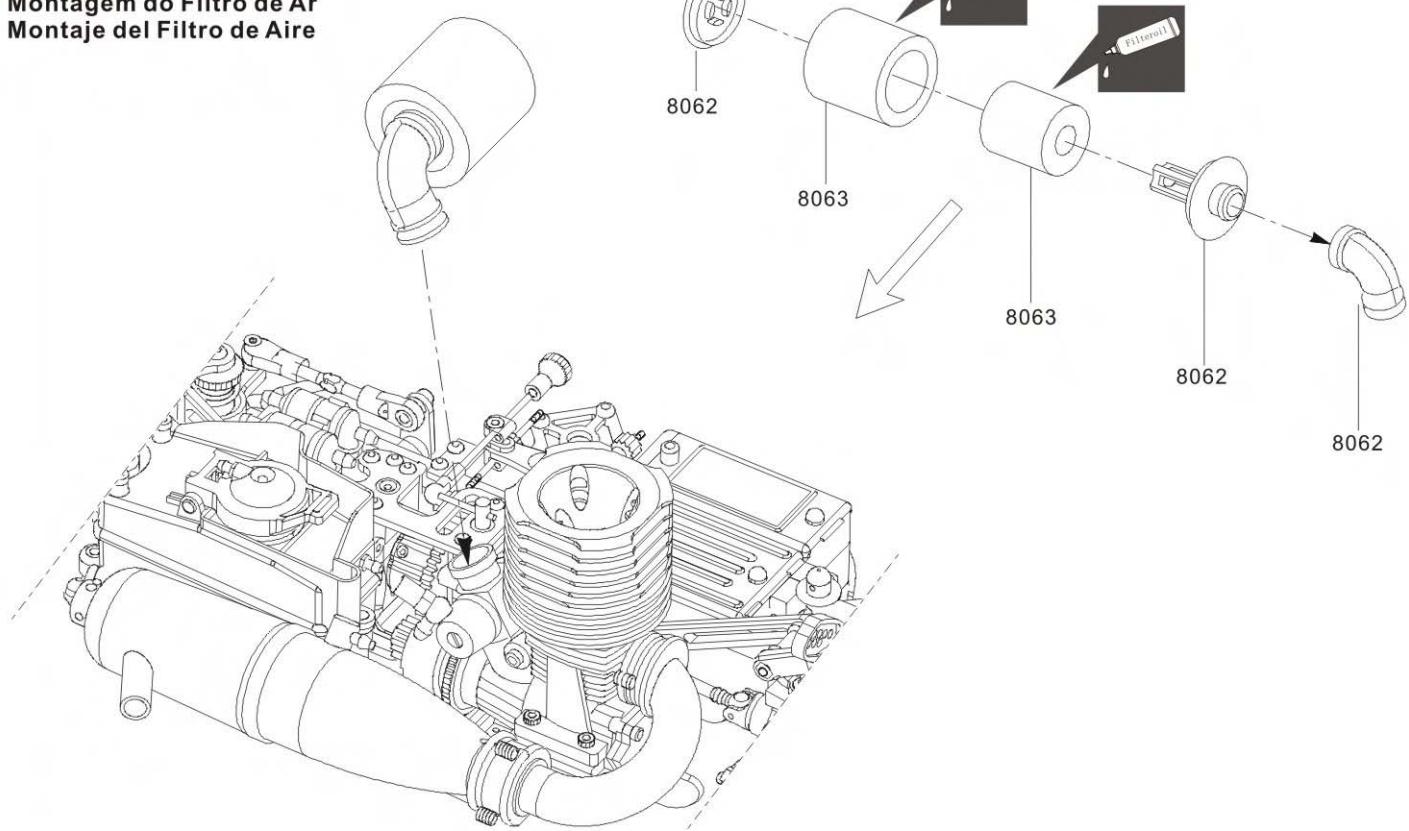


X4 3 x 10 Flat Head Screws
Vis TF 3x10mm
M3 x 10 Senkkopfschraube
Vite testa piatta 3 x 10
Parafusos Cabeça Chata 3 x 10
3 x 10 Tornillos de cabeza plana
8077

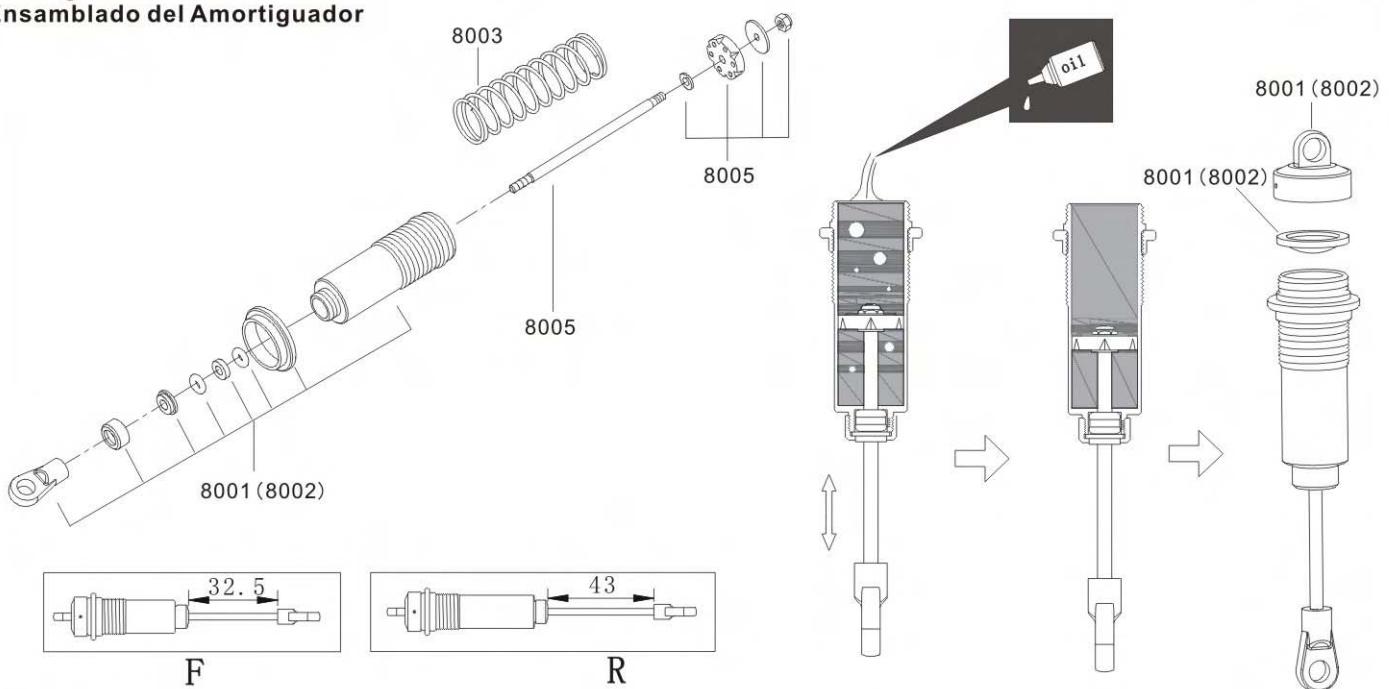
X4 4 x 8 Cap Screws
Vis CHC 4 x 8mm
M4 x 8 Inbusschrauben
Vite a Brugola 4 x 8
Parafusos Allen 4 x 8
4 x 8 Tornillos de tapa
8075

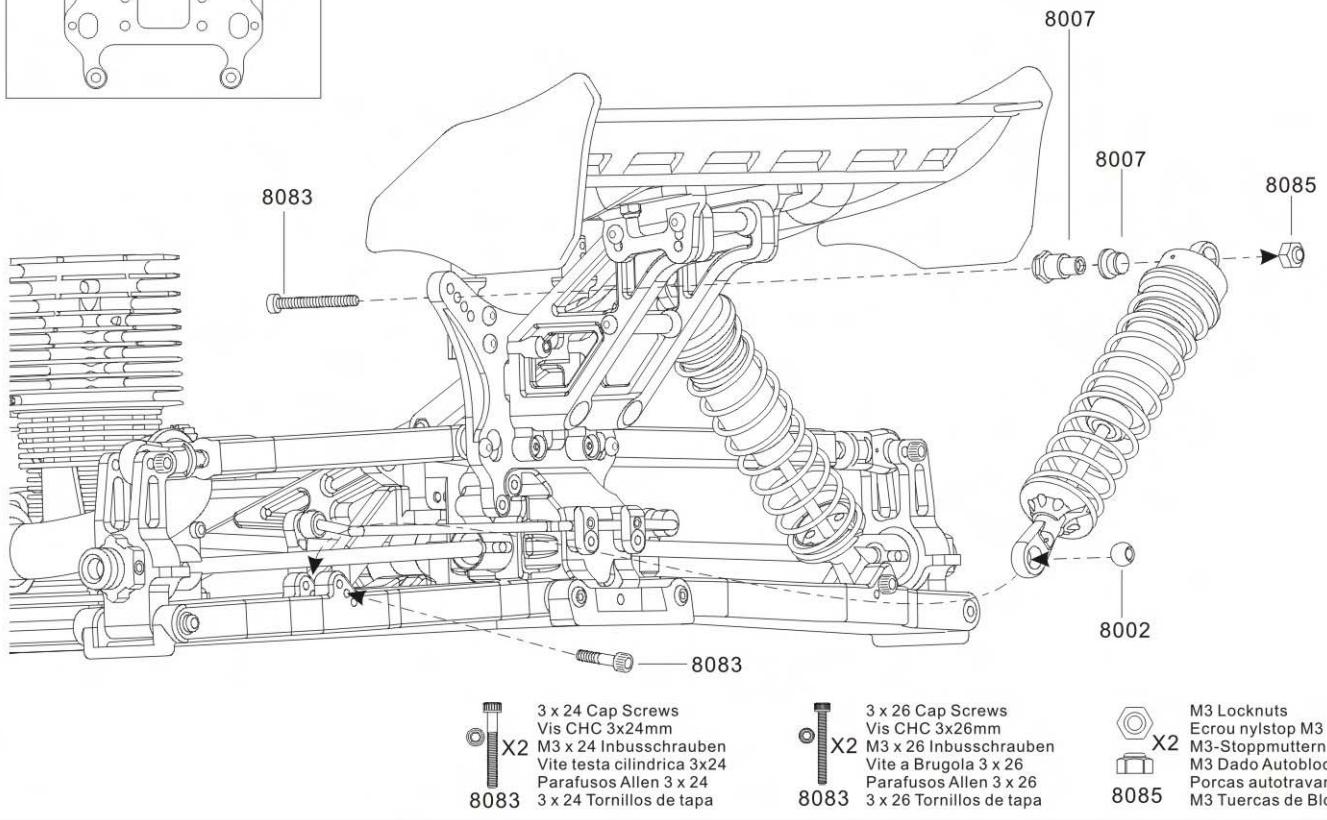
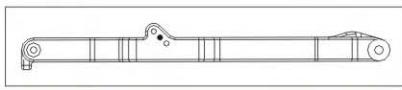
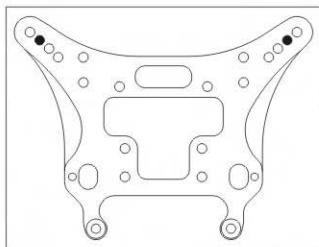
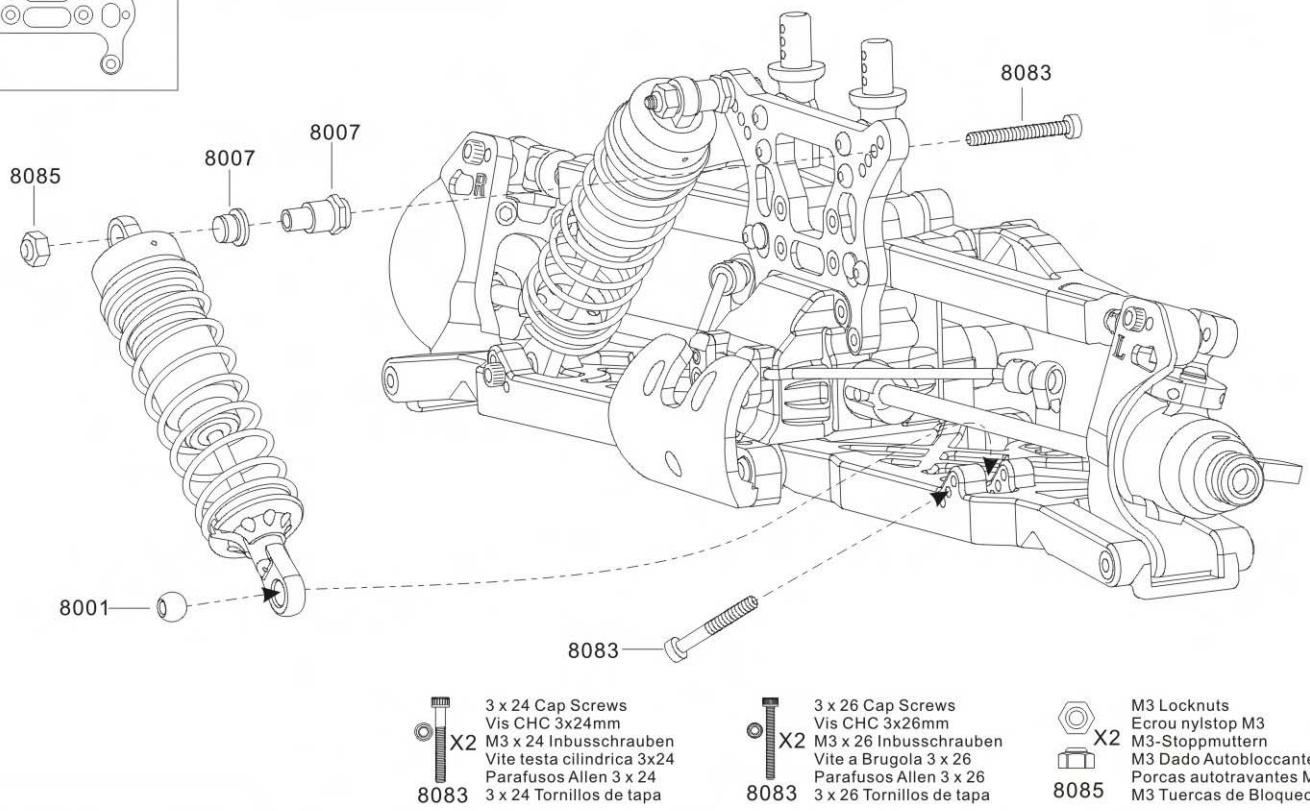
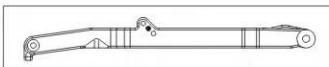
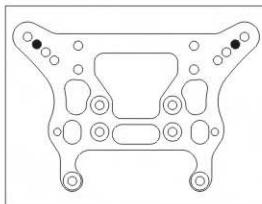
Fuel Tank Assembly**Assemblage du réservoir de carburant****Tank montieren****Assemblaggio Serbatoio Carburante****Montagem do Tanque de Combustível****Montaje del tanque de gasolina****Exhaust Pipe Assembly****Assemblage du tube d'échappement****Auspuff montieren****Assemblaggio Tubo di Scarico****Montagem dos Tubo de Escape****Montaje de tubo de escape**

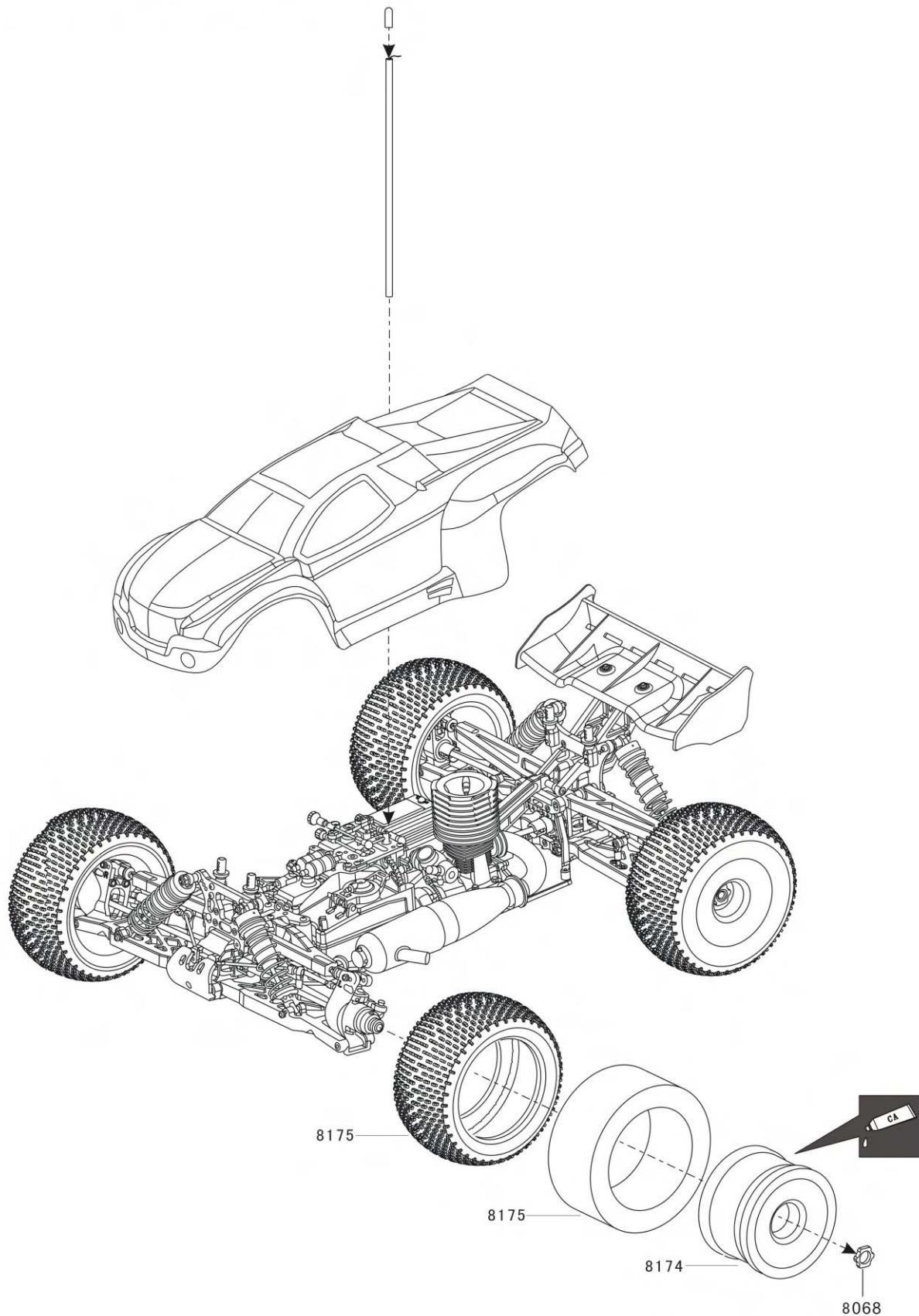
Air Filter Assembly
Assemblage du filtre à air
Luftfilter montieren
Assemblaggio Filtro dell'Aria
Montagem do Filtro de Ar
Montaje del Filtro de Aire



Shock Absorber Assembly
Assemblage des amortisseurs
Zusammenbau der Stoßdämpfer
Assemblaggio ammortizzatori
Montagem dos Amortecedores
Ensamblado del Amortiguador





Body and Tire Assembly**Installation de la carrosserie et des roues****Montage von Karosserie und Rädern****Assemblaggio ruote e carrozzeria****Montagem da Carroceria (Bolha) e Pneus****Ensamblado de la Carroceria y Neumáticos**

Vick

Draht

Sonszeichnung für ZRT-2 Truggy 8 ccm Verbrennungsmotor

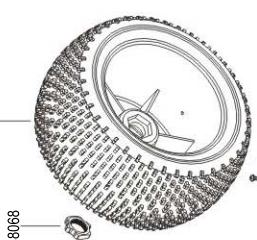
ll-Nr. 640007

614492 gelb
#648016 weiß

648039

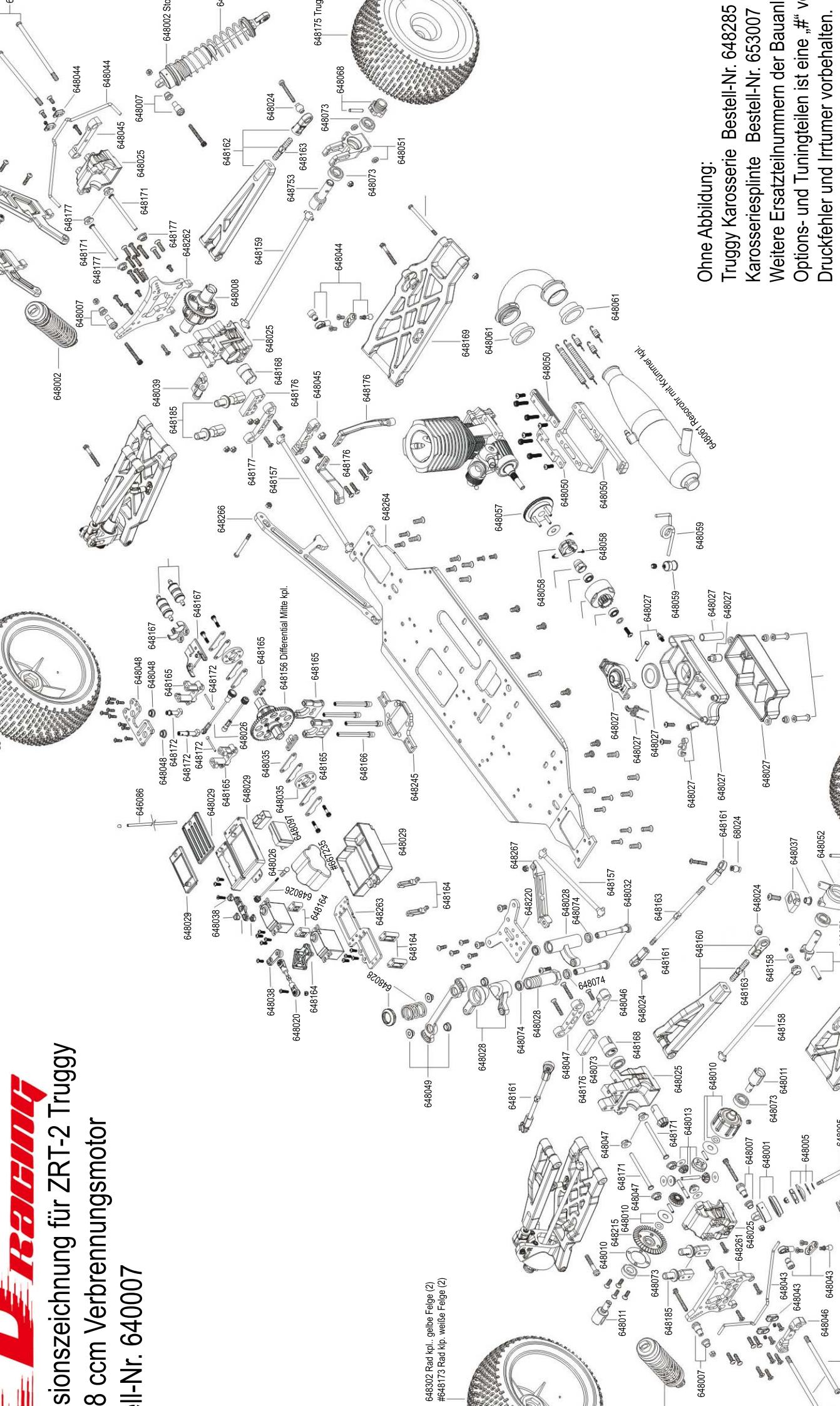
648302 Rad kpl.. gelbe Felge (2)

#648173 Rad kpl.. weiße Felge (2)



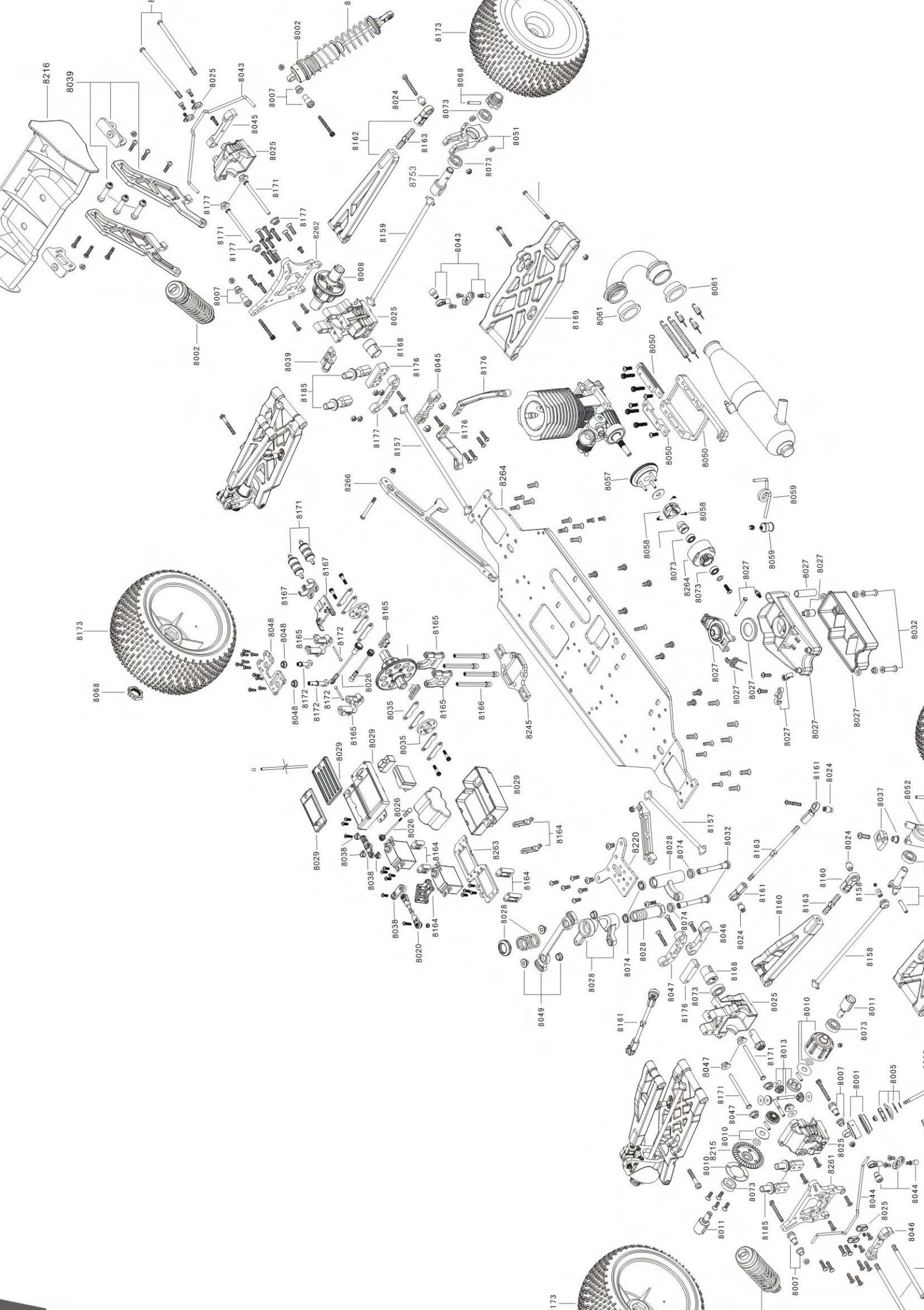
648068

614492 gelb
#648016 weiß

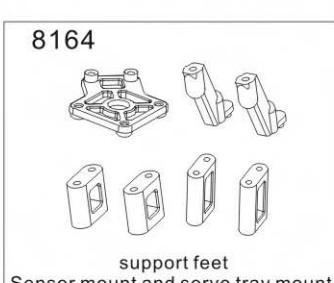
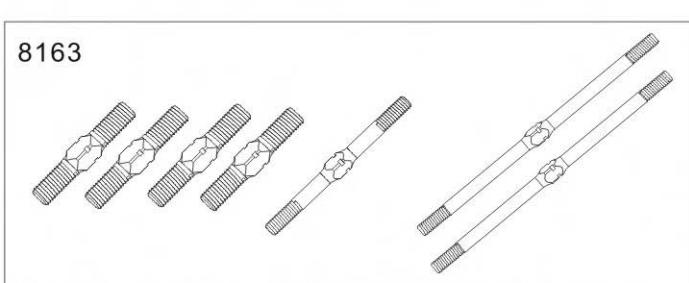
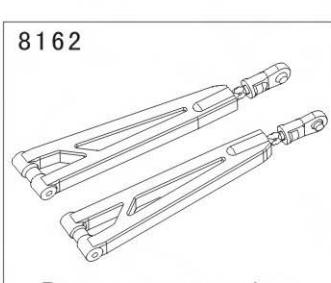
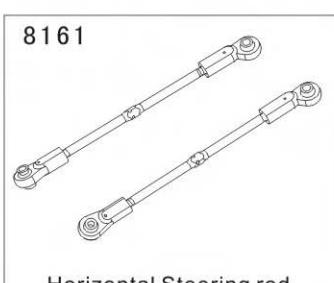
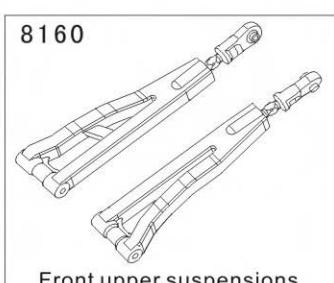
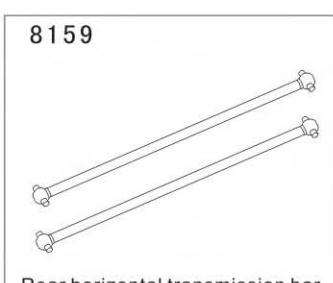
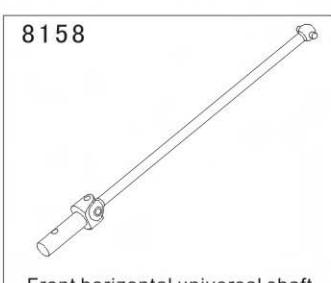
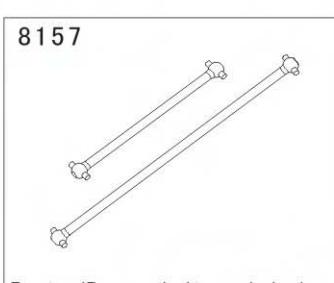
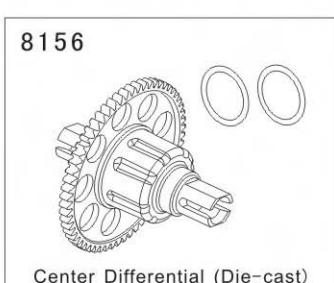
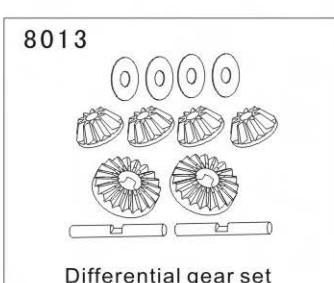
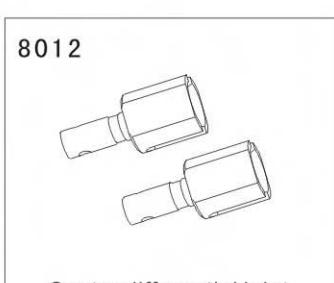
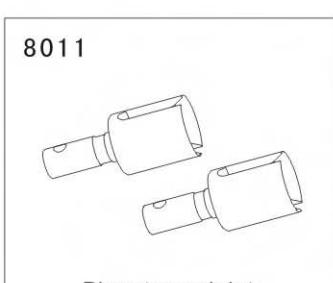
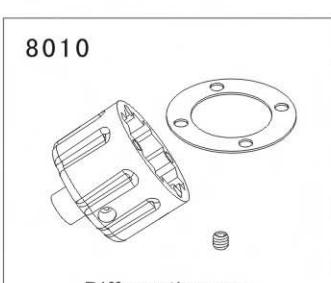
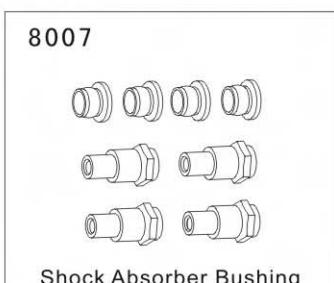
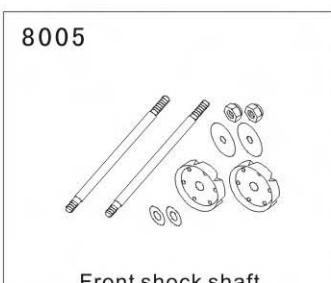
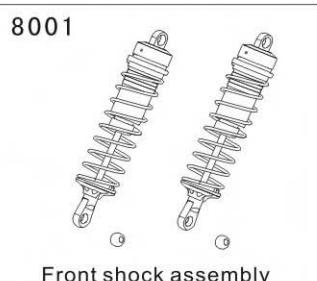


Ohne Abbildung:

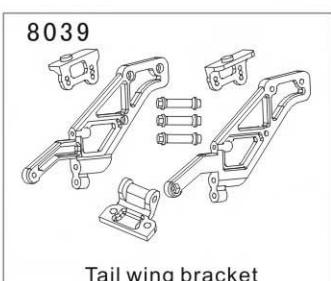
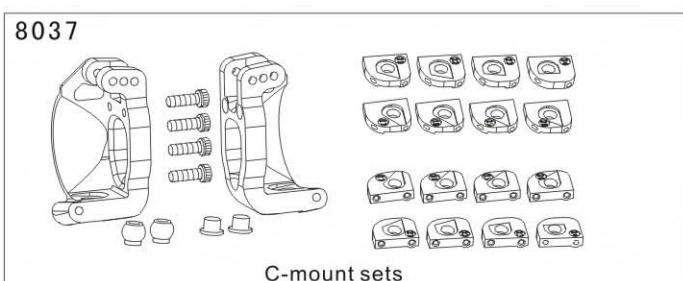
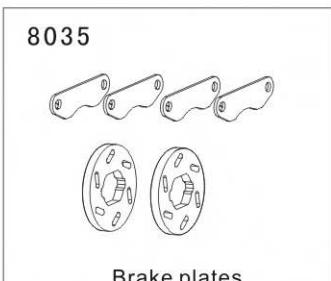
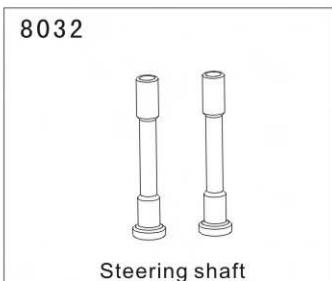
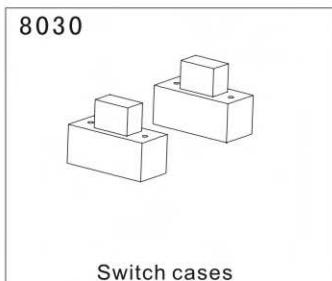
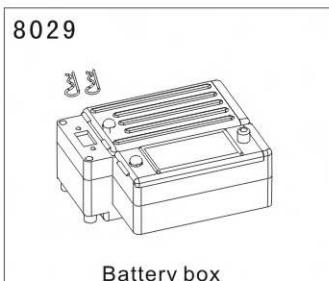
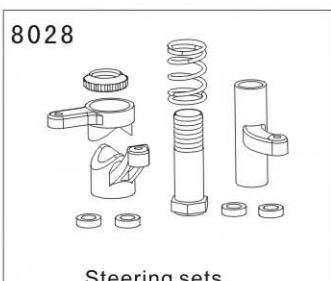
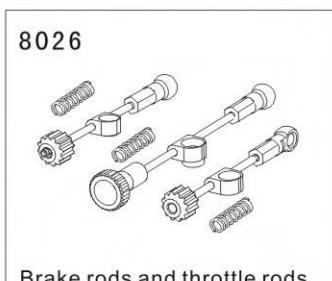
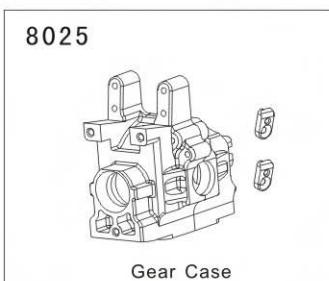
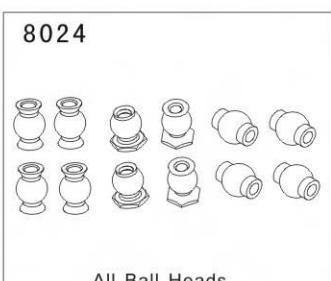
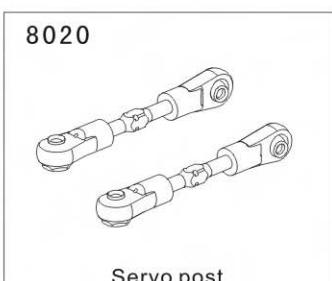
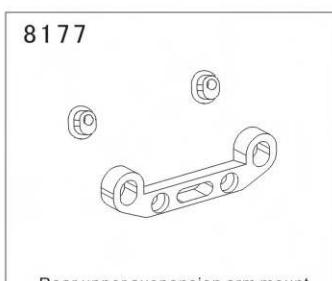
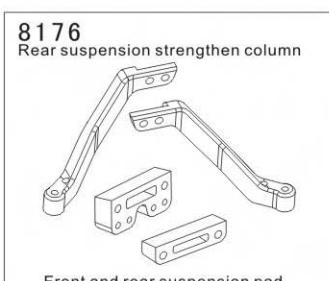
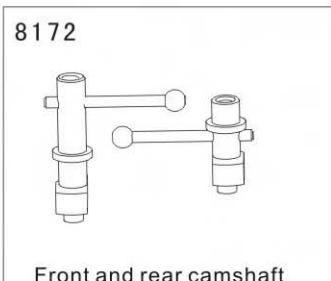
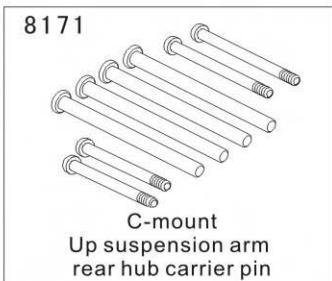
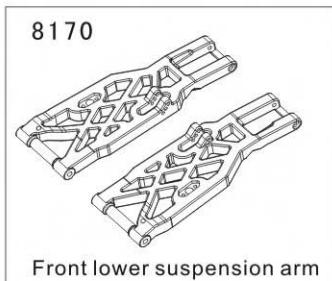
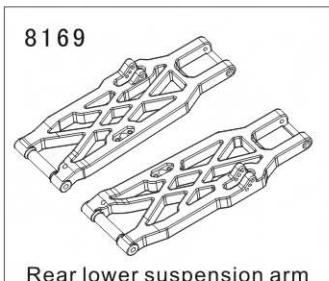
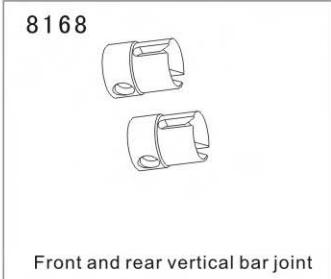
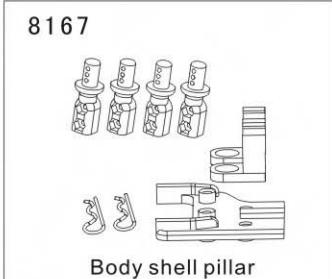
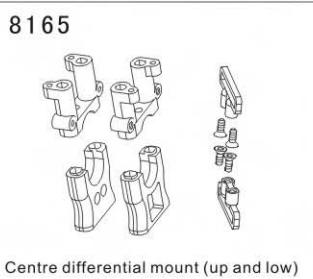
Truggy Karosserie Bestell-Nr. 6482285
Karosseriesplite Bestell-Nr. 653007
Weitere Ersatzteilnummern der Bauanl.
Options- und Tuningteilen ist eine „#“ vor
Druckfehler und Irrtum vorbehalten



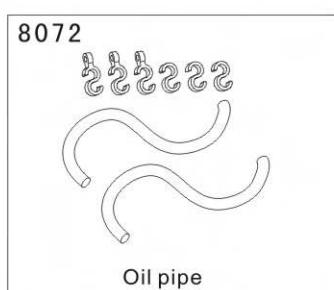
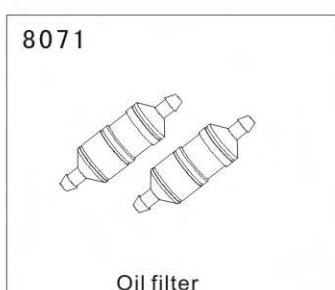
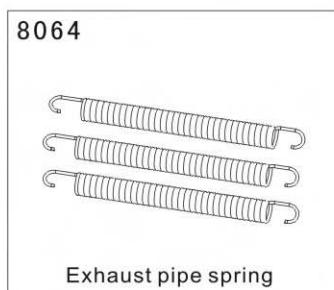
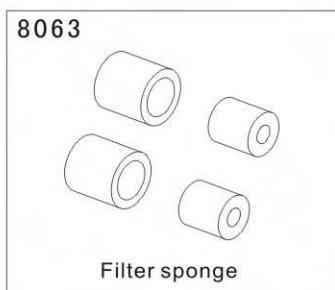
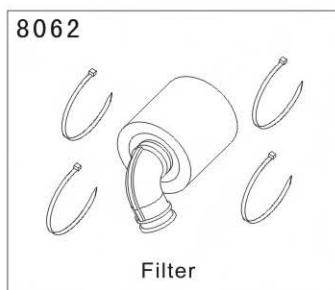
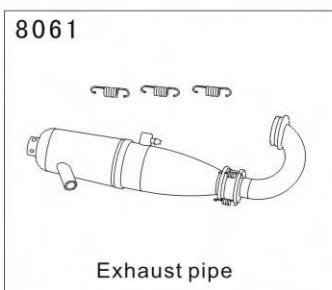
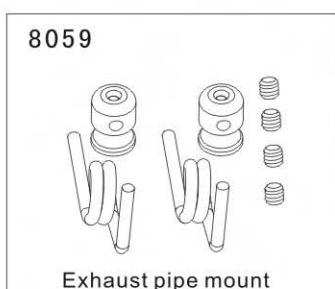
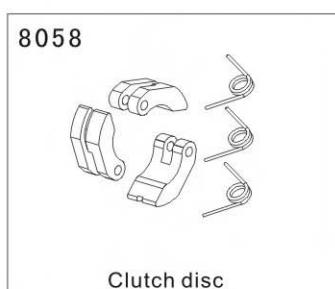
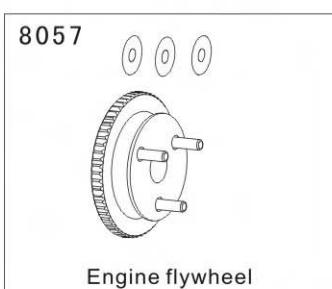
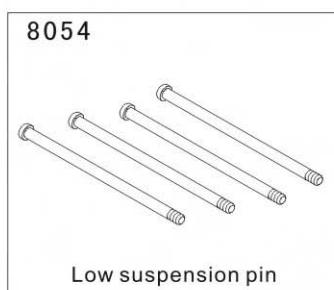
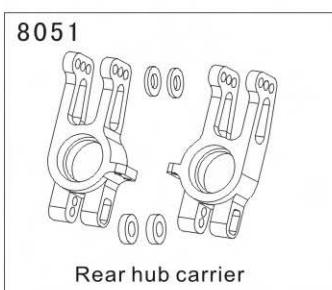
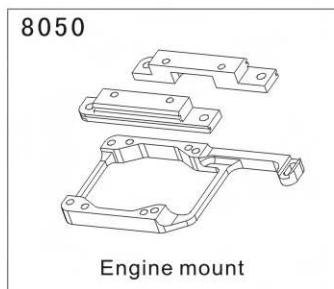
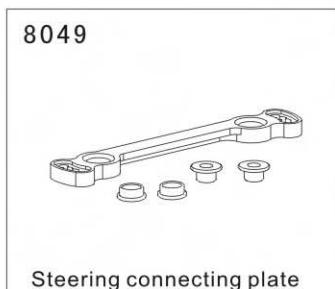
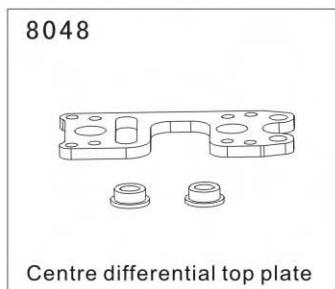
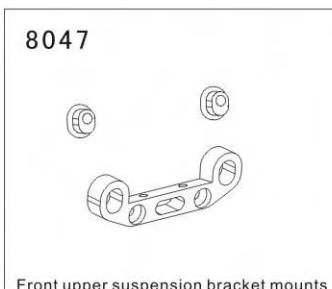
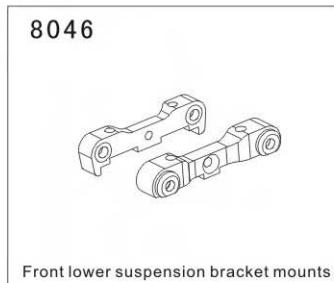
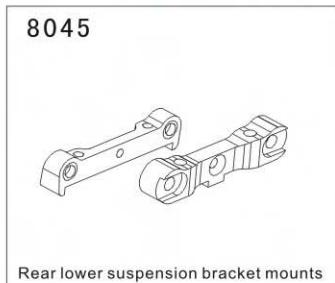
Model 9007 - REPLACEMENT PARTS



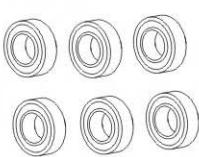
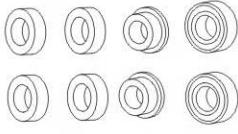
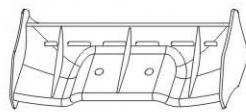
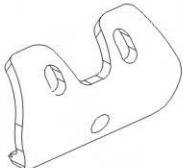
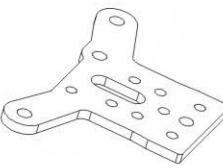
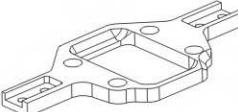
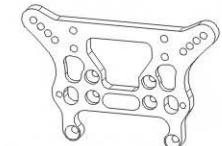
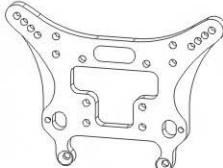
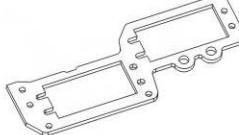
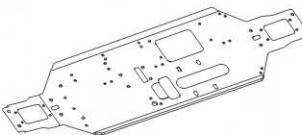
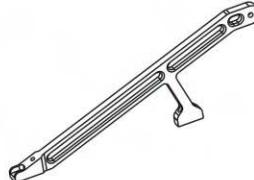
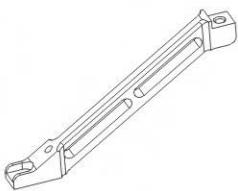
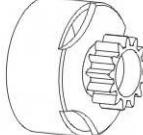
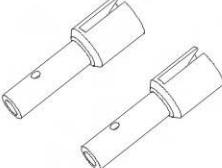
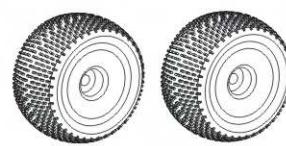
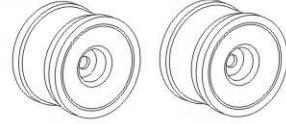
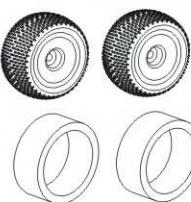
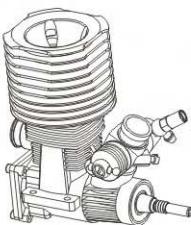
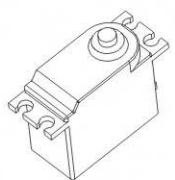
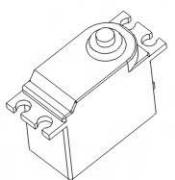
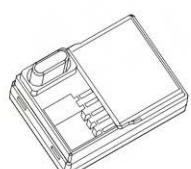
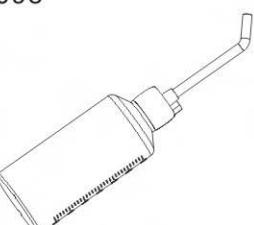
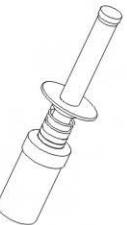
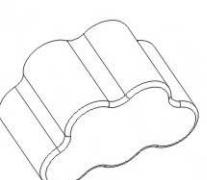
Model 9007 - REPLACEMENT PARTS



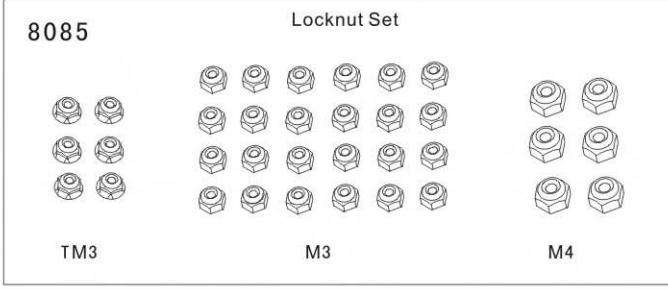
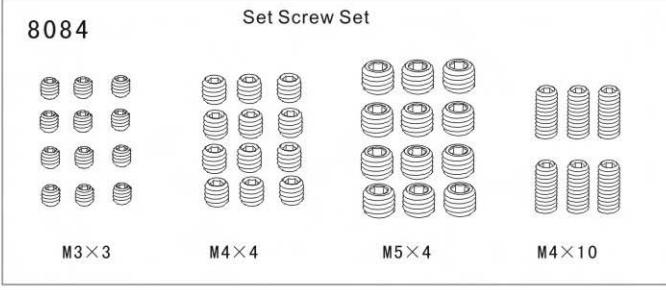
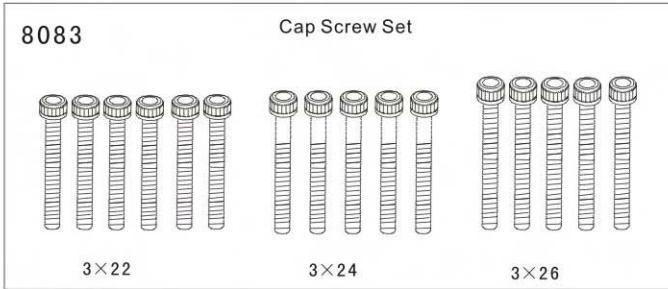
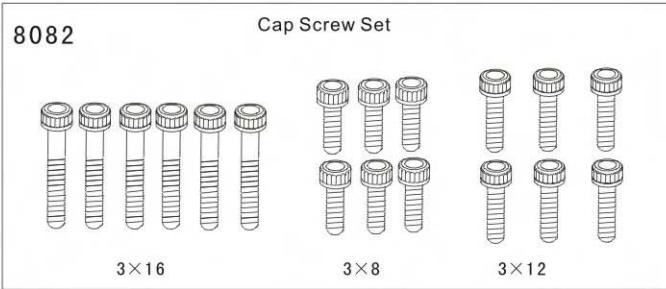
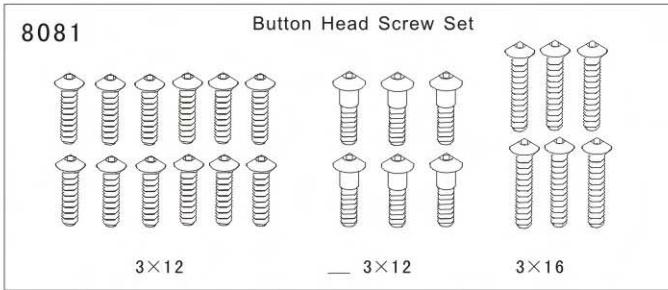
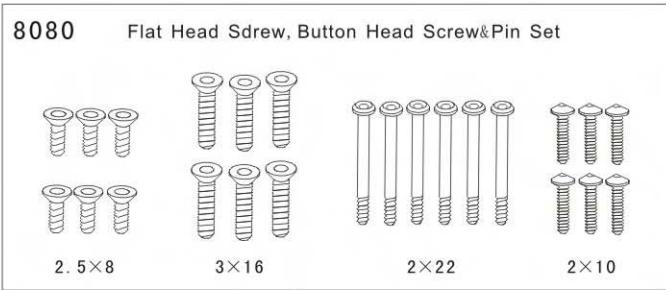
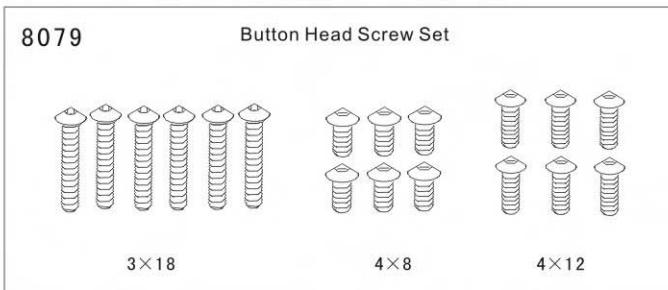
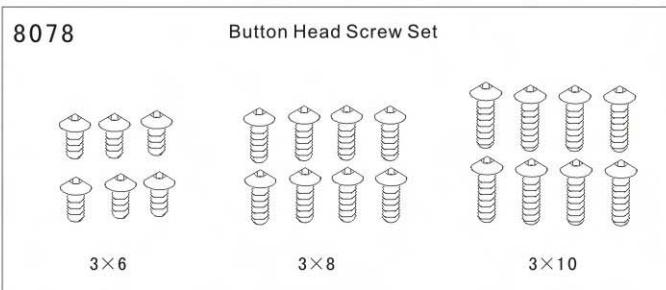
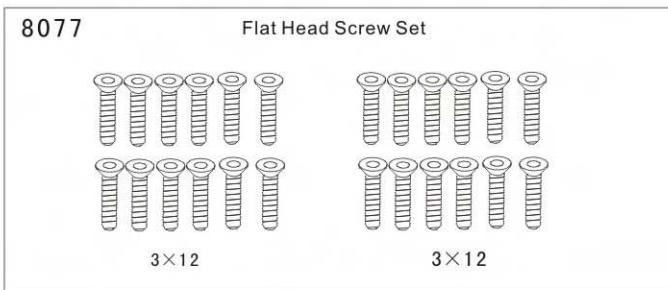
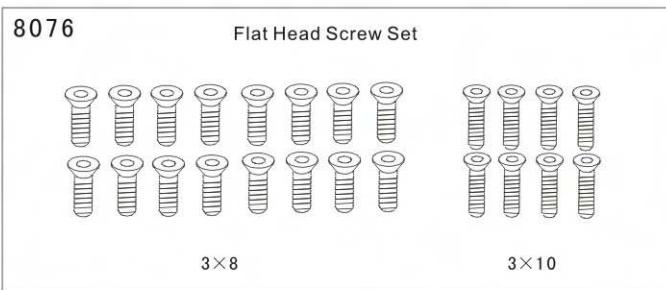
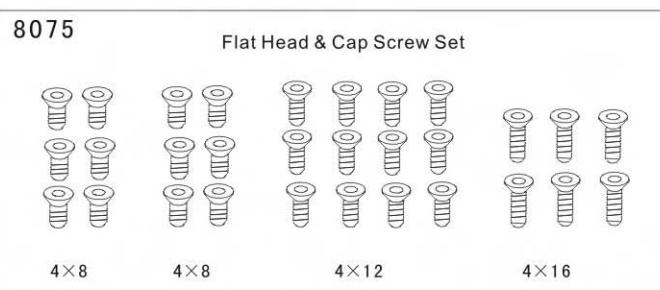
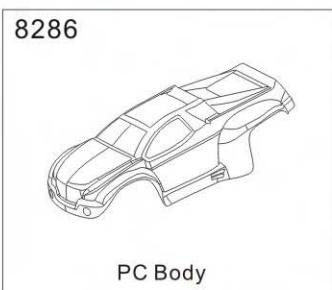
Model 9007 - REPLACEMENT PARTS



Model 9007 - REPLACEMENT PARTS

8073  16x8x5 bearing	8074  Bearings	8216  Tail wing	8217  Front Bumper
8220  Front top plate	8245  Decelerating mount	8261  Front shock plate	8262  Rear shock plate
8263  Servo tray	8264  Truggy chassis	8266  Rear brace	8267  Front brace
8246  Clutch gear	8753  Wheel Axle	8173  Truggy tire	8174  Truggy rim
8175  Truggy tire, sponge	8178  28° Engine	8095  6 kg Servo with Nylon Gears	8096  9 kg Servo with Metal Gears
8097  Receiver	8098  Gas can	8099  Igniter	8101  Battery

Model 9007 - REPLACEMENT PARTS



Model 9007 - REPLACEMENT PARTS (E)

Stock No	Name	Quantity	Stock No	Name	Quantity
8001	Front Shock Absorbers (2 pcs)	1 set	8177	Rear Upper Suspension Arm Mounts	1 set
8002	Rear Shock Absorbers (2 pcs)	1 set	8020	Steering Rods I (2 pcs)	1 set
8003	Front Shock Absorber Springs (2 pcs)	1 set	8024	All Ball Heads (12 pcs)	1 set
8004	Rear Shock Absorber Springs (2 pcs)	1 set	8025	Gear Case	1 pc
8005	Front Shock Absorber Shafts (2 pcs)	1 set	8026	Brake Rods and Throttle Rods	1 set
8006	Rear Shock Absorber Shafts (2 pcs)	1 set	8027	Fuel Tank	1 pc
8007	Shock Absorber Bushing (4 pcs)	1 set	8028	Steering Set	1 set
8008	Differential (CNC Machined)	1 pc	8029	Battery Case	1 pc
8010	Differential Case	1 set	8030	Switch Cases (2 pcs)	1 set
8011	Planet Gear Joints (2 pcs)	1 set	8032	Steering Shafts (2 pcs)	1 set
8012	Centre Differential Joints (2 pcs)	1 set	8035	Brake Plates (2 pcs)	1 set
8013	Differential Gears	1 set	8037	C-mounts (2 pcs)	1 set
8215	38T Differential Gear(CNC Machined)	1 pc	8038	Servo Horns (3 pcs)	1 set
8260	60T Decelerating Gear	1 set	8039	Tail Wing Bracket (2 pcs)	1 set
8156	Decelerating gear set	2 pcs	8043	Rear Anti-roll Bar Assembly	1 set
8157	Front and Rear Horizontal Universal Transmission Bars (2 pcs)	1 set	8044	Front Anti-roll Bar Assembly	1 set
8158	Front Horizontal Universal Shafts	1 set	8045	Rear Lower Suspension Bracket Mounts (CNC Machined)- (2 pcs)	1 set
8159	Rear Horizontal Transmission Bars (2 pcs)	1 set	8046	Front Lower Suspension Bracket Mounts (CNC Machined)-(2 pcs)	1 set
8160	Front Upper Suspensions (2 pcs)	1 set	8047	Front Upper Suspension Bracket Mount (CNC Machined)	1 pc
8161	Horizontal Steering Rods (2 pcs)	1 set	8048	Center Differential Top Support Plate and Sleeves (CNC Machined)	1 set
8162	Rear Upper Suspensions (2 pcs)	1 set	8049	Steering Connecting Plates (CNC Machined)	1 set
8163	Front Suspension Rod/Servo Post Horizontal Steering Rods (7 pcs)	1 set	8050	Engine Mount (CNC Machined)	1 set
8164	Sensor Mount, Post for Upper Deck and Foot Support (7 pcs)	1 set	8051	Rear Hub Carriers(CNC Machined)- (2 pcs)	1 set
8165	Centre Differential Mount(up and low)	2 pcs	8052	Steering Cups(CNC Machined)- (2 pcs)	1 set
8166	Centre Differential Pillars (4 pcs)	1 set	8053	Tail Wing Washers (CNC Machined)-(4 pcs)	1 set
8167	Bodyshell Pillar Set	4 pcs	8054	Pins for Lower Suspension Arms(4 pcs)	1 set
8168	Front and Rear Vertical Bar Joint (2 pcs)	1 set	8057	Engine Flywheel	1 set
8169	Rear Lower Suspension Arm (2 pcs)	1 set	8058	Clutch Disc (3 pcs)	1 set
8170	Front Lower Suspension Arm (2 pcs)	1 set	8059	Exhaust Pipe Mount	1 set
8171	Pins for C-mount, Up Suspension Arm and Rear Hub Carrier (8 pcs)	1 set	8060	Pinion Gears (CNC Machined)- (2 pcs)	1 set
8172	Front and Rear Camshaft	2 pcs	8061	Exhaust Pipe	1 pc
8176	Rear Suspension Strengthen Column Front & Rear Suspension Pads (2 pcs)	1 set	8062	Filter	1 pc

Model 9007- REPLACEMENT PARTS (E)

Stock No	Name	Quantity	Stock No	Name	Quantity
8063	Filter Sponge (4 pcs)	1 set	8075	4 x 8, 4 x 12, 4 x 16 Flat Head Screws & 4 x 8 Cap Screws (30 pcs)	1 set
8064	Exhaust Pipe Spring (3 pcs)	1 set	8076	3 x 8, 3 x 10 Flat Head Screws (36 pcs)	1 set
8068	Hex Wheel Hub Mounts (4 pcs)	1 set	8077	3 x 12 Flat Head Screws (24 pcs)	1 set
8070	Shock Absorber Dust Protecting Cover (4 pcs)	1 set	8078	3 x 6, 3 x 8, 3 x 10 Button Head Screws (30 pcs)	1 set
8071	Oil Filter (2 pcs)	1 set	8079	3 x 18, 4 x 8, 4 x 12 Button Head Screws (18 pcs)	1 set
8072	Oil Pipe (2 pcs)	1 set	8080	3x 16, 2.5 x 8 Flat Head Screws & 2 x 10 Button Head Screws & 2 x 22 Pins (24 pcs)	1 set
8073	16 x 8 x 5 Bearings (6 pcs)	1 set	8081	3 x 12, 3 x 16 Button Head Screws (24 pcs)	1 set
8074	10 x 6 x 6, 5x 8x 8, 10x 5x 4 Bearings (8 pcs)	1 set	8082	3 x 8, 3 x 12, 3 x 16 Cap Screws (18 pcs)	1 set
8216	Tail Wing	1 pc	8083	3 x 22, 3 x 24, 3 x 26 Cap Screws (18 pcs)	1 set
8217	Front Bumper	1 pc	8084	M3 x 3, M4 x 4, M5 x 4, M4 x 10 Set Screws (42 pcs)	1 set
8220	Front Upper Plate (CNC Machined)	1 pc	8085	Locknut Set (36 pcs)	1 set
8245	Center Differential Chassis	1 pc			
8261	Front Shock Plate	1 pc			
8262	Rear Shock Plate	1 pc			
8264	Truggy Chassis	1 pc			
8266	Rear Support Brace	1 pc			
8267	Front Support Brace	1 pc			
8263	Upper Deck	1 pc			
8246	Clutch Gear (CNC Machined)	1 pc			
8753	Axles(2pcs)	1set			
8173	Truggy Tire	2 pcs			
8174	Truggy Rim	2 pcs			
8175	Truggy Tire, Sponge	2 pcs			
8178	28# (4.66cc) Nitro Engine	1 pc			
8095	6 kg Servo with Nylon Gears	1 pc			
8096	9 kg Servo with Metal Gears	1 pc			
8097	Receiver	1 pc			
8098	Gas Can	1 pc			
8099	Igniter	1 pc			
8277	2. 4G-3-Channel Radio Set	1 pc			
8286	PC Body	1 pc			

Liste des pièces détachées (modèle Rc9007) (F)

Référence	Désignation	Quantité	Référence	Désignation	Quantité
8001	Amortisseurs Avant (2 pcs)	1 jeu	8177	Fixations Supérieures de Bras de Suspension Arrière	1 jeu
8002	Amortisseurs Arrière (2 pcs)	1 jeu	8020	Bielles de Direction (2 pcs)	1 jeu
8003	Ressorts d'Amortisseur Avant (2 pcs)	1 jeu	8024	Roulements à Bille (12 pcs)	1 jeu
8004	Ressorts d'Amortisseur Arrière (2 pcs)	1 jeu	8025	Boite de Vitesse	1 pc
8005	Arbres d'Amortisseur Avant (2 pcs)	1 jeu	8026	Tiges de Frein et Tiges d'Accélération	1 jeu
8006	Arbres d'Amortisseur Arrière (2 pcs)	1 jeu	8027	Réservoir d'Essence	1 pc
8007	Douille d'Amortisseur (4 pcs)	1 jeu	8028	Jeu de Direction	1 jeu
8008	Différentiel (usinage CNC)	1 pc	8029	Boite à Batterie	1 pc
8010	Boite Différentielle	1 jeu	8030	Boite a Commutateur (2 pcs)	1 jeu
8011	Joints de Boite de Vitesse Planet (2 pcs)	1 jeu	8032	Arbres de Direction (2 pcs)	1 jeu
8012	Joints Différentiel Centre (2 pcs)	1 jeu	8035	Plaquettes de Frein (2 pcs)	1 jeu
8013	Boite de Vitesse Différentielle	1 jeu	8037	C-mounts (2 pcs)	1 jeu
8215	Boite de Vitesse Différentielle 38T (usinage CNC)	1 pc	8038	Palonniers (3 pcs)	1 jeu
8260	60T Boite de Vitesse Décélération	1 jeu	8039	Support Aile Arrière (2 pcs)	1 jeu
8156	Jeu de Boite de Vitesse Décélération	2 pcs	8043	Assemblage Barre Arrière d'Antiroulis	1 jeu
8157	Barres Horizontales de Transmission Universelle Avant et Arrière (2 pcs)	1 jeu	8044	Assemblage Barre Avant d'Antiroulis	1 jeu
8158	Arbres Horizontaux Universels	1 jeu	8045	Montage du Support Inférieur de Suspension Arrière (Usinage CNC) - (2 pcs)	1 jeu
8159	Barre de Transmission Horizontale Arrière (2 pcs)	1 jeu	8046	Montage du Support Inférieur de Suspension Avant (Usinage CNC) - (2 pcs)	1 jeu
8160	Suspensions Supérieures Avant (2 pcs)	1 jeu	8047	Montage du Support Supérieur de Suspension Avant (Usinage CNC)	1 pc
8161	Barres de Direction Horizontale (2 pcs)	1 jeu	8048	Plaques et Manches de Support du centre différentiel (Usinage CNC)	1 jeu
8162	Suspensions Supérieures Avant (2 pcs)	1 jeu	8049	Plaques de Raccordement de Direction (Usinage CNC)	1 jeu
8163	Tige de Suspension Avant/Support Servomoteur Barres de Direction Horizontale (7 pcs)	1 jeu	8050	Support Moteur (Usinage CNC)	1 jeu
8164	Support de Capteur, Poste pour Pont Supérieur et Support des Pieds (7 pcs)	1 jeu	8051	Porte Moyeux Arrière (Usinage CNC) - (2 pcs)	1 jeu
8165	Montage Centre Différentiel (Haut et Bas)	2 pcs	8052	Coupe de Direction (Usinage CNC) - (2 pcs)	1 jeu
8166	Piliers Différentiels Centraux (4 pièces)	1 jeu	8053	Rondelles d'Ailes (Usinage CNC) - (4pièces)	1 jeu
8167	Jeu Pilier Coque	4 pcs	8054	Goupilles pour Bras de Suspension Inférieur (4 pièces)	1 jeu
8168	Joint de Barres Verticales Avant et Arrière (2 pcs)	1 jeu	8057	Volant Moteur	1 jeu
8169	Bras de Suspension Inférieur Arrière 8169 (2 pcs)	1 jeu	8058	Disque d'Embrayage (3 pcs)	1 jeu
8170	Bras de Suspension Inférieur Avant (2 pcs)	1 jeu	8059	Montage Pot d'échappement	1 jeu
8171	Broches pour C-mount, Bras de Suspension et de Porte-moyeu Arrière (8 pcs)	1 jeu	8060	Pignons de Boite de Vitesse (Usinage CNC) - (2 pcs)	1 jeu
8172	Arbre à Cames Avant et Arrière	2 pcs	8061	Pot d'Echappement	1 pc
8176	Suspension Arrière à Renforcement par Colonne Bloc de Suspension Avant et Arrière (2 pcs)	1 jeu	8062	Filtre	1 pc

Liste des pièces détachées (modèle Rc9007) (F)

Référence	Désignation	Quantité	Référence	Désignation	Quantité
8063	Eponge Filtrante (4 pièces)	1 jeu	8075	Jeu de vis TF 4 x 8, 4 x 12, 4 x 16 (30 pcs)	1 jeu
8064	Ressorts de Pot d'Echappement (3 pcs)	1 jeu	8076	Jeu de vis TF 3 x 8, 3 x 10 (39 pcs)	1 jeu
8068	Montage Moyeu de Roue Hexagonal (4 pièces)	1 jeu	8077	Jeu de vis TF 3 x 12, 3 x 14 (30 pcs)	1 jeu
8070	Amortisseur Capot de Protection Anti-poussière (4 pièces)	1 jeu	8078	Jeu de vis TC 3 x 6, 3 x 8, 3 x 10, 4 x 6 (36 pcs)	1 jeu
8071	Filtre à Huile (2 pcs)	1 jeu	8079	Jeu de vis TC 3 x 18, 4 x 8, 4 x 12 (18 pcs)	1 jeu
8072	Tube de Remplissage huile (2 pcs)	1 jeu	8080	Jeu de vis TF 3x 16, 2.5 x 8 et TC 2 x 10, 2 x 22 (24 pcs)	1 jeu
8073	Paliers 16 x 8 x 5 (6 pcs)	1 jeu	8081	Jeu de vis TC 3 x 12, 3 x 16 (24 pcs)	1 jeu
8074	Roulements 10 x 6 x 6, 5x 8x 8, 5x 10x 4 (8 pcs)	1 jeu	8082	Jeu de vis CHC 3 x 8, 3 x 12, 3 x 16 (24 pcs)	1 jeu
8216	Aile Arrière	1 pc	8083	Jeu de vis CHC 3 x 22, 3 x 24, 3 x 26 (18 pcs)	1 jeu
8217	Pare-chocs Avant	1 pc	8084	Jeu de vis HC M3 x 3, M4 x 4, M5 x 4, M4 x 10 (42 pcs)	1 jeu
8220	Plaque Avant Supérieure (Usinage CNC)	1 pc	8085	Ecrou nylstop (36 pcs)	1 jeu
8245	Châssis de Différentiel Central	1 pc			
8261	Plaque Choc Frontal	1 pc			
8262	Plaque Choc Arrière	1 pc			
8264	Châssis Truggy	1 pc			
8266	Entretoise Support Arrière	1 pc			
8267	Entretoise Support Avant	1 pc			
8263	Pont Supérieur	1 pc			
8246	Vitesse d'Embrayage (Usinage CNC)	1 pc			
8753	Essieux (2pcs)	1 jeu			
8173	Pneu Truggy	2 pcs			
8174	Jante Truggy	2 pcs			
8175	Mousse Pneu Truggy	2 pcs			
8178	0.28 Moteur Nitro (4.66cc)	1PC			
8095	6 kg Servomoteur avec Engrenage Nylon	1PC			
8096	9 kg Servomoteur avec Engrenage Métal	1PC			
8097	Récepteur	1PC			
8098	Réserve de Gaz	1PC			
8099	Allumage	1PC			
8277	2.4G - 3-Channel Radio Set, LED Version				
8286	Carrosserie peinte				

Modell 9007 – ERSATZTEILE (G)

Teil Nummer	Name	Menge
8001	Vorderstoßdämpfer (2 Stück)	1 Satz
8002	Rückstoßdämpfer (2 Stück)	1 Satz
8003	Vorderstoßdämpfer Feder (2 Stück)	1 Satz
8004	Rückstoßdämpfer Feder (2 Stück)	1 Satz
8005	Vorderstoßdämpfer Achse (2 Stück)	1 Satz
8006	Rückstoßdämpfer Achse(2 Stück)	1 Satz
8007	Stoßdämpferbuchse (4 Stück)	1 Satz
8008	Differential (CNC gearbeitet)	1 Stück
8010	Ausgleichsgehäuse	1 Satz
8011	Planet Getriebegelenk (2 Stück)	1 Satz
8012	Mitten- und Ausgleichsgelenk (2 Stück)	1 Satz
8013	Ausgleichsgetriebe	1 Satz
8215	38T Ausgleichsgetriebe (CNC bearbeitet)	1 Stück
8260	60T Verzögerungsgetriebe	1 Satz
8156	Verzögerungsgetriebe Satz	2 Stück
8157	Waagerechte Universal Front- und Rückgetriebestange (2 Stück)	1 Satz
8158	Waagerechte Universal Antriebswelle vorne	1 Satz
8159	Waagerechter Rückgetriebestange (2 Stück)	1 Satz
8160	Oberes Vorderaufhängung (2 Stück)	1 Satz
8161	Waagerechter Lenkstange (2 Stück)	1 Satz
8162	Oberes Rückaufhängung (2 Stück)	1 Satz
8163	Vorder Aufhängungsstange/Servo Platz/ Waagerechte Lenkstange (7 Stück)	1 Satz
8164	Sensor Gestell, Platz für Oberdeck und Fussstütze (7 Stück)	1 Satz
8165	Zentrale Differentialhalterung (oben und unten)	Stück)
8166	Zentrale Differentialsäulen (4 Stück)	1 Satz
8167	Aussenhaut Säulen Set	(4 tück)
8168	Senkrechte Stange Vorder- und Rückachse (2 Stück)	1 Satz
8169	Unterer Rücklenker (2 Stück)	1 Satz
8170	Unterer Vorderlenker (2 Stück)	1 Satz
8171	Bolzen für C-mount, Oberer Lenker und Rücknabenhalter (8 Stück)	1 Satz
8172	Vorder- und Rücknockenwelle	(2 tück)
8176	Hinterradaufhängung verstärkte Säule/ Fron- und Rückaufhängungsballen (2 stück)	1 Satz

Teil Nummer	Name	Menge
8177	Obere Hinterradaufhängung Halterungen	1 Satz
8020	Lenkstange I (2 Stück)	1 Satz
8024	Alle Kugelköpfe (12 Stück)	1 Satz
8025	Getriebegehäuse	1 pc
8026	Bremsstange und Drosselklappenstange	1 Satz
8027	Kraftstofftank	1 pc
8028	Lenkset	1 Satz
8029	Batteriegehäuse	1 Stück
8030	Schaltschrank (2 Stück)	1 Satz
8032	Lenkwelle (2 Stück)	1 Satz
8035	Bremsplatte (2 Stück)	1 Satz
8037	C-mounts (2 Stück)	1 Satz
8038	Servo Homs (3 Stück)	1 Satz
8039	Heckflügel Bügel (2 Stück)	1 Satz
8043	Hintere Anti-Roll Einheit	1 Satz
8044	Vordere Anti-Roll Einheit	1 Satz
8045	Unterer Rückaufhängungsbügel Halter (CNC bearbeitet) (2 Stück)	1 Satz
8046	Unterer Frontaufhängungsbügel Halter (CNC bearbeitet) (2 Stück)	1 Satz
8047	Oberer Frontaufhängungsbügel Halter (CNC bearbeitet)	1 Stück
8048	Zentrale Differentialstützplatte und Hülsen (CNC bearbeitet)	1 Satz
8049	Lenkung Verbindungsplatten (CNC bearbeitet)	1 Satz
8050	Motorhalterung (CNC bearbeitet)	1 Satz
8051	Rücknaben Halter (CNC bearbeitet) (2 Stück)	1 Satz
8052	Lenktassen (CNC bearbeitet) (2 Stück)	1 Satz
8053	Heckflügel Unterlegscheibe (CNC bearbeitet) (4 Stück)	1 Satz
8054	Bolzen für untereAufhängung (4 Stück)	1 Satz
8057	Motor Schwungscheibe	1 Satz
8058	Kupplungsscheibe (3 Stück)	1 Satz
8059	Auspuffrohr Halter	1 Satz
8060	Ritzel Zahnrad (CNC bearbeitet) (2 Stück)	1 Satz
8061	Auspuffrohr	1 Stück
8062	Filter	1 Stück

Modell 9007 – ERSATZTEILE (G)

Teil Nummer	Name	Menge
8063	Filterschwamm (4 Stück)	1 Satz
8064	Auspuffrohr Feder (3 Stück)	1 Satz
8068	Hex Radnabe Halter (4 Stück)	1 Satz
8070	Stoßdämpfer Staubschutz (4 Stück)	1 Satz
8071	Ölfilter (2 Stück)	1 Satz
8072	Ölrohr (2 Stück)	1 Satz
8073	16 x 8 x 5 Lager (6 Stück)	1 Satz
8074	10 x 6 x 6, 5x 8x 8, 10x 5x 4 Lager (8 Stück)	1 Satz
8216	Heckflügel	1 Stück
8217	Vorderstoßstange	1 Stück
8220	Vordere Oberplatte (CNC bearbeitet)	1 Stück
8245	Zentrales Differentialfahrgestell	1 Stück
8261	Vorder Stoßblech	1 Stück
8262	Rück Stoßblech	1 Stück
8264	Truggy Fahrgestell	1 Stück
8266	Hintere Stützstrebe	1 Stück
8267	Vordere Stützstrebe	1 Stück
8263	Oberdeck	1 Stück
8246	Kupplungsgetriebe (CNC bearbeitet)	1 Stück
8753	Achse (2 Stück)	1 Satz
8173	Truggy Reifen	2 Stück
8174	Truggy Felge	2 Stück
8175	Truggy Reifen, Schwamm	2 Stück
8178	..28 (4.66cc) Nitromotor	1 Stück
8095	6 kg Servo mit Nylongetriebe	1 Stück
8096	9 kg Servo mit Metallgetriebe	1 Stück
8097	Empfänger	1 Stück
8098	Kraftstoffkanister	1 Stück
8099	Zünder	1 Stück
8277	2. 4G-3-Channel Radio Set	
8286	PC Body	

Modello 9007 Parti di Ricambio (I)

Articolo	Descrizione	Quantità	Articolo	Descrizione	Quantità
8001	Ammortizzatori Frontali (2 pz)	1 set	8177	Monti Braccio Sospensione Superiore Posteriore	1 set
8002	Ammortizzatori Posteriori (2 pz)	1 set	8020	Aste di Sterzo I (2 pz)	1 set
8003	Molle Ammortizzatori Frontali (2 pz)	1 set	8024	Tutte Teste a Sfera (12 pz)	1 set
8004	Molle Ammortizzatori Posteriori (2 pz)	1 set	8025	Box Ingranaggio	1 pz
8005	Asse Ammortizzatori Frontali (2 pz)	1 set	8026	Aste del Freno e Aste della Valvola a Farfalla	1 set
8006	Asse Ammortizzatori Posteriori (2 pz)	1 set	8027	Serbatoio Carburante	1 pz
8007	Boccola Ammortizzatore (4 pz)	1 set	8028	Set Sterzo	1 set
8008	Differenziale (Lavorazione CNC)	1 pz	8029	Box Batteria	1 pz
8010	Box Differenziale	1 set	8030	Box Interruttori (2 pz)	1 set
8011	Giunzioni Ingranaggio Planet (2 pz)	1 set	8032	Assi di Sterzo (2 pz)	1 set
8012	Giunzioni Centro Differenziale (2 pz)	1 set	8035	Piatti dei Freni (2 pz)	1 set
8013	Ingranaggi Differenziali	1 set	8037	Monti-C (2 pz)	1 set
8215	38T Ingranaggio Differenziale(Lavorazione CNC)	1 pz	8038	Corni del Servo (3 pz)	1 set
8260	60T Cambio Deceleratore	1 set	8039	Staffa Ala di Coda (2 pz)	1 set
8156	Set Cambio Deceleratore	2 pz	8043	Assemblaggio Barra Posteriore Anti-Rollio	1 set
8157	Barre Trasmissione Universale Orizzontali Frontali e Posteriori (2 pz)	1 set	8044	Assemblaggio Barra Frontale Anti-Rollio	1 set
8158	Assi Universali Orizzontali Frontali	1 set	8045	Monti Staffa Sospensione Inferiore Posteriore (Lavorazione CNC)- (2 pz)	1 set
8159	Barre Trasmissione Orizzontale Posteriori (2 pz)	1 set	8046	Monti Staffa Sospensione Inferiore Frontale (Lavorazione CNC)- (2 pz)	1 set
8160	Sospensioni Superiori Frontali (2pz)	1 set	8047	Monti Staffa Sospensione Superiore Frontale (Lavorazione CNC)- (2 pz)	1 pz
8161	Aste di Sterzo Orizzontali (2 pz)	1 set	8048	Piastra Supporto Superiore e Maniche Centro Differenziale (Lavorazione CNC)	1 set
8162	Sospensioni Superiori Posteriori (2pz)	1 set	8049	Piatti Connessione Sterzo (Lavorazione CNC)	1 set
8163	Asse Sospensione Frontale/Post Servo Assi di Sterzo Orizzontali (7 pz)	1 set	8050	Monte Motore (Lavorazione CNC)	1 set
8164	Monte Sensore, Post per Parte Superiore e Supporto per Piede (7 pz)	1 set	8051	Vettore Mozzo Posteriore (Lavorazione CNC)- (2 pz)	1 set
8165	Monte Centro Differenziale (sopra e sotto)	2 pz	8052	Coppe Servo Sterzo (Lavorazione CNC)- (2 pz)	1 set
8166	Pilastri Centro Differenziale (4 pz)	1 set	8053	Lavatrici Ala di Coda (Lavorazione CNC)-(4 pz)	1 set
8167	Set Carrozzeria Pilastro	4 pz	8054	Perni per Bracci Sospensioni Inferiori (4 pz)	1 set
8168	Giunzione Barra Verticale Frontale e Posteriore (2 pz)	1 set	8057	Volano Motore	1 set
8169	Braccio Sospensione Inferiore Posteriore (2 pz)	1 set	8058	Disco Frizione (3 pz)	1 set
8170	Braccio Sospensione Inferiore Frontale (2 pz)	1 set	8059	Monte Tubo di Scarico	1 set
8171	Perni per Monte-C, Braccio Sospensione Superiore and Vettore Mozzo Posteriore (8 pz)	1 set	8060	Pignoni (Lavorazione CNC)- (2 pz)	1 set
8172	Albero a camme Frontale e Posteriore	2 pz	8061	Tubo di Scarico	1 pz
8176	Colonna Rafforzante Sospensione Posteriore Pastiglie Sospensione Frontale & Posteriore (2 pz)	1 set	8062	Filtro	1 pz

Modello 9007 Parti di Ricambio (I)

Articolo	Descrizione	Quantità	Articolo	Descrizione	Quantità
8063	Spugna del Filtro (4 pz)	1 set	8075	4 x 8, 4 x 12, 4 x 16 Vite Testa Piatta & 4 x 8 Vite Cilindrica (30 pcs)	1 set
8064	Molla Tubo di Scarico (3 pz)	1 set	8076	3 x 8, 3 x 10 Vite testa piatta (36 pcs)	1 set
8068	Monti Mozzo Ruota Esagonale (4 pz)	1 set	8077	3 x 12 Vite testa piatta(24 pcs)	1 set
8070	Copertura Antipolvere Ammortizzatore (4 pz)	1 set	8078	3 x 6, 3 x 8, 3 x 10 Vite testa conica(30 pcs)	1 set
8071	Filtro dell'Olio (2 pz)	1 set	8079	3 x 18, 4 x 8, 4 x 12 Vite tetsta conica (18 pcs)	1 set
8072	Tubo dell'Olio (2 pz)	1 set	8080	3x 16, 2.5 x 8 Vite testa piatta & 2 x 10 vite testa conica & 2 x 22 Perni (24 pcs)	1 set
8073	16 x 8 x 5 Cuscinetti (6 pz)	1 set	8081	3 x 12, 3 x 16 vite testa conica (24 pcs)	1 set
8074	10 x 6 x 6, 5x 8x 8, 10x 5x 4 Cuscinetti (8 pz)	1 set	8082	3x 8, 3 x 12, 3 x 16 vite testa esagonale(18 pcs)	1 set
8216	Ala di Coda	1 pz	8083	3 x 22, 3 x 24, 3 x 26 vite testa esagonale (18 pcs)	1 set
8217	Paraurti Frontale	1 pz	8084	M3 x 3, M4 x 4, M5 x 4, M4 x 10 set viti(42 pcs)	1 set
8220	Piatto Superiore Frontale (Lavorazione CNC)	1 pz	8085	Set dadi autobloccanti (36 pcs)	1 set
8245	Telaio Centro Differenziale	1 pz			
8261	Piastra Colpo Frontale	1 pz			
8262	Piastra Colpo Posteriore	1 pz			
8264	Telaio del Truggy	1 pz			
8266	Apparecchio Supporto Posteriore	1 pz			
8267	Apparecchio Supporto Frontale	1 pz			
8263	Parte Superiore	1 pz			
8246	Ingranaggio Frizione (Lavorazione CNC)	1 pz			
8753	Assi (2pz)	1set			
8173	Pneumatico del Truggy	2 pz			
8174	Cerchione del Truggy	2 pz			
8175	Pneumatico, Spugna del Truggy	2 pz			
8178	.28 (4.66cc) Motore Nitro	1pz			
8095	6 kg Servo con Ingranaggi in Nylon	1pz			
8096	9 kg Servo con Ingranaggi in Metallo	1pz			
8097	Ricevitore	1pz			
8098	Can Gas	1pz			
8099	Iniettore	1pz			
8277	2.4G - 3-Channel Radio Set, LED Version				
8286	Carrozzeria Verniciata				

Modelo 9007 - PEÇAS DE REPOSIÇÃO (P)

Número da Peça	Nome	Quantidade	Número da Peça	Nome	Quantidade
8001	Pára-choques Frontais (2 pcs)	1 conj	8177	Montagens de Braço de Suspensão Superior Traseira	1 conj
8002	Pára-choques Traseiros (2 pcs)	1 conj	8020	Barras de Direcção I (2 pcs)	1 conj
8003	Molas dos Amortecedores Frontais (2 pcs)	1 conj	8024	Todas Cabeças de Bola (12 pcs)	1 conj
8004	Molas dos Amortecedores Traseiros (2 pcs)	1 conj	8025	Caixa de Velocidade	1 pc
8005	Amortecedores Frontais (2 pcs)	1 conj	8026	Barras de Freio e Barras de Acelerador	1 conj
8006	Amortecedores Traseiros (2 pcs)	1 conj	8027	Tanque de Combustível	1 pc
8007	Bucha do Amortecedor (4 pcs)	1 conj	8028	Conjunto de Direcção	1 conj
8008	Diferencial (Usinagem CNC)	1 pc	8029	Tampa da Bateria	1 pc
8010	Caixa do Diferencial	1 conj	8030	Tampas de Interruptor (2 pcs)	1 conj
8011	Junta de Mecanismo Planet (2 pcs)	1 conj	8032	Eixos de Direcção (2 pcs)	1 conj
8012	Juntas de Diferencial Central (2 pcs)	1 conj	8035	Placas de Freio (2 pcs)	1 conj
8013	Câmbios do Diferencial	1 conj	8037	C-mounts (2 pcs)	1 conj
8215	Engrenagens de Diferencial 38T (Usinagem CNC)	1 pc	8038	Mecanismo de Eixo de Direcção (3 pcs)	1 conj
8260	Engrenagem de Desaceleração 60T	1 conj	8039	Suporte de Aerofólios (2 pcs)	1 conj
8156	Conjunto de Engrenagem de Desaceleração	2 pcs	8043	Montagem de Barra Anti-rolagem Traseira	1 conj
8157	Barras Horizontais de Transmissão Universal Frontal e Traseira (2 pcs)	1 conj	8044	Montagem de Barra Anti-rolagem Frontal	1 conj
8158	Eixos Universais Horizontais da Frente	1 set	8045	Montagem de Suporte de Suspensão Inferior Traseira (Usinagem CNC)- (2 pcs)	1 conj
8159	Barras de Transmissão Horizontais Traseiras (2 pcs)	1 conj	8046	Montagem de Suporte de Suspensão Inferior Frontal (Usinagem CNC)-(2 pcs)	1 conj
8160	Suspensões Superiores Frontais (2 pcs)	1 conj	8047	Montagem de Suporte de Suspensão Superior Frontal (Usinagem CNC)	1 pc
8161	Varas de Direcção Horizontais (2 pcs)	1 conj	8048	Placa e Cilindros de Suporte do Diferencial Superior Central (Usinagem CNC)	1 conj
8162	Suspensões Superiores Traseiras (2 pcs)	1 conj	8049	Placas de Ligação de Direcção (Usinagem CNC)	1 conj
8163	Haste de Suspensão Frontal/Coluna de Mecanismo Servo/Hastes Horizontais de Direcção (7 pcs)	1 conj	8050	Montagem do Motor (Usinagem CNC)	1 conj
8164	Sensor de Montagem, Coluna para Convés Superior e Suporte para Pés (7 pcs)	1 conj	8051	Carregadores de Eixo Traseiro(Usinagem CNC)- (2 pcs)	1 conj
8165	Montagem do Diferencial Central (superior e inferior)	2 pcs	8052	Copos de Direcção(Usinagem CNC)- (2 pcs)	1 conj
8166	Pilares de Diferencial Central (4 pcs)	1 conj	8053	Limpadores de Aerofólios (Usinagem CNC)-(4 pcs)	1 conj
8167	Conjunto de Pilar de Carroceria	4 pcs	8054	Pinos para Braços de Suspensão Inferior(4 pcs)	1 conj
8168	Junta de Barra Vertical Dianteira e Traseira (2 pcs)	1 conj	8057	Volante do Motor	1 conj
8169	Braço de Suspensão Inferior Traseira (2 pcs)	1 conj	8058	Disco de Embraiagem (3 pcs)	1 conj
8170	Braço de Suspensão Inferior Dianteira (2 pcs)	1 conj	8059	Montagem de Cano de Escape	1 conj
8171	Pinos para C-mount, Braço de Suspensão Superior e Transportadora de Eixo Traseiro (8 pcs)	1 conj	8060	Engrenagens de Asa (Usinagem CNC)- (2 pcs)	1 conj
8172	Eixo de Ressalto Traseiro e Dianteiro	2 pcs	8061	Cano de Escape	1 pc
8176	Coluna de Apoio a Suspensão Traseira Amortecedor de Suspensão Frontal & Traseira (2 pcs)	1 conj	8062	Filtro	1 pc

Modelo 9007- PEÇAS DE REPOSIÇÃO (P)

Número da Peça	Nome	Quantidade	Número da Peça	Nome	Quantidade
8063	Esponja do Filtro (4 pcs)	1 conj	8075	Parafusos Cabeça Chata 4 x 8, 4 x 12, 4 x 16 & Parafusos Allen 4 x 8 (30 pcs)	1 conj
8064	Mola do Cano de Escape (3 pcs)	1 set	8076	Parafusos Cabeça Chata 3 x 8, 3 x 10 (36 pcs)	1 conj
8068	Montagem dos Eixos de Roda Hexagonais (4 pcs)	1 conj	8077	Parafusos Cabeça Chata 3 x 12 (24 pcs)	1 conj
8070	Cobertura Protectora de Pó do Pára-choques (4 pcs)	1 conj	8078	Parafusos Cabeça Abaulada 3 x 6, 3 x 8, 3 x 10 (30 pcs)	1 conj
8071	Filtro de Óleo (2 pcs)	1 conj	8079	Parafusos Cabeça Abaulada 3 x 18, 4 x 8, 4 x 12 (18 pcs)	1 conj
8072	Tubo de Óleo(2 pcs)	1 conj	8080	Parafusos Cabeça Chata 3x 16, 2.5x 8 & 2 x 10 Parafusos Cabeça ABAULADA & 2 x 22 Pinos (24 pcs)	1 conj
8073	6 x 8 x 5 Rolamentos (6 pcs)	1 conj	8081	Parafusos Cabeça ABAULADA 3 x 12, 3 x 16 (24 pcs)	1 conj
8074	10 x 6 x 6, 5x 8x 8, 10x 5x 4 Rolamentos (8 pcs)	1 conj	8082	Parafusos Allen 3 x 8, 3 x 12, 3 x 16 (18 pcs)	1 conj
8216	Aerofólio	1 pc	8083	Parafusos Allen 3 x 22, 3 x 24, 3 x 26 (18 pcs)	1 conj
8217	Pára-choque Dianteiro	1 pc	8084	Parafusos de Retenção M3 x 3, M4 x 4, M5 x 4, M4 x 10 (42 pcs)	1 conj
8220	Placa Frontal Superior (Usinagem CNC)	1 pc	8085	Conjunto Porcas Autotravantes (36 pcs)	1 conj
8245	Chassis do Diferencial Central	1 pc			
8261	Placa de Choque Fronta	1 pc			
8262	Placa de Choque Traseira	1 pc			
8264	Chassis do Truggy	1 pc			
8266	Braço de Suporte Traseiro	1 pc			
8267	Braço de Suporte Frontal	1 pc			
8263	Convés Superior	1 pc			
8246	Engrenagem de Embraiagem (Usinagem CNC)	1 pc			
8753	Eixos(2pcs)	1 conj			
8173	Pneu do Truggy	2 pcs			
8174	Aro do Truggy	2 pcs			
8175	Pneus do Truggy, Esponja	2 pcs			
8178	.28 (4.66cc) Motor Nitro	1pc			
8095	6kg Mecanismo Servo com Engrenagens de Nylon	1pc			
8096	9kg Mecanismo Servo com Engrenagens de Metal	1pc			
8097	Receptor	1pc			
8098	Galão de Combustível	1pc			
8099	Ignitor	1pc			
8277	2.4G - 3-Channel Radio Set, LED Version				
8286	Carroceria PC				

Modelo 9007 – PARTES REMPLAZABLES (S)

Número de la Parte	Nombre de la parte	Cantidad	Número de la Parte	Nombre de la parte	Cantidad
8001	Amortiguadores Delanteros (2 pzs)	1 serie	8177	Montes de brazos de suspensión Superior trasera	1 serie
8002	Amortiguadores traseros (2 pzs)	1 serie	8020	Varillas de Dirección (2 pzs)	1 serie
8003	Muelles de los amortiguadores delanteros (2 pzs)	1 serie	8024	Cabezas de todas las bolas (12 pzs)	1 serie
8004	Muelles de los amortiguadores traseros (2 pzs)	1 serie	8025	Caja de Engranaje	1 pz
8005	Ejes del amortiguador delantero (2 pzs)	1 serie	8026	Varillas de Freno y varilla de acelerador	1 serie
8006	Ejes del amortiguador trasero (2 pzs)	1 serie	8027	Tanque de gasoline	1 pz
8007	Buje del amortiguador (4 pzs)	1 serie	8028	Serie de Dirección	1 serie
8008	Diferencial (CNC torneado)	1 pz	8029	Caja de Batería	1 pz
8010	Caja diferencial	1 serie	8030	Caja de Arranque (2 pzs)	1 serie
8011	Conexiones de Engranaje Planetario (2 pzs)	1 serie	8032	Ejes de Dirección (2 pzs)	1 serie
8012	Conexiones diferenciales Centrales (2 pzs)	1 serie	8035	Platos de Freno (2 pzs)	1 serie
8013	Engranaje diferencial	1 serie	8037	Montes-C (2 pzs)	1 serie
8215	Engranaje Diferencial 38T (CNC torneado)	1 pz	8038	Bocina servomotor (3 pzs)	1 serie
8260	Engranaje de desacelerador 60T	1 serie	8039	Soporte de la Cola del Ala (2 pzs)	1 serie
8156	Serie de Engranaje de desacelerador	2 pzs	8043	Montaje de la Barra Anti-rollo trasera	1 serie
8157	Barras de Transmisión Universal Horizontal Frontal y Trasera (2 pzs)	1 serie	8044	Montaje de la Barra anti-rollo delantera	1 serie
8158	Ejes Universales Horizontales Frontales	1 serie	8045	Monte de Soporte de Suspensión Inferior Trasera (CNC torneado) (2 pzs)	1 serie
8159	Barras de Transmisión Horizontal Traseras (2 pzs)	1 serie	8046	Monte de Soporte de Suspensión Inferior Delantera (CNC torneado) (2 pzs)	1 serie
8160	Suspensiones superiores frontales (2 pzs)	1 serie	8047	Monte de Soporte de Suspensión Superior Delantera (CNC torneado) (2 pzs)	1 pz
8161	Varillas de Dirección Horizontal (2 pzs)	1 serie	8048	Plato y funda de Soporte Superior Diferencial Central (CNC torneado)	1 serie
8162	Suspensiones Superiores Posterior (2 pzs)	1 serie	8049	Platos Conectores de Varillas (CNC Torneado)	1 serie
8163	Varillas de Suspensión Frontal/Poste Servomotor/Varillas de Dirección Horizontal (7 pzs)	1 serie	8050	Monte de Motor (CNC Torneado)	1 serie
8164	Monte Sensor, Poste para la Cubierta Superior y el Soporte de pie (7 pzs)	1 serie	8051	Centro de Transporte Trasero (CNC torneado) – (2 pzs)	1 serie
8165	Monte Diferencial Central (superior e inferior)	2 pzs	8052	Taza de Dirección (CNC Torneado) (2 pzs)	1 serie
8166	Pilares Diferenciales Centrales (4 pzs)	1 serie	8053	Arandelas de la Cola del Ala (CNC Torneado) – (4 pzs)	1 serie
8167	Serie de pilares del caparazón	4 pzs	8054	Pins de los brazos de Suspensión Inferior (4 pzs)	1 serie
8168	Conexiones de Barra Vertical Delantera y Trasera (2 pzs)	1 serie	8057	Motor del Volante	1 serie
8169	Brazo de Suspensión Inferior Trasero (2 pzs)	1 serie	8058	Disco de Agarre (3 pzs)	1 serie
8170	Brazo de Suspensión Inferior Delantero (2 pzs)	1 serie	8059	Monte de Tubo de Escape	1 serie
8171	Pins para el Monte-C, Brazo de suspensión superior y Centro de Transporte Trasero (8 pzs)	1 serie	8060	Engranaje del Piñón (CNC torneado)	1 serie
8172	Eje de Levas Delantero y Trasero	2 pzs	8061	Tubo de Escape	1 pz
8176	Columna de Refuerzo de Suspensión Trasera / Acolchados de Suspensión Delantera & Trasera (2 pzs)	1 serie	8062	Filtro	1 pz

Modelo 9007 – PARTES REMPLAZABLES (S)

Número de la Parte	Nombre de la parte	Cantidad	Número de la Parte	Nombre de la parte	Cantidad
8063	Esponja del Filtro (4 pzs)	1 serie	8075	Tornillos de cabeza plana 4 x 8, 4 x 12, 4 x 16 & 4x8 Tornillos de Rosca 4x8 (30 pzs)	1 serie
8064	Muelle del Tubo de Escape (3 pzs)	1 serie	8076	Tornillos de cabeza plana 3 x 8, 3 x 10 (39 pzs)	1 serie
8068	Montes del Centro de la Rueda (4 pzs)	1 serie	8077	Tornillos de cabeza plana 3 x 12, 3 x 14 (30 pzs)	1 serie
8070	Cobertura Protectora de Polvo de Amortiguadores (4 pzs)	1 serie	8078	Tornillos de Cabeza Pequeña 3 x 6, 3 x 8, 3 x 10, 4 x 6 (36 pzs)	1 serie
8071	Filtro de Aceite (2 pzs)	1 serie	8079	Tornillos de Cabeza Pequeña 3 x 18, 4 x 8, 4 x 12 (18 pzs)	1 serie
8072	Tubo de Aceite (2 pzs)	1 serie	8080	Tornillos de Cabeza Plana 3 x 16, 2.5 x 8, Tornillos de Cabeza Pequeña 2x10 & Pins 2 x 22 (24 pzs)	1 serie
8073	Portes 16 x 8 x 5 (6 pzs)	1 serie	8081	Tornillos de Cabeza Pequeña 3 x 12, 3 x 16 (24 pzs)	1 serie
8074	Portes 10 x 6 x 6, 5x8x8, 10x5x4 (8 pzs)	1 serie	8082	Tornillos de Rosca 3 x 8, 3 x 12, 3 x 16 (24 pzs)	1 serie
8216	Cola de Ala	1 pz	8083	Tornillos de Rosca 3 x 22, 3 x 24, 3 x 26 (18 pzs)	1 serie
8217	Parachoques frontal	1 pz	8084	Serie de Tornillos M3 x 3, M4 x 4, M5 x 4, M4 x 19 (42 pzs)	1 serie
8220	Plato Superior Frontal (CNC Torneado)	1 pz	8085	Serie de Contratuercas (36 pzs)	1 serie
8245	Chasis diferencial Central	1 pz			
8261	Plato de Impacto Delantero	1 pz			
8262	Plato de Impacto Trasero	1 pz			
8264	Trasis del Buggy	1 pz			
8266	Soporte de Frenos Traseros	1 pz			
8267	Soporte de Frenos Delanteros	1 pz			
8263	Cubierta Superior	1 pz			
8246	Engranaje de Embrague (CNC Torneado)	1 pz			
8753	Ejes (2 pzs)	1 set			
8173	Neumático del Buggy	2 pzs			
8174	Llanta del Buggy	2 pzs			
8175	Neumático del Buggy, Esponja	2 pzs			
8178	Motor Nitro 28 (4.66cc)	1pz			
8095	Servomotor 6kg con Engranaje de Nylon	1pz			
8096	Servomotor 9kg con Engranaje de Metal	1pz			
8097	Receptor	1pz			
8098	Lata de Gas	1pz			
8099	Encendedor	1pz			
8277	2. 4G-3-Channel Radio Set				
8286	PC Body				

www.zdracing.com
www.zdracing.com
www.zdracing.com
www.zdracing.com
www.zdracing.com
www.zdracing.com



www.zdracing.com

SPECIFICATIONS:

Length-----	21.65" (550mm)
Width-----	16.93" (430mm)
Height-----	8.07" (205mm)
Wheelbase-----	14.49-14.65" (368~372mm)
Front Track-----	11.22" (285mm)
Rear Track-----	11.22" (285mm)
Total Weight-----	4.25kg
Gear Ratio-----	12.95:1
Ground Clearance-----	3.15" (80mm)

SPECIFICHE TECNICHE :

Lunghezza-----	21.65" (550mm)
Larghezza-----	16.93" (430mm)
Altezza-----	8.07" (205mm)
Interasse-----	14.49-14.65" (368~372mm)
Larghezza ant.-----	11.22" (285mm)
Larghezza post.-----	11.22" (285mm)
Peso Totale-----	4.25kg
Rapporto trasmis.-----	12.95:1
Altezza da terra-----	3.15" (80mm)

SPÉCIFICATIONS

Longueur-----	21.65" (550mm)
Largeur-----	16.93" (430mm)
hauteur-----	8.07" (205mm)
Empattement-----	14.49-14.65" (368~372mm)
Voie Avant-----	11.22" (285mm)
Aoie Arrière-----	11.22" (285mm)
Poids Total-----	4.25kg
Rapport de démultiplication-----	12.95:1
Garde au sol-----	3.15" (80mm)

ESPECIFICAÇÕES:

Comprimento-----	21.65" (550mm)
Largura-----	16.93" (430mm)
Altura-----	8.07" (205mm)
Distância entre eixos-----	14.49-14.65" (368~372mm)
Track dianteiro-----	11.22" (285mm)
Track traseiro-----	11.22" (285mm)
Peso total-----	4.25kg
Redução-----	12.95:1
Distância do solo-----	3.15" (80mm)

SPEZIFIKATIONEN

Länge-----	21.65" (550mm)
Breite-----	16.93" (430mm)
Höhe-----	8.07" (205mm)
Radstand-----	14.49-14.65" (368~372mm)
Spur vorne-----	11.22" (285mm)
Hinterre Schiene-----	11.22" (285mm)
Gesamtgewicht-----	4.25kg
Übersetzungsverhältnis-----	12.95:1
Bodenfreiheit-----	3.15" (80mm)

ESPECIFICACIONES:

De longitud-----	21.65" (550mm)
Ancho-----	16.93" (430mm)
Altura-----	8.07" (205mm)
Distancia entre ejes-----	14.49-14.65" (368~372mm)
Vía delantera-----	11.22" (285mm)
Vía trasera-----	11.22" (285mm)
Peso total-----	4.25kg
La relación de transmisión-----	12.95:1
Distancia al suelo-----	3.15" (80mm)

Website:www.zdracing.com

Tel:+86(755)25469375 Fax:+86(755)84673903

E-Mail: electricmodelpower@vip.163.com

Address: NO.28 Wenxin Road,Xinmu Lao Village,

**Pinghu Town,Longgang District,Shenzhen City,
Guangdong Province, 518111 China**